

Gane un Fiat 147 GL con "El Cronista"

(Bases del Concurso en Pág. 19)

Tensión en Bogotá

HEROICA HAZAÑA DEL EMBAJADOR URUGUAYO

- Burló primero a los terroristas de la Embajada y luego a toda la red de extremistas colombianos
- Rechazada mediación cubana

BOGOTÁ (Especial para "El Cronista").— El embajador de Uruguay ante el gobierno colombiano, Fernando Gómez, uno de los rehenes que se encontraba en la embajada dominicana en esta ciudad, aparece como uno de los personajes más heroicos de este episodio que ha conmocionado al mundo y que mantiene a Colombia en tensa espera. Fernando Gómez, pese a encontrarse rodeado de extremistas armados hasta los dientes, con orden de matar al primer movimiento, logró evadir el cerco de los criminales del movimiento subversivo "19 de Abril" y descolgándose por sabanas anudadas, logró llegar al suelo y empezar su audaz marcha nocturna hacia la libertad.

La oscuridad de la noche, y los cuidados tomados para no

ser sorprendido, le hicieron caer en mala forma y fracturarse una pierna, al mismo tiempo que se luxaba una clavícula. Los fuertes dolores no mellaron sus intentos y aun cuando por error, soldados apostados en las cercanías le dispararon una ráfaga, consiguió alcanzar a esconderse entre algunos vehículos apostados en los jardines de la residencia del embajador, al mismo tiempo que gritaba: "¡No disparen!, no disparen!".

Auxiliado por militares que llegaron hasta donde se había guarecido, fue llevado en ambulancia hasta el Hospital de Emergencia instalado cerca del conflictivo lugar. Había logrado la gran hazaña. Había vencido a sus celadores y les había infligido una nueva gran derrota, que fue acusada de inmediato, porque antes que

(Sigue en la Pág. 5)



1 Agente secreto colombiano herido y retirado por compañeros en enfrentamiento con guerrilleros "M-19".

2 Agente policía socorre a compañero herido por elementos del "M-19" tras toma embajada dominicana en Bogotá.

3 Periodista revista "Cromos" mediador entre guerrilleros y policía y gobierno obligado a acercarse a la Embajada casi desnudo para negociar y entregar saca a guerrilleros

4 Soldados colombianos enfrentándose a tiros con guerrilleros del "M-19" quienes ocuparon embajada dominicana miércoles 27 de febrero reteniendo como rehenes a 17 embajadores.

Fotos de Agencia EFE, exclusivas para "El Cronista"

EL CRONISTA

AÑO V N° 1.625 SANTIAGO DE CHILE, MARTES 18 DE MARZO DE 1980. PRECIO \$ 10.



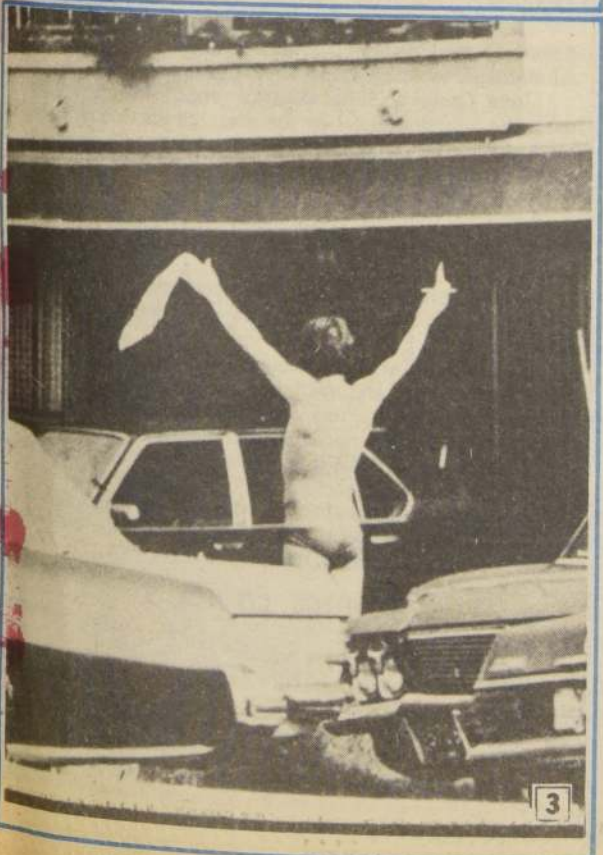
Ocupación de la Embajada

El tema de las embajadas comenzó un día, allá en el remoto Irán, y su solución está aún lejana; continuó después con la triste jornada de la invasión de la embajada de España en Guatemala, con un triste y aterrador balance de muertos carbonizados, y se desató después con otros sucesos menores o mayores, según se quiera medir.

Precisamente la ocupación de la embajada dominicana en Bogotá, es el tema cúlmine de la cuestión.

Nada menos que diecisiete rehenes de alta consideración diplomática quedaron atrapados en una operación guerrillera del M-19. La ocupación comenzó el 27 de febrero como lo que se ha

querido ver y hacer entender, un acto desesperado de la guerrilla; pero el M-19 se ha distinguido como el grupo izquierdista de más notoriedad en Colombia. Su forma de actuar en las jornadas que se han sucedido dejan adivinar que su táctica está perfectamente calculada y apenas dejan ni un resquicio o respiro a la improvisación o al desaliento. El que 23 personas lograran ser liberadas no suponía una concesión mayor ni una debilitación de la resistencia. Por el contrario, los del M-19 se atrevieron a anunciar represalias contra otros consulados o delegaciones diplomáticas. (EFE).





CONTRA JUEGOS EN MOSCÚ.— La esposa del disidente Anatoly Sharansky, acompañada de grupos de mujeres, realizó una manifestación en Londres, frente a las oficinas de la Embajada soviética, pidiendo que no se realicen los Juegos Olímpicos en Moscú, mientras su marido y otros disidentes sean perseguidos por el Kremlin. (RADIO FOTO UPI-UNIFAX).

Se inició reunión en Ginebra

Fijarán Sedes Alternativas Para los Juegos Olímpicos

Ginebra. Representantes de 12 gobiernos iniciaron una reunión de dos días para tratar las sedes de un posible festival deportivo internacional que rivalizaría con los Juegos Olímpicos de Moscú.

Los cinco continentes están representados en la reunión, organizada por Australia, los Es-

tados Unidos y Gran Bretaña, y que tiene lugar en la misión diplomática de Gran Bretaña ante las Naciones Unidas en Ginebra.

Los países que además de los tres organizadores toman parte en la reunión son Costa Rica, República Dominicana, Kenya, Arabia Saudita, Portugal, Holanda y Sudán. Canadá y

Filipinas enviaron observadores, dijo un portavoz británico.

El Ministro de Relaciones Exteriores Robert Ellicott habló en representación de Australia al iniciarse la reunión en tanto el funcionario de la Cancillería Douglas Hurd lo hizo por Gran Bretaña.

El Presidente Jimmy Carter envió como representante al consejero de la Casa Blanca, Lloyd Cutler.

El portavoz declinó detallar cuáles son los restantes países representados, aunque se sabe que varias naciones enviaron diplomáticos de sus misiones en Ginebra.

Funcionarios británicos consignaron que el objetivo de la conferencia es estudiar las cuatro o cinco posibles sedes para las competiciones deportivas que podrían proporcionar a los atletas que boicoteen los Juegos Olímpicos de Moscú en julio una oportunidad de participar en un acontecimiento de primer nivel.

Gran Bretaña y Australia respaldaron un pedido de boicot formulado por el Presidente Carter a los Juegos Olímpicos en protesta contra la intervención militar soviética en Afganistán.

Hurd declaró a esta agencia, a su arribo desde Londres, que el propósito de la reunión de Ginebra no es adoptar decisiones sino trabajar sobre la base de sugerencias en torno a posibles sedes de juegos alternativos, las cuales serían presentadas para su consideración a los correspondientes organismos deportivos internacionales.

Agregó que la idea apunta a organizar distintas competencias en sedes diferentes, y que se realizarán después de los Juegos Olímpicos de Moscú y no al mismo tiempo.

Hurd dijo a los periodistas, antes de iniciarse la sesión, que los países representados ya habían analizado informalmente el proyecto entre ellos durante algún tiempo. (LATIN-REUTER)

14 Clubes Implicados en Escándalo del Fútbol

Roma. Nada menos que cincuenta personas se encuentran im-

plicadas en el escándalo, sobornos y apuestas ilegales, que está conmoviendo al fútbol italiano,

que se extiende a jugadores, entrenadores y presidentes de club.

La justicia ha dispuesto la presentación ante los tribunales de Giampaolo Biniperti, presidente de la Juventus de Turín, de Felice Colombo, del Milán F.C., de Tommaso Fabbretti del Bolonia y la del presidente del Nápoles Corrado Ferlaino para que declaren sobre el asunto. Al parecer se va a pedir también la comparecencia de Giorgio Chinaglia, que ahora presta sus servicios en el Cosmos neoyorquino.

Hay catorce clubes implicados en el escándalo, entre ellos los "grandes" como Juventus, Milán, Lazio, Bolonia y Génova, escapando sólo el Inter de Milán y el Roma. El Lazio tiene comprometidos a siete jugadores y al entrenador en el asunto.

Como hay también un número grande de jugadores implicados, los responsables

temen que todo este asunto repercuta desfavorablemente en el campeonato europeo de naciones, cuya fase final se disputará en Italia entre el 11 y el 22 de junio.

El temor de Artemico Franchi, el presidente de la Federación Italiana de Fútbol, es que el asunto se prolongue durante meses sin que se lleguen a establecer responsabilidades definidas.

El entrenador del combinado nacional, Enzo Bearzot, está preocupado por la magnitud que ha adquirido el asunto y teme que su trabajo "se complique enormemente si todos los implicados son citados y envueltos en las mallas judiciales".

El diario turinés "Stampa" destaca en sus páginas que no hay que extrañarse si "en las caricaturas de la prensa extranjera aparece nuestro equipo nacional vistiendo...trajes de presidiarios en vez de la tradicional camiseta azzurra". (DPA).

Nicaragua Pide Ayuda a Rusia

Moscú. Varios líderes del gobierno revolucionario nicaraguense llegaron a Moscú para sostener conversaciones con funcionarios del Kremlin respecto a proporcionar ayuda a su país que está reconstruyendo su economía luego de la guerra civil del año pasado.

La delegación está encabezada por Moisés Hassan Morales, un miembro de la Junta de Gobierno de Nicaragua, el Ministro del Interior Tomás Borje Martínez, el Ministro de Defensa Humberto Ortega Saaverde, y el Ministro de Planificación Henry Ruiz.

El grupo fue invitado por el Comité Central del Partido Comunista soviético y el gobierno, dijo el diario del partido Pravda. Borje Martínez, Ruiz y Ortega Saaverde son miembros del Frente de Liberación Nacional Sandinista, el partido que condujo la larga rebelión armada que terminó con el derrocamiento el año pasado de Anastasio Somoza.

A su llegada, los nicaragüenses fueron recibidos por el miembro del Politburó Andrei Kirilenko, que a menudo actúa como diputado del líder Leonid Brezhnev y otros funcionarios.

En Viena otra delegación nicaraguense, encabezada por el miembro de la Junta de Gobierno Sergio Ramírez Mercado, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores austríaco Willibald Pahr. (Latin Reuter).

ONU Investiga uso de Gases Tóxicos en Luchas en Camboya

Ginebra. El Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) dijo que se están examinando en Ginebra muestras de sangre de soldados del Khmer Rojo, muertos en el conflicto con tropas vietnamitas en Camboya, en busca de rastros de gases venenosos.

Los exámenes son hechos por un laboratorio independiente, dijo un vocero del CICR.

Confirmó de esta manera una declaración de fuentes del Khmer Rojo en Bangkok que se está investigando el uso de gases y armas químicas, prohibidos por convenciones internacionales.

Si los resultados de estos exámenes conprueban la presencia de gases u otros productos químicos venenosos, el próximo paso que dará el CICR será mantener conversaciones privadas con las partes involucradas.

Fuentes del Khmer Rojo en Bangkok sostienen que gases lanzados por los vietnamitas con morteros de 105 mm., ponen en peligro la vida de cualquier persona que se encuentre a 500 metros de la explosión. Añadieron que los vietnamitas arrojan polvos venenosos en las represas, causando muchas muertes. (UPI).

Por el viejo mundo...

Asesinato de Fiscal

Roma. Las ultraizquierdistas Escuadras Rojas reclamaron responsabilidad por el asesinato del Fiscal Nicola Giacumbi, ocurrido el domingo en la ciudad de Salerno.

Giacumbi, de 52 años, regresaba de una caminata cuando tres jóvenes lo balearon en la puerta de su apartamento, ante los ojos de su esposa.

Posteriormente una mujer llamó al diario El Giornio y dijo: "Estas son las Escuadras Rojas. Hemos ejecutado al Magistrado fascista".

Pero otro llamado, realizado a un diferente medio de prensa, reclamó crédito en nombre de un desconocido "Partido Armado".

Giacumbi, es la 19na. víctima fatal de la violencia política italiana en lo que va del año. (UPI).

Se Derrumbó Edificio

Almería. Seis personas habrían muerto luego que un edificio de dos pisos se incendió y derrumbó a consecuencia de una explosión ocurrida en esta ciudad española del sur, según informaciones dadas por la policía.

Se trata de un matrimonio, sus tres hijas de edades que van entre los 11 y los 16 años de edad, y una mujer de 65 años.

Los cuatro hijos varones de la pareja, que tienen entre 8 y 17 años, fueron hospitalizados con quemaduras, uno de ellos seriamente.

Equipos de rescate recuperaron dos cadáveres antes de interrumpir su búsqueda para derrumbar las tambaleantes ruinas.

La causa de la explosión, aparentemente en un comercio de productos químicos adjunto, no fue dada a conocer todavía. (LATIN-REUTER).

Juicio Contra Agitadores

Quimper (Francia). Centenares de policías de la brigada antimotines acordonaron el centro de esta capital regional donde comienza el juicio de nueve manifestantes antinucleares.

Los nueve fueron detenidos hace dos semanas cuando la policía chocó con manifestantes que protestaban por los planes para construir una planta nuclear de 5.200 megavatios en Plogoff junto a la costa atlántica de la provincia de Bretaña.

Los nueve manifestantes han sido acusados bajo la ley antimotines, introducida después de los disturbios de mayo de 1968 en Francia. (LATIN-REUTER)

Rescatan Restos

Zaragoza (España). Los cuerpos de dos oficiales de la Fuerza Aérea norteamericana que murieron al desplomarse el jueves a tierra su F-4 Phantom fueron hallados en la garganta de una montaña, informaron las autoridades.

Los funcionarios dijeron que los cuerpos congelados del mayor George M. Bourque, de 37 años, y del capitán Brand A. Logan, de 26, fueron transportados en helicóptero hasta la base militar norteamericana de Zaragoza. (UPI)

Gira de Juan Carlos

Madrid. El Rey Juan Carlos de España y la Reina Sofía llegaron a Copenhague para una visita oficial de tres días. Fueron recibidos en el aeropuerto por la Reina Margarita de Dinamarca, el príncipe Consorte Henrik, así como por el jefe de gobierno danés Anker Joergensen.

La pareja real española viaja acompañada del Ministro de Asuntos Exteriores de España, Marcelino Oreja, quien fue saludado por su colega danés Kjeld Olesen.

Juan Carlos y Sofía viajarán posteriormente a Holanda para una estancia oficial de dos días, que ha sido calificada en Madrid y La Haya de "reconciliación histórica" entre el estado español y los países bajos, en otro tiempo territorio de la corona española. (DPA)

Portugal sin Trenes

Lisboa. Los maquinistas de los ferrocarriles estatales portugueses iniciaron a las cero horas de ayer una segunda huelga de 48 horas.

Los huelguistas piden aumentos de sueldos de hasta el veinticinco por ciento, mejoras laborales, mayores primas para las horas extraordinarias, una semana laboral más corta, mayor seguridad en la red ferroviaria y más días de vacaciones.

El gobierno que considera excesivas las demandas, rechaza la celebración de negociaciones bajo la presión de una huelga.

El tráfico fue normal los días sábado y domingo, después de que los maquinistas fueran a la huelga los días miércoles y viernes de la semana pasada. (DPA).

Sismos en Italia

Perugia. Una serie de temblores sacudió el centro de Italia, incluso la región de Umbria que el Papa Juan Pablo II planea visitar el domingo.

No hubo daños y el más fuerte de los temblores, registrado al amanecer, registró grado cinco en la escala de Mercalli.

El Papa planea recorrer Umbria el domingo para hablar con las víctimas de un terremoto que en septiembre causó doce muertos y dejó a millares sin hogar. (UPI).



VALLE DE KAMA, AFGHANISTAN.—Un grupo de rebeldes musulmanes se reúne en las cercanías de las cavernas que les sirven de cuartel general para hacer una revisión del armamento capturado en sus incursiones contra las fuerzas soviéticas o que les suministran los soldados del Ejército cuando desertan de sus unidades. RADIOFOTO UPI UNIFAX.

El Presidente de Pakistán Confirmó Intento de Golpe

Islamabad El Presidente Mohammad Zia Ul-Haq reconoció por primera vez que su Gobierno sofocó una conspiración dirigida contra él.

Originalmente las autoridades pakistaníes habían descrito las informaciones sobre un golpe abortado el martes pasado, como una "invención maliciosa y absurda".

Pero Zia, en respuesta a

preguntas de periodistas locales reconoció que la conspiración había sido descubierta, y el cabecilla arrestado.

"Tengo la muy firme convicción de que esto no había tenido lugar, a menos de que hubiera un involucramiento extranjero", manifestó el Presidente sin designar directamente a ninguna nación extranjera.

El mayor general retirado

Tajammal Hussain Malik fue arrestado la semana pasada por supuestamente injerencia en la conspiración contra Zia.

La prensa pakistaní dice que Tajammal está siendo interrogado y que presuntamente va a ser procesado.

Sin mencionar a Tajammal directamente por su nombre, Zia manifestó que "un individuo agravó la ley. Tratemos con él de acuerdo con la ley".

Informaciones iniciales sobre el golpe contra Zia dijeron que unos 20 oficiales estuvieron involucrados, pero no se sabe aún si otras personas fueron arrestadas.

Zia expresó que la conspiración "no tuvo raíces profundas" y que "no es más de lo que se ve en la superficie".

Criticó seguidamente a los medios informativos extranjeros por proyectar la conspiración "de tal manera al mundo, que pareció que Pakistán estuviera en plena confusión, lo que no es verdad". Y nombró directamente a la British Broadcasting Corporation (BBC), La Voz de América, La Voz de Alemania y "otros medios informativos extranjeros".

Zia también anunció la introducción de un gran cambio en el Gobierno de Ley Marcial. Manifestó que cuatro comandantes de cuerpos que actúan como gobernadores de cuatro provincias pakistaníes, van a ser reemplazados por cuatro tenientes generales, pero que continuarán en el Ejército. (UPI).

lujoso apartamento en el suburbio de Glyfada.

Herrin y Blanquet están detenidos, acusados de posesión de drogas y de gestionar la compra de narcóticos.

Según la policía las jóvenes cobraban 200 dólares por pasar una hora con clientes y 500 dólares por la noche y tenían que entregar la tercera parte a Herrin y Blanquet.

El grupo estaba integrado entre otras, una reina de belleza británica, Della Leslie, que fue electa Miss Turismo griego 1979, otras tres británicas, varias de Alemania Occidental y danesas. (UPI).

Desertaron Dos Artistas Checos

Viena

Dos estrellas del Teatro Negro de Praga desertaron en esta ciudad durante una gira por Austria y aspiran encontrar asilo en occidente.

Peter Kratochvil, de 29 años, y su esposa Milada, de 24, primeros actores del conjunto, dijeron que decidieron dar el paso debido a que ya no pueden soportar las restricciones impuestas por las autoridades.

Peter dijo a los periodistas: Es imposible actuar en Checoslovaquia de la manera que queríamos. El teatro está muy censurado y cualquiera línea, incluso de Bernard Shaw, que puede interpretarse como una crítica a las autoridades es eliminada".

El Teatro Negro es una compañía experimental que acaba de cumplir una gira exitosa por España, Italia y Portugal. El grupo finalizó ayer su gira por Austria. (UPI).

Sigue la resistencia en distintos frentes

Rebeldes Repelieron a Tropas Soviéticas Cerca de Kabul

Islamabad Rebeldes islámicos obligaron a retirarse a tropas del gobierno afgano al oeste de Kabul, la capital, después que 40 soldados afganos se pasaron a las filas de los guerrilleros.

Fuentes exiliadas islámicas dijeron que sus fuerzas, contando con la ayuda de 40 soldados afganos que desertaron, hace dos días repelieron un ataque de tropas del gobierno llevado a cabo 30 kilómetros al oeste de Kabul. En la operación los rebeldes capturaron una serie de armas pequeñas y cuatro ametralladoras.

La información, recibida ayer en la población guarnición paquistaní de Peshawar, donde están basadas seis partidas rebeldes, también dijo que guerrilleros musulmanes repelieron un ataque del gobierno a su baluarte montañés del distrito de Ganjal, de la provincia oriental de Konar.

Hace 10 días paracaidistas rusos, apoyados por tanques y helicópteros artillados, encabezaron una campaña soviética contra posiciones rebeldes en el valle Konar. Según círculos diplomáticos en Islamabad, la mayor parte de la provincia Konar está en manos de los soviéticos.

También se informó que se está peleando en la provincia de Nanagarhar, seis kilómetros al este de la importante ciudad de Jalalabad, según manifestó un vocero rebelde en Peshawar.

Igualmente rebeldes musulmanes atacaron un centro técnico, dando muerte a seis soldados rusos y 12 afganos, sostuvo el vocero. "Los

Mujahedeen (los rebeldes luchadores de la fe) perdieron tres hombres y tuvieron cuatro heridos", añadió el informante.

Rebeldes musulmanes informaron que tanques rusos y helicópteros artillados encabezaron una campaña en Patkia, frontera de la provincia noroeste paquistaní, para destruir bases rebeldes.

"Helicópteros rusos y aviones a reacción siguen bombardeando la provincia, pero no hay mucha acción militar", manifestó un soldado afgano que desertó al lado rebelde después de llegar a la población de Peshawar, en el norte de Pakistán.

Un grupo rebelde exiliado en Peshawar declaró el sábado que sus fuerzas atacaron una base soviética de tanques el jueves pasado, ocho kilómetros al norte de Kabul, dando muerte a 120 soldados soviéticos. Diplomáticos en Islamabad no lograron confirmar la información.

Desde la revuelta urbana en Kabul del 23 del mes pasado, rebeldes afganos han estado tratando de llevar la lucha mas cerca de la capital afgana, según informaciones diplomáticas y de los rebeldes.

En los últimos días la situación en Kabul ha sido "relativamente calma", declaró un diplomático occidental. Para agregar que "el ejército afgano se encuentra en mal estado. Los soldados no han recibido sus sueldos ni son alimentados regularmente".

En Medio de Quejas por Fraude Sigue Recuento de Votos en Irán

Teherán Denuncias y contradenuncias sobre fraude ensombrecieron el panorama postelectoral de Irán pero parecía poco probable que provocaran la anulación de la primera ronda de los comicios parlamentarios.

Con más de la mitad de los votos computados desde las elecciones del viernes, el Partido Republicano Fundamentalista Islámico mantenía su ventaja.

Aproximadamente dos tercios de los ganadores categóricos de la primera ronda provinieron de sus listas.

El Presidente Abolhassan Bani-Sadr exhortó a realizar una investigación sistemática al creciente coro de quejas sobre generalizadas anomalías durante los comicios.

La radio estatal dijo que la oficina del Presidente exigió una investigación sobre las quejas de los locales de votación

de Teherán, donde 433 candidatos se postularon para 30 escaños. Se espera conocer hoy los resultados de Teherán.

Bani Sadr dijo que las elecciones podrían cancelarse si hallaba pruebas sobre fraudes generalizados y graves durante la jornada electoral.

Sin embargo, el Ministro del Interior, interino Ayatollah Mohammad Reza Pahlavi-Kani manifestó que no creía que fuera necesario convocar a nuevas elecciones.

Las quejas abarcaron desde despliegue ilegal de los nombres de los candidatos en los lugares de votación hasta votos falsos y fraudulentos cómputo de sufragios a cargo de funcionarios.

El Partido Republicano y el Grupo Guerrillero Radicalizado Mujaheddin figuran entre los más enérgicos acusadores.

En la oriental ciudad de Mashad, el jeque Ali Tehrani, un dirigente religioso antirepublicano, cablegrafió al Presidente Bani-Sadr para exigir la cancelación del voto allí, denunciando que funcionarios electorales habían completado las papeletas electorales, dijo la radio estatal.

Un frustrado candidato en Mashad dijo a Bani-Sadr en un telegrama: "El inspector del Ministerio del Interior parece haber sido despachado a Mashad para supervisar la exitosa implementación de las maniobras (fraudulentas)", dijo el diario Bambad.

En Kermanshah, al oeste de Irán, el ex Canciller Karim Sanjabi, del Frente Nacionalista Centrista, también cablegrafió al Presidente reclamando que los funcionarios electorales lo despojaron de lo que calificó era su mayoría absoluta durante la primera ronda.

Aquellos que obtuvieron más del 50 por ciento de los votos resultaron automáticamente electos al Parlamento (Majlis), de 270 bancas, donde ninguno de los candidatos, logró una mayoría absoluta. Los principales contendores participarán en una segunda ronda, según se espera alrededor del 4 de abril. (Latín Reuter).

Plan Antiinflacionario Hizo Repuntar el Dólar

Londres

El dólar cerró con alza en los principales mercados monetarios luego que el Presidente Jimmy Carter anunciara un enérgico programa económico. La tendencia a aumentar las tasas de interés también sirvió como tónico para la divisa estadounidense.

La buena acogida que tuvo en los mercados bursátiles la nueva reducción del crédito impuesto por Carter devaluó la libra esterlina en 5 centavos, hasta 2,1650 dólares por libra, antes que el Banco de Inglaterra entrara a actuar en apoyo de la divisa, que finalmente cerró a 2,1850 dólares por libra esterlina, unos 3 centavos más que el viernes.

Aunque los mejores niveles no se mantuvieron, el dólar registró ganancias sobre el marco alemán y el franco suizo. Otras divisas que sufrieron ante la tendencia alcista del dólar fueron el florín, el franco y la lira.

La caída especuladora de los precios del oro y la plata aceleró una acometida de los fondos de los mercados de materias primas.

Una de las mayores caídas jamás registradas en un solo día, el oro bajó 51 dólares, cerrando a 479 dólares. El precio del oro ha bajado ahora en cerca de 380 dólares la onza desde el precio máximo prenavideño de 860 dólares la onza.

"Las enérgicas medidas antiinflacionarias del Presidente Carter llevaron a fortalecer el dólar y esto automáticamente asió un rudo golpe al oro", declaró Samuel Montagu, agente del mercado de metales.

Otra firma que representa valores en el mercado de metales Mocatta And Goldsmid señaló que "mientras el dólar se fortalecía el oro recibió un recio golpe en transacción nerviosa mientras los corredores trataban de obtener fuertes órdenes de venta del metal".

La plata, bajó en cerca de dos libras esterlinas (4,36 dólares) la onza, cerrando a 8,80 libras esterlinas (25,898 dólares).

El platino bajó 33 libras (71,94 dólares), y cerró a 301 libras (656,18 dólares) la onza.

Otras materias primas no metálicas tales como el azúcar también resultaron afectadas. El azúcar ha bajado en cerca de 35 libras (76,30 dólares) en los días recientes y el caucho dista mucho de los precios del mes pasado hacia 100 peniques (2,18 dólares) la libra.



En el grabado, el primer candidato a la Presidencia de Bolivia, Víctor Paz Estenssoro, cuando visitó Chile en el año 1956 en su calidad de Primer Mandatario

Crucial Ronda de Negociaciones Inicia hoy en Caracas la ALALC

Carabineros, Venezuela

La Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), inicia hoy una crucial ronda de negociaciones en procura de revitalizar el más antiguo experimento de integración económica en el continente.

El Presidente Luis Herrera Campins instalará hoy la reunión de expertos de 11 países, quienes durante 10 días buscarán, en este balneario 50 kilómetros al noreste de Caracas, las fórmulas de reestructuración de la ALALC, fundada en Montevideo en 1960.

Las negociaciones, cuya primera ronda se hará aquí y que podrían durar en total unos cuatro meses, responden a una resolución del Comité Ejecutivo Permanente, órgano intergubernamental de la ALALC que en 1979 señaló que "estaban dadas las condiciones para iniciar la búsqueda de un nuevo esquema de integración regional".

En sus 20 años de existencia la ALALC, integrada por Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela, no ha alcanzado sus objetivos de promover y desarrollar el comercio dentro de la región y lograr una sustancial eliminación de las barreras arancelarias.

La reestructuración y revitalización de la ALALC adquiere particular importancia al producirse una reducción del crecimiento económico en las naciones industrializadas, con su consecuencia de menores importaciones desde el mundo subdesarrollado.

El Instituto para la Integración de América Latina (INTAL) señaló en un informe que la tasa de crecimiento en las naciones industrializadas, que había registrado un promedio de 5,7 por ciento en el decenio 1964-1973, bajó a un promedio de 2,3 por ciento anual desde entonces.

Esto, según los expertos de la ALALC, hace que América Latina encuentre mayores dificultades para ensayar una estrategia de crecimiento hacia afuera de la región como palanca para el desarrollo de sus exportaciones.

Por otra parte el mercado latinoamericano ha alcanzado una dimensión de 400.000 millones de dólares, nivel similar al que tenía el Mercado Común Europeo cuando se inició con seis países en 1957.

A esta reunión de negociadores asistirán también representantes del Mercado Común Centroamericano, la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina (CEPAL), y el Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) de la Organización de Estados Americanos. (Latín).

Bomba Estremeció Edificio de 58 Pisos en Nueva York

Nueva York

Una poderosa bomba estalló ayer estremeciendo un edificio de 58 pisos en la Quinta Avenida, causando daños en un banco yugoslavo en el piso 30 y desprendiendo una lluvia de cristales rotos sobre la calle mientras se preparaba el tradicional desfile irlandés de San Patricio.

Un grupo denominado "Luchadores por la Liberación Croata" asumió la responsabilidad por la explosión y amenazó con colocar otras dos bombas si sus demandas no se hacían públicas.

El estallido ocurrió una hora antes que se iniciara el desfile e hirió levemente a un hombre.

El vocero del grupo en una llamada al FBI dijo que podría encontrarse un mensaje en una casilla para equipajes en la terminal de autobuses y que si el contenido de la nota no se hacía público para las 6 P.M., estallarían otras dos bombas.

El mensaje que fue traducido del yugoslavo advierte al Gobierno de Estados Unidos de que "no es en su interés seguir poniendo inyecciones financieras en Yugoslavia" y amenaza castigar a los que respaldan las "mentiras" en la prensa norteamericana sobre la fuerza de Yugoslavia.

"Si incluso un croata es entregado a Yugoslavia o a cualquier otro país, los croatas de todo el mundo iniciarán acciones de proporciones imprevisibles", advirtió la nota. (UPI).

Nominado Paz Estenssoro Como Candidato a la Presidencia

La Paz

El ex Presidente Víctor Paz Estenssoro emergió como el primer candidato a la presidencia de Bolivia, tras ser proclamado a esa condición por la convención de su partido.

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), partido político que sigue la conducción de Paz Estenssoro, clausuró sus deliberaciones ratificando como su jefe máximo al líder de 73 años de edad.

A menos de cuatro meses de los comicios generales, Paz es el primer candidato postulado

oficialmente por una convención partidaria.

Mario Padilla, un abogado, y el ex coronel de policía Walter González Valda, fueron proclamados también candidatos, pero sólo a trevés de anuncios pagados en los periódicos.

Aunque dirigentes políticos aseguran que es cierta la participación en las elecciones de los ex Presidentes Hernán Siles Suazo, y el general Hugo Banzer Suárez, por la Unidad Democrática y Popular (UDP) y la Alianza Democrática Nacionalista (ADN), respecti-

vamente, sus organizaciones aún realizan preparativos de congresos partidarios.

La convención nacional del MNR también aprobó una declaración de principios y un programa de gobierno de "contenido antiimperialista, y revolucionario", según sus dirigentes.

La dirección del partido, fundado en 1942, resolvió asimismo la expulsión de todos aquellos dirigentes que participaron en el sangriento golpe

militar del primero de noviembre, conducido por el posteriormente defenestrado coronel Alberto Natusch Busch.

Entre ellos se encuentran tres militantes que cumplían funciones de alto nivel en la dirección del MNR y que aceptaron puestos de Ministros durante el breve gobierno del coronel Natusch.

Paz Estenssoro, con esas expulsiones, ratificó su insistente negativa de que hubiese participado, o por lo menos alentado el golpe militar del primero de noviembre, según lo acusó Guillermo Bedregal, su ex secretario ejecutivo de partido.

La convención partidaria no alcanzó a considerar los temas relacionados con la "reunificación" de varios sectores disidentes a la jefatura de Paz, quienes, están organizando para los próximos días otra convención, en la que pretenderán desconocer al caudillo.

Uno de los sectores disidentes está encabezado por Guillermo Bedregal Gutiérrez, y por otros ex dirigentes que inclusive militaron en la UDP de Hernán Siles Suazo, y que participaron activamente en el alzamiento militar de noviembre.

"Nada tenemos que ver con ellos y cualquier propósito de reunificación tiene que ser bajo la jefatura de Paz Estenssoro", dijo el presbítero Leonidas Sánchez, jefe del MNR. (Latín)

Su Primer Examen Rinde plan Antiinflationario de Carter

Washington

El nuevo programa antiinflationario del Presidente Jimmy Carter sufrirá su primera prueba cuando sus colaboradores del área económica presten declaración ante las comisiones parlamentarias.

Alfred Khan, presidente del Consejo de Estabilidad de Precios y Salarios, se presentará ante la Comisión Bancaria, mientras Charles Schultze, jefe del Consejo de Asesores Económicos, lo hará ante los parlamentarios especializados en ese campo.

Paul Volcker, presidente del Consejo de la Reserva Federal, el Banco Central de los Estados Unidos, podría ser también interrogado sobre los efectos del nuevo paquete propuesto por el Presidente cuando se presente ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, aunque tenía previsto hablar sobre la situación monetaria internacional.

Carter anunció el viernes planes para instrumentos recortes de 14.000 millones de dólares en los gastos oficiales durante el próximo año e imponer restricciones en los créditos. El Mandatario afirmó que con esas medidas logrará desacelerar la economía y combatir el espiral inflacionario, que actualmente alcanza una tasa del 18 por ciento anual.

Carter anunció también que ordenará un nuevo impuesto

sobre el petróleo importado que provocará un incremento en los precios de la gasolina al consumidor de 10 centavos de dólar por galón en un intento por reducir el consumo.

Si bien gran parte del paquete económico fue elaborado con la cooperación de los líderes de ambos partidos en el Parlamento, los observadores estiman que se escucharán quejas de legisladores que expresarán temor por la posibilidad que la iniciativa gubernamental afecte programas de educación, salud y beneficios sociales.

El Secretario del Tesoro, G. William Miller, dijo durante un programa de televisión que el principal objetivo de la iniciativa del Mandatario apunta a quebrar la "sicología de inflación" del pueblo estadounidense.

Afirmó que los estadounidenses están embarcados en una carrera por adquirir toda clase de bienes ahora porque temen los incrementos de precios futuros y que esa tónica no hace más que acercar combustible a la inflación. (Latín).

Se Inicia en Uruguay Etapa que Desembocará en 1981 con Elecciones

Montevideo

El estudio de un proyecto de nueva constitución y de otras decisivas iniciativas para el proceso de retorno institucional de Uruguay, integran el temario que abordará el Consejo de Estado, el órgano legislativo, al reanudar formalmente hoy sus actividades.

La asamblea, cuyos miembros fueron designados tras la disolución del Parlamento en 1973, levantó el sábado su receso anual con una ceremonia protocolar en la que se limitó a fijar su plan de trabajo para el presente año, definido por las Fuerzas Armadas como "jurídico-constitucional".

Además de la constitución, el Consejo de Estado deberá abordar temas tales como la ley sindical, el derecho de huelga, la amnistía para determinados sediciosos detenidos en el país y una ley de delitos contra el deporte.

De acuerdo al plan político del gobierno cívico-militar, que prevé la realización de elecciones nacionales para 1981, el presente será el penúltimo período de sesiones del Consejo de Estado.

La constitución, cuyos lineamientos generales elaborados por la Comisión de Asuntos Políticos de las Fuerzas Armadas (COMASPO) no cobraron aún estado público, recibirá su redacción definitiva en la primera mitad de este período legislativo.

Las Fuerzas Armadas anunciaron que próximamente el Presidente Aparicio Méndez elevará al Consejo de Estado las pautas para su elaboración.

Según medios periodísticos el 18 de julio, al cumplirse 150 años de la Primera Constitución uruguaya, el Consejo de la Nación integrado por los consejeros de Estado y los oficiales generales de las Fuerzas Armadas, aprobará en sesión solemne el nuevo texto que posteriormente será sometido a un plebiscito.

El órgano legislativo tiene ya en su poder un proyecto de ley sindical y recibirá en los próximos días otra iniciativa destinada a posibilitar la libertad anticipada de algunos sediciosos con-

denados a penas extraordinarias, tipificadas como medidas de seguridad.

La existencia de este último proyecto fue revelada recientemente por el presidente del supremo Tribunal Militar, coronel Federico Silva Ledesma, quien indicó que permitirá liberar anticipadamente entre otros, a la joven brasileña Flavia Schilling, detenida en 1972 bajo la imputación de pertenecer al movimiento Tupamaros.

En síntesis, la iniciativa modificará el actual Código Penal Militar que inhabilita a la justicia para disponer la libertad de aquellos reclusos que, aun cuando observan buena conducta carcelaria, fueron condenados a esas medidas de seguridad suplementarias.

El proyecto de ley sindical, que no incluye el derecho de huelga, establece las bases para la reanudación de la actividad de los gremios suspendida aquí desde fines de 1973, cuando el entonces presidente Juan María Bordaberry decretó la disolución de la Convención Nacional de Trabajadores (CNT).

La iniciativa, denominada de "Asociaciones Profesionales", fija las normas para la constitución y funcionamiento de los sindicatos, determina las condiciones que deberán reunir sus dirigentes, e implanta el voto secreto para todas sus decisiones fundamentales.

Los dirigentes deberán formular una declaración de fe democrática "para evitar toda politización", según el texto divulgado poco antes de fin de año.

Por otro lado, el órgano legislativo deberá aprobar una reglamentación especial sobre el derecho de huelga, cuyos alcances no fueron publicitados.

En cuanto al proyecto de ley de delitos contra el deporte se trata de una iniciativa del Ministro de Justicia, Fernando Bayardo Bengoa, y tiende, entre otras cosas, a castigar el suministro de sustancias estimulantes o depresivas a los deportistas y a controlar las operaciones de transferencia de jugadores. (Latín).

Breves de Latinoamérica

Crece Producción Aurífera

México

México, podría superar en el presente siglo los seis millones de toneladas de oro, pese a que en los últimos años la producción aurífera sufrió un sensible descenso.

La Dirección General de Minas hizo un análisis al respecto apuntando que con el nuevo auge de este mineral México estará en condiciones ventajosas en los mercados internacionales.

México posee reservas económicamente explotables por 373 mil 200 kilogramos de oro y 404 mil 300 kilogramos de metal localizado en el subsuelo, además de otros minerales como la plata, señala el estudio de la Dirección General de Minas. (AN-SA).

Paro Portuario

Río de Janeiro

Una huelga de personal portuario paralizó todo movimiento en el puerto brasileño de Santos desde la medianoche dijeron funcionarios de ese puerto.

Sus reclamos son por mayores salarios.

Los funcionarios de la Administración de Puertos no pudieron dar detalles sobre las reclamaciones pero adelantaron que las discusiones entre el Gobierno y los líderes sindicales están programadas. (Latín Reuter).

Exiliados Nicaragüenses

Buenos Aires

Un contingente de 23 exiliados nicaragüenses, incluyendo 14 militares de alta graduación, se hallaba en un centro suburbano de refugiados, tras arribar de Managua donde estuvo alojado en la embajada Argentina luego del derrocamiento de Anastasio Somoza.

El grupo de asilados se compone de 15 hombres, 3 niños y cinco mujeres.

Fuentes responsables revelaron que figuran entre ellos 14 militares de alta graduación, de la desaparecida Guardia Nacional, entre ellos varios coroneles.

Los asilados se encuentran en el centro de refugiados próximo al Aeropuerto Internacional de Ezeiza, a unos 36 kms. de esta capital, donde deberán completar los trámites para el otorgamiento del asilo político solicitado. (Latín Reuter).

4 Linchamientos

Río de Janeiro

Río experimentó su jornada más violenta del año cuando cuatro individuos fueron linchados y más de quince personas fueron asesinadas, dijo la policía.

En el suburbio de Itaboraí, un sospechoso de violación fue golpeado la víspera hasta morir por una enardecida turba que le cortó sus órganos sexuales, dijeron las autoridades.

La mayoría de las muertes ocurrieron en vecindarios pobres donde los escuadrones de la muerte —formados según se cree por policías retirados— intensificaron las ejecuciones durante los últimos meses.

Algunas de las víctimas tenían las marcas de las matanzas del Escuadrón de la Muerte. Sus cadáveres estaban acibillados a balazos y presentaban los brazos mutilados detrás de sus espaldas, informó la policía.

Arrestan a Narcotraficantes

Bogotá

La policía judicial antinarcóticos arrestó a 12 miembros de una banda de traficantes de cocaína que tenía sus plantaciones y plantas procesadoras propias, en medio de la selva.

Un informe del Ministerio de Defensa señala que una comisión policial localizó en la selvática región del Putumayo, situada a 460 kilómetros al sur de Bogotá, una banda de traficantes de cocaína muy bien organizada, que incluso había montado cuatro modernos equipos para procesar el alcaloide.

Asimismo se descubrió una plantación de coca de más de 45 hectáreas, dotada de los mejores sistemas de mantenimiento. (UPI).

Defensa de Precios

Caracas

Venezuela adoptará medidas para defender los precios del petróleo, anunció el Presidente Luis Herrera Campins, poco después que se informó oficialmente de una sustancial reducción en el ritmo de producción petrolera.

El Jefe del Estado, hablando con los periodistas, indicó que el Ministerio de Energía y Minas dará a conocer pronto las nuevas medidas, destinadas a equilibrar la oferta y la demanda, y a proteger los precios de los hidrocarburos.

El Ministro de Energía y Minas, Humberto Calderón Berti, había anunciado que Venezuela reduciría en otros 268.000 barriles su promedio diario de producción, lo cual significa una reducción de 15 por ciento en relación al promedio de explotación de 1979. (Latín Reuter).

Heroica Hazaña...

(Viene de la primera pág.)

Bogotá viera las primeras luces del alba, llegó la sentencia de los extremistas: "El embajador uruguayo no saldrá vivo de Colombia".

Pero Fernando Gómez, luego de ser atendido por los médicos, tenía aún la tercera posibilidad de burlarse del "M-19", porque antes del mediodía en un avión de la Fuerza Aérea Colombiana fue trasladado hasta Montevideo, donde se recupera de las lesiones sufridas en el logro de su increíble hazaña.

YA EN LIBERTAD

Bogotá

El embajador de Uruguay en Colombia, Fernando Gómez, descansa en el Hospital Militar, luego de escapar en forma espectacular de la embajada dominicana, donde permaneció como rehén de guerrilleros izquierdistas durante 20 días.

"El embajador se encuentra bien, pero necesita descansar", dijo un médico del hospital, añadiendo que el diplomático sólo sufrió algunas magulladuras cuando saltó desde una ventana del segundo piso de la sitiada embajada.

Patrullas militares mantienen una estricta vigilancia en el pabellón del hospital en que se encuentra Gómez, no permitiendo el ingreso de periodistas al lugar.

Gómez huyó cuando aparentemente los guerrilleros que montaban guardia en la sede diplomática estaban casi dormidos.

Una fuente militar dijo que el diplomático uruguayo, que se desempeña como embajador en Colombia desde 1978, "invitó a huir" a otro de los embajadores que permanecen como rehenes de los guerrilleros del grupo M-19.

El embajador con quien deseaba huir Gómez habría sido el jefe de la legación guatemalteca, Aquiles Pinto Flores. Ambos son "amigos íntimos", según dijo una fuente diplomática.

La fuente dijo que al parecer Gómez estaba planeando escapar desde hace varios días, y por esa razón había entablado "buenas relaciones" con sus captores.

Añadió que Gómez formaba parte de un "Comité Coordinador" interno, cuya misión no especificó.

Tras saltar desde una ventana del segundo piso de la embajada, Gómez cayó en el jardín frontal del edificio. Creyendo que se trataba de un guerrillero, un soldado colombiano efectuó un disparo.

"Soy el embajador de Uruguay. No disparen", gritó el diplomático, que buscó cubierta tras un automóvil de los rehenes, y luego corrió unos 40 metros hasta alcanzar una de las posiciones militares que rodean la zona.

Posteriormente, los reporteros que se encontraban cerca del lugar escucharon otro disparo que se escapó accidentalmente del arma de un oficial del ejército.

Sin embargo, un vocero gubernamental aseguró que los guerrilleros efectuaron tres disparos al aire mientras Gómez estaba corriendo.

"Los guerrilleros trataban de provocar a los soldados, para que dispararan hacia el embajador", dijo el vocero.

Gómez fue inmediatamente trasladado al Hospital Militar para un examen de rutina, y un

vocero de legación uruguayo dijo que el embajador podría permanecer allí hasta hoy.

La huida de Gómez "los debe hacer sentir mal a los guerrilleros", dijo una fuente castrense, agregando que para el gobierno uruguayo ello podría significar "otro triunfo sobre los movimientos guerrilleros".

Los guerrilleros del grupo M-19 aún mantienen como rehenes a 13 jefes de misiones diplomáticas y seis funcionarios extranjeros de menor rango.

RECHAZADA MEDIACION CUBANA

Bogotá

El gobierno afirmó ayer que la oferta de Cuba de otorgar asilo a los militantes izquierdistas que retienen a treinta y dos rehenes en la embajada dominicana "sólo concierne a los guerrilleros" y reiteró que no permitirá que extranjeros actúen como mediadores en la delicada situación.

Asimismo, un alto funcionario gubernamental reveló por primera vez que sólo quince guerrilleros ocupan la sede diplomática.

"Son quince guerrilleros, de los cuales cuatro son mujeres. Uno de los guerrilleros duerme mucho porque deja huir a los rehenes", dijo el funcionario, en

una obvia referencia al escape que protagonizó en la madrugada de ayer el embajador del Uruguay, Fernando Gómez.

Gómez, de 43 años, logró huir sano y salvo, y ayer se encontraba descansando en el Hospital Militar.

Las versiones de prensa sobre el número de guerrilleros han sido contradictorias y algunos medios llegaron a estimar que eran treinta.

Un vocero del gobierno dijo que la oferta cubana de otorgar asilo a los militantes izquierdistas, que pertenecen al grupo M-19, "sólo concierne a los guerrilleros".

Agregó que "el gobierno no tiene por qué pronunciarse sobre el asunto. Los guerrilleros son los que tienen que responder".

También reiteró que el gobierno no permitirá que extranjeros intervengan directamente en las negociaciones con los guerrilleros, que exigen la liberación de trescientos once "presos políticos" y la entrega de cincuenta millones de dólares.

Tras la huida de Gómez, los guerrilleros aún mantienen como rehenes a diecinueve diplomáticos, dos funcionarios de la Cancillería Colombiana, otros siete ciudadanos colom-

bianos y cuatro extranjeros, quienes fueron invitados a la recepción que ofreció la embajada dominicana el 27 de febrero, cuando fue asaltado el edificio.

Fuentes castrenses dijeron que la huida de Gómez aparentemente desconcertó a los guerrilleros, que probablemente incrementarán las medidas de seguridad.

Dos guerrilleros encapuchados fuertemente armados salieron en la mañana de ayer brevemente de la sede diplomática para realizar lo que pareció una inspección de la parte por donde escapó Gómez.

Para presionar al gobierno a acceder a sus demandas, los guerrilleros no permiten desde el viernes que los rehenes llamen por teléfono a sus familiares, según dijo una fuente diplomática.

Añadió que los familiares tienen que acudir a la Cancillería para poder llamar a los rehenes. Sólo un puñado de funcionarios gubernamentales conocen los nuevos números telefónicos de la sitiada embajada.

Los rehenes esperan que las negociaciones entre sus captores y representantes del gobierno, que se interrumpieron el jueves, se reanuden esta semana, pero no hay indicios al respecto. (UPI).



BOGOTÁ.- Efectivos policiales y del ejército colombiano parapetados cerca de la embajada dominicana observan las alternativas de la huida del embajador uruguayo. (RADIOFOTO UPI UNIFAX)

Desmienten Reclusión del Sha en Hospital de EE.UU.

Panamá

La Oficina de Asuntos Civiles del Comando Sur del Ejército norteamericano desmintió que el ex Sha de Irán esté recluido en el hospital Gorgas de la antigua zona del canal, ahora bajo la administración del Departamento de Defensa de los Estados Unidos.

Un breve comunicado del Centro Médico de Paitilla, dice que los médicos panameños que realizaron minuciosos exámenes al ex monarca Reza Pahlevi, decidieron unánimemente posponer una intervención quirúrgica "con el propósito de que se encuentre en condiciones óptimas antes de proceder. Los médicos asesores permanecerán en contacto con sus colegas en Panamá".

Por otro lado la Asociación Médica Nacional expidió una declaración en la que apoya irres-

trictamente la decisión de la Junta Técnica de Salud, que autorizó la intervención del Dr. Michael Debakey y sus colaboradores únicamente como consultor y observador en el caso exclusivo del ex Sha Mohammed Reza Pahlevi.

Se había dicho que el eminente cirujano operaría al ex Sha con su propio personal norteamericano, pero la Junta Técnica sólo le permitió actuar como observador y consultor, lo cual ha sido apoyado por los médicos locales, ya que tal decisión se basa en el cumplimiento de las leyes que rigen la práctica de la medicina en Panamá.

No ha habido informes de si el ex Sha volverá a Isla Contadora, o se quedará en esta capital, en donde ha sido alquilada una mansión cuya dirección se mantiene en riguroso secreto. (AN-SA)

Vistazo al Proceso de Modernización de Chile

El presente documento tiene por objeto presentar un resumen de la labor legislativa de la Excm. Junta de Gobierno durante el año 1979, mediante la mención y comentario general de los decretos leyes que se han estimado de mayor importancia para el país y su nueva institucionalidad, y de los proyectos de decretos leyes de igual naturaleza, en tramitación.

En el período 1979 se aprobaron 670 decretos leyes, número que incluye aquéllos cuya tramitación se inició en el curso de 1978, y se publicaron en los primeros meses de 1979.

LEGISLACION DE CARACTER SOCIAL

El N° 2.448, que modificó los regímenes de pensiones de jubilación.

Este cuerpo legal constituye un paso más en el camino hacia la reforma previsional integral, ya que establece disposiciones de carácter general que tienden a uniformar los requisitos para la obtención de pensiones, como sucede con la exigencia de que para obtener pensión por edad será necesario que los hombres cumplan 65 años de edad y las mujeres 60.

Asimismo termina con las jubilaciones prematuras, fijando un mínimo de 20 años de imposiciones para obtener pensión en los casos de abandono no voluntario del empleo.

Consulta, del mismo modo, normas para la transición entre el sistema anterior a este decreto ley y el futuro, sobre la base de una relación inversa entre los años de imposiciones o de tiempo computable y la edad para la concesión de pensiones a aquellos imponentes que tienen actualmente más de 10 años de imposiciones.

Faculta, sin embargo, al Presidente de la República para que, en el plazo de 1 año, dicte normas destinadas a configurar un sistema que permita disminuir hasta en 10 años las edades exigidas para obtener pensión de vejez, en favor de aquellas personas que en razón de la realización de trabajos pesados u otras causas específicas, puedan sufrir un desgaste físico o intelectual prematuro.

El N° 2.972, que estableció normas sobre otorgamiento de escrituras a los asignatarios de viviendas de las Instituciones de Previsión.

Este decreto ley derogó las disposiciones legales que obligan a diversas instituciones de previsión a extender las escrituras de compraventa sólo a aquellos asignatarios que, a la fecha de otorgarse dicho instrumento, tengan la calidad de imponentes o pensionados.

En el futuro, en consecuencia, podrá otorgarse la escritura definitiva de compraventa, también, a los imponentes que han perdido su calidad de tales con posterioridad a la fecha en que fueron seleccionados como asignatarios de vivienda, siempre que reúnan los demás requisitos legales exigidos para ello.

El N° 2.575, que hizo extensivo a los beneficiarios del Servicio Nacional de Salud el sistema de la Ley N° 16.781, sobre Medicina Curativa.

Este decreto ley tiende a generalizar el principio de la libre elección, facultando a los beneficiarios del Servicio Nacional de Salud, o de los organismos que le sucedan, para acogerse al sistema de atención médica que establece la Ley N° 16.781, sin perjuicio de los beneficios a que tengan derecho en dicho Servicio. Para los efectos señalados, se entiende por libre elección la facultad que tiene el beneficiario para elegir al profesional, sociedades de profesionales, laboratorios, hospitales u otros servicios asistenciales donde desee ser atendido. Ahora bien, los servicios asistenciales que deseen atender a los beneficiarios mediante el "sistema de libre elección" deberán inscribirse en el servicio médico correspondiente.

El N° 2.695, que fijó normas para regularizar la posesión de la pequeña propiedad raíz y para la constitución del dominio sobre ella.

Las normas de este decreto ley configuran un nuevo procedimiento para regularizar la situación del poseedor material que carece de títulos o los tiene y éstos adolecen de vicios que afectan su validez. Ello permitirá al pequeño propietario acceder a planes de desarrollo, de asistencia técnica o crediticia, para lo cual el saneamiento del dominio es previo.

En términos generales, puede señalarse que los poseedores materiales de bienes raíces rurales o urbanos, cuyo avalúo fiscal para el pago de impuesto territorial sea inferior a mil doscientos o a cuatrocientas ochenta unidades tributarias respectivamente, que carezcan de título inscrito y cuya posesión sea continua, exclusiva, pacífica, pública e indiscutida, durante cinco años, a lo menos, pueden solicitar gratuitamente de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales que se les reconozca la calidad de poseedores regulares de dichos bienes, a fin de quedar habilitados para adquirir su dominio por prescripción.

f) El N° 2.974, que establece normas especiales sobre créditos que se otorguen a pequeños empresarios agrícolas, y relativas a la prenda agraria.

Este decreto ley simplifica y reduce el costo del otorgamiento de créditos a pequeños empresarios agrícolas por parte del Banco del Estado de Chile, de los bancos comerciales y de fomento, del Instituto de Desarrollo Agropecuario y demás organismos e instituciones financieras. Su objetivo está inserto en el propósito de obtener una mayor incorporación de dichos pequeños empresarios a la actividad económica nacional.

El N° 2.761, que estableció normas sobre asignación por la contratación adicional de mano de obra.

Este decreto ley, que rige hasta el 31 de mayo próximo, concede a los empleadores del sector privado una asignación de contratación adicional de mano de obra equivalente al 30% del ingreso mínimo vigente, por cada trabajador que contrate. Dichas asignaciones se elevan al 50% del referido ingreso mínimo cuando el nuevo trabajador contratado tenga una edad igual o superior a 55 años, cumplidos a la fecha de la contratación.

NORMAS RELATIVAS AL PLAN LABORAL

El N° 2.755, que modificó el Acta Constitucional N° 3 y la Constitución Política del Estado en lo referente a materias laborales.

Este cuerpo legal, modificó el Acta Constitucional N° 3, dando respaldo constitucional a las normas sobre negociación colectiva, organización sindical y libertad de trabajo, contenidas en el Plan Laboral.

En relación con lo dicho, son elevadas a la categoría de normas fundamentales las disposiciones que establecen la libertad de afiliación y desafiliación; el derecho al descanso, al disfrute del tiempo libre, a las vacaciones periódicas, a la limitación de la jornada de trabajo y a la negociación colectiva con la empresa en que se trabaja.

El N° 2.756, que estableció normas sobre Organización Sindical.

Este texto legal regula el derecho de los trabajadores para constituir las organizaciones que estimen convenientes, sin autorización previa, siempre que el objetivo central de las mismas sea de carácter laboral, económico y social y circunscrito a la búsqueda de mejoramiento de las condiciones de trabajo de los asociados y la defensa de los intereses que les sean comunes.

Las organizaciones sindicales sólo podrán abocarse a los objetivos señalados en la ley o en sus estatutos. En general, les está prohibido ejecutar actos tendientes a menoscabar los derechos garantizados por la Constitución Política y las leyes y, en especial, los derechos de libertad individual y de trabajo.

Respecto de las deducciones al salario del afiliado por concepto de cuotas, se establece que el empleador puede deducir de la remuneración del trabajador sólo la cuota ordinaria y siempre que la mayoría absoluta de los afiliados al sindicato de la empresa así lo acordare en votación secreta, en presencia de un ministro de fe; o cuando el trabajador afiliado autorice por escrito a su empleador el mencionado descuento. En el primero caso, quedan obligados todos los trabajadores afiliados al sindicato de la empresa.

En cuanto al uso de los fondos sindicales, se establece la responsabilidad solidaria del Directorio, sin perjuicio de la responsabilidad penal.

En términos generales, la disolución de un sindicato deberá ser declarada por un Ministro de Corte del Trabajo o un Minis-



El Presidente de la República y los integrantes de la Junta de Gobierno en una sesión de la Junta Legislativa.

tro de Corte de Apelaciones, según corresponda, de la jurisdicción en que tenga su domicilio el sindicato.

Se autorizan la constitución de federaciones y confederaciones, pero estas organizaciones no pueden negociar colectivamente.

La afiliación de un sindicato a una federación o confederación deben ser acordada por la mayoría absoluta, en votación secreta y ante un ministro de fe, por los afiliados de dicho sindicato y debe ser renovada por la asamblea cada dos años. Los N°s. 2.758 y 2.950 que establecieron normas sobre negociación colectiva.

Sus principales disposiciones son las siguientes:

1.- Todos los trabajadores tienen derecho a la negociación colectiva, a menos que la ley, por razones de interés general, consulte una norma de excepción.

Así ocurre v. gr., en el caso de los trabajadores de los servicios e instituciones de la Administración del Estado, del Poder Judicial, del Congreso Nacional o respecto de supervisores o personas que ejerzan jefaturas en representación del empleador o estén facultados para contratar o despedir trabajadores.

2.- La negociación es por empresa y durante ella las partes pueden acordar el nombramiento de un mediador, o bien, someterse a arbitraje. El arbitraje es obligatorio en aquellos casos en que la huelga o el cierre temporal de la empresa esté prohibido.

3.- En la negociación colectiva, el empleador no puede efectuar proposiciones que no incluyan la correspondiente reajustabilidad anual según la variación del IPC.

4.- Pueden negociar colectivamente pero no declararse en huelga los trabajadores de aquellas empresas cuya paralización cause grave daño a las actividades nacionales. Para evitar abusos, la ley fijó incluso un procedimiento para determinar, anualmente, cuales son dichas empresas.

5.- Se faculta a las partes para postergar, por una sola vez, por un plazo de 60 días, la fecha en que les corresponda negociar colectivamente.

6.- En el caso de que sea un sindicato quien presente un proyecto de contrato, se entenderá que la Comisión Negociadora es la directiva.

7.- La respuesta del empleador a las proposiciones de contrato debe comprender también los beneficios en especies.

8.- Se sanciona con multa la no respuesta oportuna del empleador a la proposición que se le haga.

El N° 2.760, modificatorio del Decreto Ley N° 211, de 1973, que fijó normas para la defensa de la libre competencia (Ley Antimonopólica).

Este texto legal dispone que constituyen actos contrarios a la libre competencia diversos hechos imputables sea a los empleadores o a los trabajadores, y que afectan tanto a la libertad de trabajo como a la libertad de los trabajadores para organizarse, reunirse o negociar colectivamente.

SERVICIOS PUBLICOS

Decreto Ley N° 2.465, que creó el Servicio Nacional de Menores.

Este cuerpo legal creó el Servicio Nacional de Menores, dependiente del Ministerio de Justicia, como organismo encargado de ejecutar las acciones necesarias para asistir o proteger a aquellos menores que carezcan de tuición o que, teniéndola, su ejercicio constituya un peligro para su desarrollo normal; a los que tengan problemas o desajustes conductuales, y a los que estén en conflicto con la justicia.

El N° 2.763, que reorganizó el Ministerio de Salud.

Este Decreto Ley responde a la necesidad de reorganizar el Ministerio de Salud y las instituciones que se relacionan con esta Secretaría de Estado, a fin de establecer las bases orgánicas de un Sistema Nacional de Salud, que posibilite el efectivo acceso de la población a las acciones de salud. La nueva estructura de Salud permite además redistribuir los recursos de acuerdo a las necesidades reales de cada Región, en beneficio de un desarrollo homogéneo.

Los organismos del Sistema Nacional de los Servicios de Salud son: Los Servicios Regionales de Salud, el Fondo Nacional de Salud, el Consejo Nacional para la Alimentación y Nutrición, el Instituto de Salud Pública de Chile y la Central de Abastecimiento del Sistema Nacional.

Las personas, instituciones y demás entidades privadas gozan, al tenor de dicho cuerpo legal, de libre iniciativa para realizar acciones de salud y para adscribirse al Sistema Nacional, suscribiendo con los organismos que lo integran los convenios que correspondan.

MATERIAS ECONOMICAS

En este rubro, el texto legal de mayor trascendencia es el decreto ley N° 3.057, que modificó la legislación de seguros. Mediante él se sujeta a los seguros y reaseguros a las reglas de la economía de mercado, incluyéndolos expresamente en la legislación antimonopólica de la cual estaban excluidos. Aumenta la solvencia de las compañías de seguros y reaseguros, disponiendo que su capital no puede ser inferior al equivalente a 60.000 unidades de fomento. Regula el acceso de la inversión extranjera a los seguros, reservándose el Estado los controles necesarios al efecto. Deroga la norma que exige que el capital de las compañías de seguros sea suscrito y conservado por Sociedades Anónimas Nacionales de Seguros; pero, faculta a la Superintendencia para dictar normas generales que rijan la intermediación, contratación y liquidación del asegurado resguardándolo del proceso inflacionario. Para ello establece que el monto de los seguros e indemnizaciones debe expresarse en unidades de fomento vigentes al momento del pago efectivo del riesgo cubierto. Suprime la dependencia de los productores de seguros respecto de las compañías para promover la competencia en el mercado, resguardando los derechos adquiridos de éstos. Termina con el monopolio del reaseguro en Chile. Adecua las facultades de la Superintendencia a las nuevas normas que regirán los seguros y reaseguros, y establece normas de transición destinadas a regular las diversas situaciones que se generen con el cumplimiento de las nuevas disposiciones.

LEGISLACION SOBRE

TRANSPORTE

Los principales decretos leyes dictados en esta materia son el N° 2.564, sobre fomento a la Aviación Comercial y el N° 3.059, relativo al fomento a la Marina Mercante Nacional.

a) En cuanto al primero se dispone que:

Los servicios de aeronavegación comercial pueden realizarse por empresas nacionales o extranjeras, siempre que respecto de estas últimas sus Estados de origen otorguen condiciones similares para las empresas aéreas chilenas, cuando estas últimas lo soliciten.

Si se establecieran en algún Estado limitaciones para las empresas chilenas o hubiere razones de seguridad nacional, el Presidente de la República, por decreto supremo expedido a través del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, puede suspender, terminar o limitar los servicios de transporte aéreo de las empresas de aeronavegación de dicho Estado.

Si de acuerdo con convenios internacionales y por razones de reciprocidad, se dispusiere de un número limitado de rutas o frecuencias internacionales para asignar a operadores nacionales, estas asignaciones se harán por propuesta pública, en la forma que señale el reglamento, en un régimen de igualdad entre todas las empresas chilenas.

Se otorgan a quienes realizan actividades relacionadas con la aviación comercial, diversas franquicias tributarias.

El decreto ley N° 3.059, relativo al Fomento de la Marina Mercante Nacional.

Obedece a la necesidad de contar con un sistema de transporte de carga por vía marítima, adecuado a la condición geográfica y posición relativa del territorio de Chile respecto de los mercados internacionales. Tal sistema se basa en una Marina Mercante Nacional en constante desarrollo, que asegure en todo momento un servicio eficiente y a costos adecuados y competitivos tanto en el interior como hacia el exterior.

Dentro de tal contexto, la ley dispone que el Estado de Chile propenderá a apoyar a las empresas navieras chilenas para obtener acceso a los mercados mundiales de transporte marítimo. Se agrega que el acceso que tengan naves extranjeras al transporte de carga de importación y exportación que el país genere, se obtendrá sobre la base y en la proporción al acceso que se dé a las naves chilenas en la carga que se genere en los países de origen de dichas naves.

Como complemento de lo anterior se disponen diversas normas relativas a la inspección y supervigilancia de la Marina Mercante, cabotaje, comercio exterior, reserva de carga, franquicias tributarias y enajenación de naves nacionales adquiridas en uso de determinadas franquicias.

EL CRONISTA

FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975. AÑO V N° 1.625.

REPRESENTANTE LEGAL Y DIRECTOR: LUCIANO VASQUEZ MURUAGA.
AGUSTINAS 1269 - FONO 82222 - SANTIAGO, MARTES 18 DE MARZO DE 1980.

Municipio e Integración

El rol de las Municipalidades, definido por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, en el reciente Congreso del Alcaldes efectuado en Santiago, ha venido a constituirse en un desafío de gran magnitud que los municipios deben enfrentar con éxito.

La Municipalidad es el ente administrador de la ciudad. La comuna es el organismo intermedio entre la familia y el Estado, en el cual se manifiesta el espíritu gregario del hombre, tras la búsqueda de solución a los problemas más elementales que surgen de la vida societaria que las personas realizan al estar en contacto permanente con las otras personas o el resto de la comunidad.

La ciudad nació como respuesta al instinto de vivir en común del hombre, respondiendo a todas las necesidades que surgen en la existencia humana, incluida la seguridad y la paz social. El desarrollo de los pueblos fue ampliando el número de ciudades, creándose los estados, posteriormente, diferenciándose así, las distintas responsabilidades de cada sociedad a la que el hombre está necesariamente vinculado de por vida.

La Municipalidad en el esquema legislativo anterior al 11 de septiembre de 1973, era un ente que cumplía tareas de aseo y ornato de la ciudad, preocupándose de la regulación del tránsito y otras materias de similar o menor importancia.

Las Juntas de Vecinos nacieron, así, como algo separado del municipio, en circunstancias de que estaban formadas por la base social que constituye dicha sociedad intermedia. No había una correspondencia de integración entre los vecinos y la autoridad edilicia, ya que no estaba entre sus fines, está función o rol que la nueva institucionalidad le asigna a la Municipalidad como algo principal de su quehacer.

Hoy esta entidad social que reúne en su seno a las familias, que son la primera sociedad a la que el hombre pertenece como algo natural y lógico, tiene la responsabilidad de servir de lazo de unión entre el individuo y el Estado.

No puede haber inquietud alguna del integrante de la ciudad, que importe a la autoridad estatal responsable de la marcha integral del país, que no sea conocida por ésta. Y no debe existir acción que el Estado realice proyectándola hacia los individuos que forman las ciudades, es decir, todo el país, que llegue a ellos, a través de las Municipalidades.

De ahí el enorme desafío planteado por S.E. el Presidente de la República a los Alcaldes de todo el territorio nacional, al señalar cuál es el rol que compete a esta entidad social administrativa, antes, creada como algo muy pasivo en este aspecto de la marcha de la Nación, y ahora, responsable de integrar, activamente, a todos los ciudadanos habitantes de la comuna o ciudad, en la gran tarea nacional de desarrollo que impulsa el Gobierno Militar.

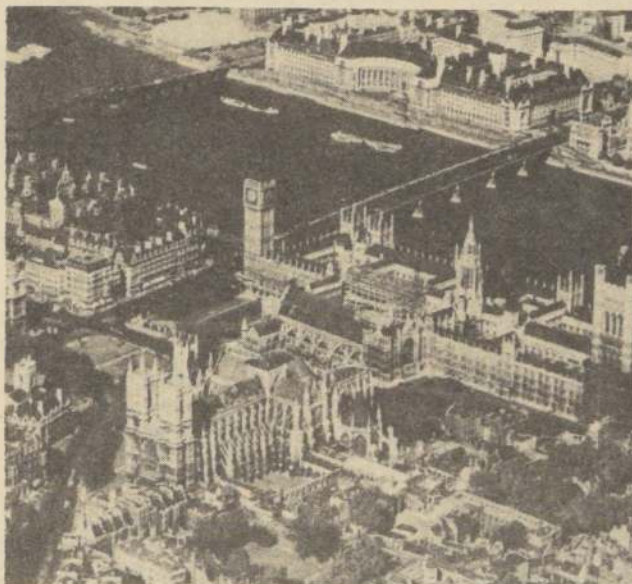
La acción debe comenzar con un esfuerzo imaginativo del más alto vuelo, que permita llevar adelante todas las obras que la comunidad necesita y que son posibles de realizar dentro del nivel de crecimiento en que se encuentre la economía del país. Y al mismo tiempo, con una apertura a las iniciativas particulares que signifiquen recoger las inquietudes de los individuos y agrupaciones tendientes a alcanzar las metas de mejoramiento material y espiritual en que está embarcado el país entero.

Para cumplir el rol que ahora le compete a las Municipalidades no hay cabida a la burocracia o a la desidia funcionaria. El municipio ya dejó de ser punto de apoyo para escalar posiciones políticas. Así considerarlo es traicionar el espíritu que anima a las autoridades en el proceso de nueva institucionalidad de Chile.

Igualmente, el vecino debe tener perfectamente claro que su Municipalidad es un órgano de servicio a través del cual pueda llegar a la autoridad estatal, como vía natural de expresión y participación en el desarrollo nacional.

La Nueva Batalla de Inglaterra

Por Tony Highgate



La economía inglesa tiene problemas con la creciente importación

Londres
La nueva batalla de Inglaterra no tiene lugar en los cielos, sino en los supermercados británicos. La importación de bienes de consumo ha creado tanta alarma en los medios económicos, que la Primera Ministra, señora Margaret Thatcher, decidió inaugurar una campaña nacional para bloquear, al menos en parte, las crecientes importaciones.

El "buy british" (compre británico) no es una novedad en el país; cada tanto sale a relucir este apelo a los sentimientos nacionales para favorecer las industrias británicas, pero esta vez el gobierno conservador ha decidido dar a la campaña tonos más dramáticos. Una de las empresas que protagonizan la nueva campaña es la automovilística British Leyland, que firma manifestos con los que se han tapizado las calles londinenses y con los que cree contribuir no sólo a salvar la industria nacional, sino indirectamente a sí misma, sofocada por graves problemas internos.

"Los ingleses -dice uno de los carteles- están perdiendo la batalla deliberadamente. Miran con desprecio sus productos y se inclinan frente a los extranjeros, olvidando que cada cosa comprada en el exterior significa menos acero inglés, menos neumáticos, faros, carburadores, repuestos. Por cada siete autos importados se quita un puesto de trabajo a los metalúrgicos ingleses".

Para ilustrar el mensaje se retrata a una señora inglesa en su casa. Desde la ventana se ve un coche estacionado junto a la vereda con la indicación (56 por ciento importados); junto al reloj de pared se señala: "Importado en un 61 por ciento";

en un armario abierto se ven vasos con la indicación "Importados en un 66 por ciento", y se sigue así con el lavarropas, los cuchillos de cocina, las cacerolas, las heladeras, etc. El record de importación es con respecto a las radios portátiles (importadas en un 96 por ciento) y los lavaplatos (99 por ciento de importación).

Detrás de tanto entusiasmo por los productos extranjeros se esconde un serio peligro: la desocupación. Por ahora el índice de desocupados en Gran Bretaña ha permanecido en la cifra estable del 5,5 por ciento durante el último año, pero se teme que aumente en una for-

ma preocupante si se aprueba el proyecto de redimensionar el sector siderúrgico elaborado por el Ministro de Industria, Sir Keith Joseph.

El pasivo de la balanza comercial británica ha llegado a 784 millones de dólares en enero, y a 7.300 millones de dólares en los últimos doce meses. Son cifras que a nadie le gustan y que comienzan a preocupar seriamente a los conservadores abanderados del liberalismo. Por ahora no se habla de medidas proteccionistas, y nadie puede saber todavía en qué medida el "buy british" convencerá a los consumidores ingleses.

Erradicar la Burocracia

Frecuentemente el ciudadano común se queja de algunas oficinas públicas, criticando la excesiva burocracia y falta de información del funcionario responsable hacia los usuarios.

Lamentablemente, esas quejas y críticas tienen un fundamento real si se toma en consideración que en algunos servicios públicos no todos y no todos los funcionarios— aún tienen vigencia obsoletos trámites y vicios de atención.

Y esto se ha mantenido en mayor o menor medida en algunas oficinas públicas, pese a las peticiones y órdenes dirigidas a eliminar las trabas burocráticas, dadas a conocer reiteradamente por el Presidente de la República, como una forma de acelerar y mejorar la marcha de Chile.

Esto nos mueve a destacar la necesidad de que el funcionario se mentalice y llegue a desterrar trámites innecesarios y actitudes negativas, para la obtención de los fines que persigue el público.

Para empezar, debemos insistir en la erradicación de las tan conocidas expresiones "vuelva mañana", "tiene que hablar con el jefe", o "llene esta solicitud", sin mayores explicaciones de cómo hacerlo ni qué documentos es preciso acompañar.

El funcionario debe tener presente, asimismo, que todo servicio público tiene como finalidad el prestar un servicio, y para que esta prestación sea útil, cada empleado debe conocer los fines de la institución donde labora y la función que él cumple a diario.

En general —como dice un documento de la División de Comunicación Social— muchos trabajadores públicos no tienen idea de la importancia de su tarea. Esto, psicológicamente, los mueve a cumplir una tarea rutinaria, en forma deficiente y sin interés por un servicio mejor.

Al trabajador público, en consecuencia, tiene

que quedarle clara la idea de que las personas que concurren a pedir un servicio, están generalmente desinformadas.

"De allí la necesidad de que se arme de paciencia y no sólo trate de informarlas; sino que, además, de solucionarles problemas que tengan. En esta forma su trabajo tendrá dos sentidos; el haber cumplido con su deber y el que la persona necesitada se retire contenta y satisfecha.

Es lamentable comprobar cómo en ciertas oficinas públicas, por uno o más funcionarios, la imagen que se forman los usuarios sobre ellas se va deteriorando, lesionando así al sistema de gobierno.

Para mejorar la información hacia el público es muy fácil editar instrucciones mimeografiadas, para indicar claramente a los interesados en hacer un trámite, cómo llenar determinada solicitud y qué documentos debe acompañar. De esa manera se evitará que el ciudadano concorra innecesariamente veces a formarse en una cola para hacer tal o cual consulta, porque el funcionario o funcionaria a quien le hizo una pregunta la primera vez, no respondió a sus inquietudes de manera cabal.

Como indica el documento ya aludido, "el ser empleado público nos compromete con el Estado y esto nos obliga a realizar nuestra tarea en la mejor forma posible. Es decir, ser atentos, sencillos y respetuosos. Toda otra forma de conducta es indigna para todo buen chileno".

Es preciso, pues, que en Chile se acelere el cambio de actitud en la administración pública, erradicándose costumbres negativas, avatar que debe producirse, asimismo, en la mentalidad del usuario, porque debemos comprender —hoy y no mañana— que el funcionario público también merece un trato deferente y respetuoso, cuando su ánimo real es de servicio y no de tramitación.

Israel y Egipto

Beirut

La total normalización de las relaciones entre Egipto e Israel, consagrada hace algunos días por el intercambio de embajadores, obtuvo la condena unánime del mundo árabe, aunque el hecho era por una parte descontado como directa consecuencia de la conclusión del acuerdo de paz entre los dos estados y, por la otra, Egipto hizo saber oficialmente que, aunque el propio embajador está acreditado en Jerusalem, esto no significa el reconocimiento de la soberanía israelita sobre la ciudad.

En síntesis, el intercambio de embajadores no hizo más que señalar que, entre los estados islámicos, Egipto sigue el propio camino, no teniendo en cuenta las protestas de los países árabes "hermanos". Por lo demás, estas protestas no son otra cosa que platónicas: Egipto aparentemente absorbió sin dramas la suspensión de los aportes económicos de Arabia Saudita. Tales entradas fueron sustituidas por la venta del petróleo del Sinaí y por los créditos, ocultos, de los Estados Unidos.

Para Egipto, por otra parte, el problema de la paz o de la guerra era fundamentalmente económico: no más dispuesto (o en condiciones) de combatir en nombre y por cuenta de todos los árabes. Anwar el Sadat apuntó hacia la paz en la hipótesis de que ésta habría llevado a la depuración económica de su país (un rédito diario per cápita de tres cuartos de dólar).

Si dicho saneamiento económico se produce, el régimen de Sadat espera estar al reparo de cualquier eventual opositor interno; los externos son lejanos e impotentes. Si luego El Cairo logra obtener algo para los palestinos de Cisjordania y de Gaza, su política no podrá dejar de ser juzgada realista y acertada.

Es claro que Sadat cuenta siempre más con el apoyo de los Estados Unidos, tanto para la solución de sus problemas internos cuanto en las negociaciones con los israelíes. Es probablemente una confianza lógica. Ya parece seguro que Washington proveerá a la total actualización del armamento del Ejército egipcio, con el aporte de armas más sofisticadas y sin límites de gasto: se habla de elementos por más de cinco mil millones de dólares. (ANSA).

Hechos de la Historia

1554.- El emperador Carlos V concede a Villarrica el título de "villa" y le otorga un escudo de armas. Había sido fundada por Jerónimo de Alderete en el año 1552.

1801.- Fallece en Lima el ex-gobernador de Chile don Ambrosio O'Higgins.

1877.- Inauguración del Liceo de Niñas de Copiapó.

1925.- Fundación de la Sociedad de Escritores de Chile.

1951.- Inés Enríquez es elegida diputada en una elección complementaria.

1960.- Creación del INACAP, Instituto Nacional de Capacitación Profesional.

A partir de este año

Nuevo Sistema Para la Calificación de Alumnos

- Habrá dos pruebas parciales de síntesis y globales en cada semestre
- Se fijan requisitos para la promoción

A raíz del inicio del Año Escolar 1980, es conveniente recordar el Decreto N° 1.050 que aprueba el Reglamento para denominación y calificación en establecimientos educacionales y fiscales.

De acuerdo con el artículo cuarto del referido cuerpo legal, los alumnos deberán ser calificados en cada una de las asignaturas del respectivo plan de estudio. Las calificaciones se expresarán de acuerdo a la siguiente escala:

Muy bueno.....6,0 a 7.
Bueno.....5,0 a 5,9.
Suficiente.....4,0 a 4,9.
Insuficiente.....1,0 a 3,9.

Las calificaciones, de la escala numérica se expresarán hasta con un decimal, sin aproximación. Durante el Semestre habrá calificaciones parciales, semestrales y finales.

Calificación Parcial será la nota obtenida en cada una de las actividades y pruebas parciales por asignatura. Habrá dos pruebas parciales como mínimo por asignatura en cada semestre, con coeficiente 1.

Calificación Semestral, es el promedio de todas las cali-

caciones parciales y la calificación de la prueba de síntesis, con coeficiente 2.

Calificación Final, será el promedio aritmético de las calificaciones semestrales y de la Prueba Global, en las asignaturas que duren dos semestres.

DE LAS PRUEBAS

Según el citado Decreto del Ministerio de Educación, durante cada semestre habrá dos pruebas parciales de síntesis y globales.

Las pruebas parciales corresponden a interrogaciones orales o escritas o a otras actividades de evaluación. En el transcurso de cada semestre el profesor deberá aplicar como mínimo tantas pruebas parciales como horas semanales tenga la asignatura. La calificación de estas pruebas será de coeficiente 1.

Pruebas de síntesis: al término de cada unidad programática se realizará una prueba escrita de síntesis, en cada una de las asignaturas del respectivo Plan de Estudios.

Pruebas globales: será una prueba escrita que versará sobre los conocimientos teóricos

y/o prácticos o demostraciones de habilidades y destrezas, según la índole de la asignatura.

La calificación de esta prueba será de coeficiente uno. Tendrá por objeto evaluar la comprensión de las materias fundamentales del programa respectivo y la habilidad lograda para aplicar debidamente los conocimientos adquiridos.

En las asignaturas que duren dos semestres lectivos, la Prueba Global se aplicará al término del año escolar en cada una de las asignaturas del Plan de Estudios y comprenderá las unidades del programa que se hubiera tratado.

En las asignaturas cuya enseñanza se imparte solo en un semestre o menos, la Prueba Global se aplicará al término del período correspondiente y comprenderá la materia desarrollada en ese período.

Antes de aplicar las pruebas de síntesis o la Prueba Global, los profesores procederán a revisar con sus alumnos las materias tratadas. El contenido de estas pruebas deberá corresponder a los temas fundamentales del programa desarrollado.

PROMOCION

Para la promoción de los alumnos se considerará la asistencia y el rendimiento. Los estudiantes deberán asistir, como mínimo, al 80 por ciento de las clases efectivamente realizadas tanto en el Plan General como en el Plan Diferenciado.

Sin embargo, el Director del Plantel, previo informe del Consejo de Profesores de Curso, podrá eximir del requisito de asistencia a los alumnos que hayan faltado a clases por enfermedad o fuerza mayor, debidamente comprobados en el momento oportuno.

Serán promovidos definitivamente los alumnos que se encuentren en cada una de las siguientes situaciones: calificación final igual o superior a 4,0 (suficiente) en cada una de las asignaturas del Plan General.

Calificación final igual o superior a 4,5 en cada una de las asignaturas del Plan Diferenciado.

Al mismo tiempo, serán promovidos condicionalmente, los alumnos que se encuentran en alguna de las siguientes situaciones: Calificación de Área del Plan Diferenciado: mínimo 4,0 (suficiente) y hasta una calificación insuficiente, y calificación del Área Plan General: mínimo 4,0 (suficiente) y hasta dos calificaciones insuficientes en el área respectiva.

Calificación de Área Plan Diferenciado: mínimo 5,0 y una calificación insuficiente, como máximo en esta área y calificación de Área Plan General: mínimo 4,5 y hasta dos calificaciones insuficientes, en el área.

El cálculo del promedio señalado deberá incluir la calificación de la o las asignaturas fracasadas.



Los alumnos que acaban de iniciar el año escolar 1980 se aprestan a ser evaluados de acuerdo a un nuevo sistema de calificaciones.

Se Inicia Tramitación de Proyecto Sobre Convenio Para los Servicios Aéreos

- S.E. firmó mensaje para los proyectos de Decreto Ley de Convenios Multinacionales

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, firmó los mensajes, con los que se inicia la tramitación de los proyectos de Decreto Ley de Convenios Multinacionales sobre actividades del Centro Regional de Sismología para la América del Sur, suscrito en Lima (Perú) el 18 de junio de 1971; y el que se refiere a Servicios Aéreos, entre y más allá de sus respectivos territorios, acordado en París, entre Chile y Francia.

El primero de ellos, permitirá a Chile obtener una mejor y más rápida información de las actividades sismológicas, ya que el referido Centro tiene por objeto coordinar, desarrollar y fomentar las investigaciones en dicho campo.

Así lo expresó el Comité Asesor de la Junta de Gobierno, que señala que el Convenio sobre Servicios Aéreos resulta altamente beneficioso para nuestras relaciones internacionales ya que esto significa ampliar las rutas hacia el Pacífico y Europa.

Asimismo indica que el Jefe del Estado también firmó otros Mensajes que se refieren a:

1.- Modifica grado de la Escala Única de Sueldos, al cargo de Jefe de la Oficina de Presupuesto del Ministerio de Justicia.

Agrega que se asimilará dicho puesto al grado 4 de la EUS ya que de esta forma se nivelaría en el mismo grado con otros Jefes de Oficinas de Presupuestos de otros Servicios Públicos. Dicho cargo actualmente se encuentra asimilado al grado 5 de la referida EUS.

2.- Autoriza la inscripción de la Hacienda San Lorenzo, perteneciente al S.N.S., en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Los Angeles.

Este tiene por objeto superar el problema de falta de inscripción del predio aludido en el respectivo Registro de Propiedad.

3.- El que modifica el Código Orgánico de Tribunales, el Código del Trabajo y leyes que indica.

Se modifican dichas disposiciones legales con el fin de velar por la mantención del

prestigio y respeto que deben acompañar siempre a las actuaciones de los jueces; cautelar la corrección de los concursos para proveer los cargos de empleados de Secretaría de los Tribunales y agilizar su nombramiento y regularizar otras situaciones sobre esta materia.

4.- El que modifica los artículos tercero y sexto transitorios del D.L. N° 2.416, sobre creación de Juzgados de Letras de Mayor Cuantía en lo Criminal.

Esto tiene por objeto permitir la instalación de seis nuevos Juzgados de Letras de Mayor Cuantía en lo Criminal.

En Valparaíso

Serán Demolidos Inmuebles Incendiados el Domingo

- 150 trabajadores perdieron sus fuentes de trabajo y hubo 50 damnificados

La jueza subrogante del Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso, Isabel Pedraza, se constituyó ayer en el sector donde en la madrugada del domingo un gigantesco incendio destruyó siete locales comerciales, una residencial y dejó a medio centenar de damnificados, causando al mismo tiempo la cesantía de casi cien trabajadores.

El siniestro, por causas que ahora se investigan, comenzó poco después de las 5 de la madrugada, en el restaurante y discoteque "Skorpio", ubicado en calle Molina frente a Plaza Victoria. La voracidad de las llamas consumió rápidamente los negocios contiguos, entre otros, dos fuentes de soda, una librería, uno de artículos de aseo donde había materiales inflamables, varios otros negocios menores y una residencial ubicada en el segundo piso del inmueble, en la esquina de Molina y Salvador Donoso. Algunos de los ocupantes de las habitaciones de la residencial tuvieron que ser sacados en arriesgados salvatajes de particulares, carabineros y bomberos, ante la presencia del fuego y la amenaza que éste representaba para sus vidas. Ninguno de los ocupantes salvó sus valores y enseres.

La magistrado subrogante, acompañada de un actuario, inició ayer los interrogatorios preliminares tendientes a establecer las causas del incendio.

Por su parte, autoridades de Bomberos y Carabineros Interrogaron igualmente a los propietarios del "Skorpio" y de la fuente de soda "Garbo", principales negocios, contiguos, que por su amplitud se extendían hasta calle Huito, en sus instalaciones posteriores.

Entretanto, el alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci, anunció que la municipalidad dictará un decreto ordenando la demolición de los escombros que aún quedan en pie y el cierre y limpieza de todo el sector, de media manzana de superficie, destruido por el siniestro. Estas medidas serán decretadas inmediatamente que finalicen las investigaciones policiales y judiciales en el terreno.

Los trabajadores de la fuente de soda "Garbo", como igualmente los del restaurante "Skorpio", en número cercano a cien, se reunieron en Plaza Victoria, frente al sitio del incendio, y anunciaron que pedirán la reconstrucción de ambos locales, por constituir éstos su única fuente de trabajo, para lo cual ellos cooperarán en todo lo que sea posible.

Se calcula que los trabajadores que han quedado cesantes son ciento cincuenta, considerando a los de los otros negocios destruidos.

El Servicio Social de la Municipalidad se hizo presente el mismo domingo, para proporcionar ayuda material y habitacional a los damnificados. Uno de éstos solicitó su traslado hasta la población de emergencia municipal "La Isla", ubicada en el sector San Roque.

Arriban Delegaciones al Cincuentenario de la FACH

En un avión de la Fuerza Aérea argentina llegó a las 18 horas de ayer, la delegación de ese país que participará en las actividades de celebración del cincuentenario de la Fuerza Aérea de Chile.

El grupo está presidido por el Jefe del Comando de Operaciones de la Fuerza Aérea argentina, brigadier mayor Orlando Capellini.

Una hora antes hizo su arribo Jacques Mitterand, hermano del conocido político y presidente de la Sociedad Aeroespacial de Francia, la empresa aeronáutica más grande de ese país que construye los aviones "Mirages".

En otro aparato de la línea aérea Air France hicieron su arribo al aeropuerto de Pudahuel el general Michel Fourquet y el coronel Michel Gainier, ambos industriales aeronáuticos franceses que participarán en la primera Feria Internacional del Aire, una de las actividades organizadas por la FACH en celebración de su cincuentenario.

Los industriales aéreos, se mostraron muy satisfechos por la oportunidad de mostrar sus productos en Chile.

Por su parte, la delegación argentina no emitió declaraciones a la prensa en el terminal aéreo.

Para esta tarde se espera la llegada de la embajada paraguaya; en tanto que la brasileña arribó a Santiago a las 11 horas de ayer.

En el aeropuerto de Pudahuel las delegaciones fueron recibidas por el Jefe del Estado Mayor de la FACH, general Javier Lopetegui; el Comandante de Guarnición Aeronáutica de Santiago, general Guillermo Sandoval, y otras altas autoridades.

PINTURAS AERONAUTICAS

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General Fernando Matthei, presidió la inauguración de la muestra de pintura y collage aeronáuticos, con motivo de celebrarse el cincuentenario de la FACH.

La exposición consta de 12 pinturas y 2 collages del coronel (R) Enrique Flores Alvarez, con diversas vistas de diferentes tipos de aviones.

El acto se efectuó en la galería "Paine" del Hotel Tupahue con asistencia de autoridades de la FACH y representantes de la pintura nacional.

En su breve intervención, el General Matthei se refirió al avión señalando que "este aparato es el elemento principal ya que representa la exaltación misma del vuelo, esa sensación maravillosa que adquiere matices diferentes, cuando nos trasladamos por el aire por misiones de paz, de ayuda a la colectividad o en las tareas propias de una institución armada".

Con Sellos Rinden Homenaje a la Fuerza Aérea y Rotary

Sellos postales conmemorativos recordatorios del cincuentenario de la Fuerza Aérea de Chile y del 75° aniversario de la fundación de Rotary Internacional pondrán en circulación la Dirección Nacional de Correos y Telégrafos a partir del 21 y del 23 del presente, respectivamente.

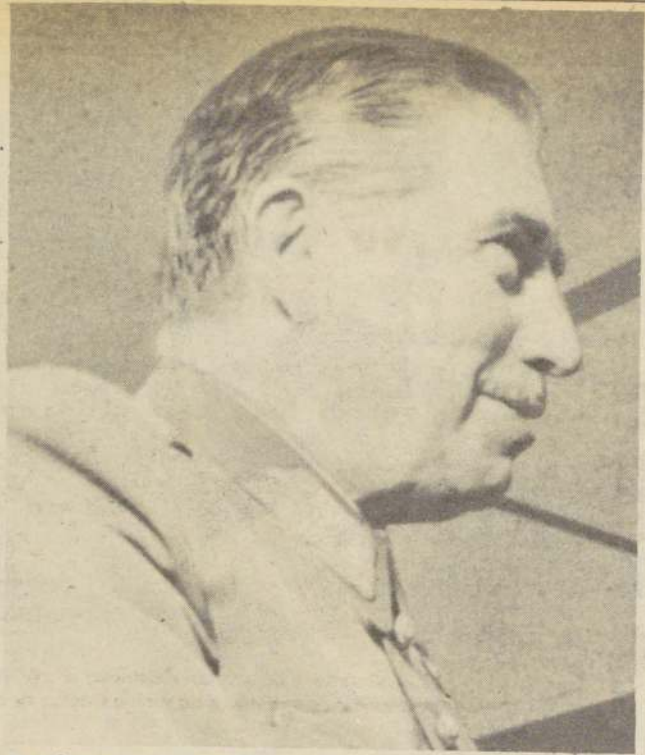
En el caso de la Fuerza Aérea los motivos del sello son reproducciones fotográficas de tres cuadros seleccionados por la institución en concurso nacional de pintura de motivos aeronáuticos: el hidroavión "Catalina" número 406, denominado "Skua" sobrevolando Territorio Antártico Chileno durante el primer vuelo directo Punta Arenas- Isla Decepción en diciembre de 1955, cuyo autor es el Coronel de Aviación (R), Enrique Flores Alvarez.

Otro cuadro muestra dos helicópteros Bell UH-1, del Servicio Aéreo de Rescate, SAR, que descienden entre los riscos nevados próximos al volcán Tinguiririca, durante el rescate de los sobrevivientes del avión de la Fuerza Aérea uruguaya que cayó en ese lugar en diciembre de 1972, cuyo autor es Sergio Olivares Mococain, y el tercero, un avión de caza bombardero F-5E Tiger II, guardián de la frontera, que asciende entre nubes y picachos andinos, autor de este cuadro es Manuel Maldonado Barria.

El tiraje de esta emisión es de dos millones de ejemplares de cada sello, con un valor de 3,50 pesos la estampilla.

En lo que respecta al que recordará el aniversario de Rotary Internacional, el tiraje será de tres millones de ejemplares a diez pesos cada uno, mostrando en el lado izquierdo la rueda rotaria, en la mitad derecha el globo terráqueo, con el continente americano en el cual destaca el territorio chileno, circundado por una rueda dentada.

Destaca asimismo, las leyendas "Chile" en la parte superior del borde izquierdo; en el ángulo superior derecho el valor "10"; a la izquierda y bajo la rueda rotaria las cifras "1905-1980"; en la base del sello y en una línea la leyenda "75 años Rotary Internacional" en el lado derecho el pie de imprenta y el año "Casa de Moneda de Chile 1980".



Presidente de la República, General Augusto Pinochet. En Talca lo esperan mañana para que inaugure la Ciudad del Niño.

"Aprecio Orden y un Progreso Creciente"

• Nuevo cónsul de Argentina, Arturo Pomar Aimone

"Aprecio que en este país, hay orden, junto con un progreso paralelo creciente. Asimismo, advierto que aquí existe autoabastecimiento, lo que contribuye a acentuar ese progreso. En cuanto a Valparaíso, en mi por ahora tan escasa permanencia en este puerto, me atrevo a calificarlo como un grande y muy importante centro futuro de turismo y de mucha proyección comercial americana y mundial."

Estos conceptos expresó el nuevo cónsul general de la República Argentina en Valparaíso, Arturo Pomar Aimone, quien a mediodía de ayer concurrió hasta la Municipalidad para saludar al alcalde, Francisco Bartolucci. Lo hizo acompañado del cónsul general adjunto, Attilio A. Di Leo, sosteniendo los tres una cordial entrevista.

El nuevo cónsul general, que ha reemplazado en el cargo a Oscar Carlos Ataíde, trasladado a Lima, dijo también que "en lo que corresponderá a mi función consular, será de especial preocupación colaborar al mejor entendimiento mutuo que existe entre nuestros países".

Es la primera vez que Pomar Aimone viene a Chile. Tiene 57 años de edad, es casado con María Cristina Soaje Pinto y padre de cinco hijos: Adolfo, de 28 años; Paula de 13; Arturo y María Cristina, gemelos de 12 años, y María Andrea, de 11. Es natural de la provincia de Misiones y anteriormente cumplió funciones consulares y diplomáticas en Alemania, Rusia, Yugoslavia, Suecia y México.



El nuevo cónsul general de Argentina en Valparaíso, Arturo Pomar Aimone, a la izquierda, departe con el alcalde Francisco Bartolucci, mientras observa el cónsul general adjunto, Attilio A. Di Leo, a la derecha.

REPUBLICA DE CHILE MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de concesión, presentada por la Compañía Telefónica Manquehue Ltda. para proporcionar servicio público de telefonía en el sector Manquehue, comuna de Las Condes. El servicio comprenderá tráfico local a través de sus propios medios y tráfico nacional e internacional mediante la interconexión con el resto de las empresas establecidas.

Además solicita autorización para instalar, operar y explotar un radioenlace en la Banda 10 RR. (SHF), con equipos de 15 Watts cada uno, ubicados en Manquehue (Luis Pasteur esquina Recabarren), y Santiago Centro (Amenátegui 20, Centro Nacional de Telecomunicaciones de ENTEL), y un reflector pasivo ubicado en Manquehue (cerro Manquehue).

La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52 del DFL N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

Ciudad del Niño Inaugurará Mañana Presidente en Talca

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, y la Primera Dama, Lucía Hiriart de Pinochet, inaugurarán el próximo miércoles, la Ciudad del Niño en la Región del Maule, según informó la Intendencia Regional.

La obra fue impulsada en forma conjunta por los sectores privado y público de la zona, con el fin de atender a los menores en situación irregular.

Los niños que ingresan a este establecimiento recibirán una nivelación de octavo año básico. Con posterioridad serán entrenados en actividades específicas que cuenten con demanda en la zona, existiendo ya el compromiso formal que permitirá a los egresados de la Ciudad del Niño

su incorporación como fuerza de trabajo a la industria, comercio, agricultura y servicios locales de la zona.

El establecimiento ocupa un terreno de 19 mil 787 metros cuadrados y está ubicado en el sector oriente de Talca, tiene una superficie construida de 3 mil 725 metros cuadrados de los cuales 472 fueron destinados a dormitorios para atender a 122 personas en una primera etapa.

La inversión para adquirir la propiedad que recibirá a niños afectados por problemas económicos, familiares y de carácter conductual fue hecha a través del Ministerio de Justicia, como un aporte al esfuerzo de la comunidad de la Región del Maule.

Chile Crecerá Entre un 8 y 10 por Ciento Anual

• La inversión llegaría a US\$ 9.500 millones anuales, anticipó el Ministro de Hacienda, Sergio de Castro

El país crecerá a tasas del 8 al 10 por ciento anual, con inversiones de hasta US\$ 9.500 millones de dólares anuales y una duplicación en los ingresos de los chilenos, en esta década, anticipó el Ministro de Hacienda, Sergio de Castro.

El Secretario de Estado destacó que "el crecimiento económico del país, no es un fin en sí mismo, sino un medio para exterminar la extrema pobreza". Sergio de Castro formuló estas declaraciones al referirse a las proyecciones que presenta el país para la década del 80, al inaugurar un encuentro empresarial chileno-brasileño, en la sede de la Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA.

La misión es encabezada por el Presidente del Forum de las Américas, Mario Garnero, y es integrada por medio centenar de empresarios de los diversos rubros de la economía brasileña. El grupo sostendrá reuniones durante tres días, para establecer nuevos caminos de intercambio, complementación industrial y traspaso de tecnologías.

DESARROLLO

El Ministro de Hacienda entregó un amplio panorama de la situación económica y social del país, enfatizando que el crecimiento constituye un medio para la erradicación de la extrema pobreza y que "por ello, el gobierno está empeñado en el desarrollo económico de la nación".

Junto con puntualizar que la política económica debe ser analizada en ese contexto, subrayó que entre 1977 y 1979, el crecimiento económico ha superado las tasas históricas,



Sergio de Castro, Ministro de Hacienda.

alcanzando una tasa anual promedio del 8,3 por ciento.

Como un aspecto significativo, mencionó el aumento de un 6,5 por ciento en los ingresos de los chilenos para esta década, "lo que permitirá duplicar los ingresos en once años".

La actual política económica —expresó— permitirá concluir con la extrema pobreza que afectaba a un 22 por ciento de la población.

INFLACION

Como otro de los trascendentes avances económicos, el Ministro de Hacienda destacó el control del proceso inflacionario. Recordó que en 1973, el índice de precios al por mayor alcanzó a más de un mil por ciento.

Sostuvo que el éxito en esa materia se debe básicamente del control del gasto fiscal, que en 1973 presentó un déficit de un 55,1 por ciento. Las medidas aplicadas permitieron reducirlo progresivamente, hasta alcanzar por primera vez en 1979, un pequeño superávit. Esta situación —dijo De Castro— será mantenida para este año. Estimó, asimismo, que la tasa inflacionaria anual será inferior a la de 1979.

Paralelamente, resaltó la política social, que significó aumentar el gasto en ese sector de US\$ 840 millones en 1970, a US\$ 1.600 millones este año.

Del total, expresó, un 69 por ciento se invierte en la educación básica.

BALANZA DE PAGOS

El Ministro de Hacienda, por otra parte, explicó a los empresarios brasileños, que uno de los fines de la política económica ha sido el equilibrio de la Balanza de Pagos.

Explicó que ese sector constituye un mecanismo de desarrollo. Hizo ver que en 1975, registró un déficit de US\$ 1.200 millones, por la reducción del producto geográfico bruto, a raíz del alza del petróleo y baja en el precio del cobre. El déficit fue superado, con el crecimiento record en las exportaciones, especialmente no tradicionales.

INVERSIONES

Para el próximo sexenio, el país tendrá una inversión del orden de los US\$ 40 mil millones, según las apreciaciones ministeriales.

Esto será posible con un incremento del ahorro interno a tasas del 17 a 18 por ciento anual, y un aumento de la inversión a tasas del 20 por ciento. Esto último —explicó— se producirá por el flujo de capitales y créditos externos.

Sergio de Castro vaticinó que la inversión se desarrollaría en la década a montos de US\$ 8 mil a US\$ 9.500 millones anuales.

Este viernes en Arica Periodistas Tratarán la Realidad Nacional

"El proceso económico chileno y la Nueva Constitución", serán los temas más importantes que se abordarán en el Segundo Seminario sobre Realidad Nacional y Regional, que se efectuará en Arica organizado por el Intendente de Tarapacá para todos los periodistas del área.

El ex Ministro de Estado, Pablo Baraona, y el abogado Jaime Guzmán, serán los expositores de los temas antes indicados. También se enfocará la "Libertad de Prensa".

El encuentro se inaugurará el próximo viernes 21, a las 10 horas, en la sede de la Universidad de del Norte, en Arica, en presencia del Intendente Regional, general Juan Guillermo Toro Dávila, y autoridades provinciales y comunales.

Participarán 30 profesionales de la prensa que desarrollan sus actividades en Iquique y Arica.

La Coca: La Unica Exportación no Tradicional Chilena que Fracasó

El boom de las exportaciones no tradicionales se inició con posterioridad a septiembre de 1973 con la puesta en marcha del nuevo modelo económico. Previo a esa fecha Chile gozaba del triste prestigio de abastecer los mercados del mundo de un producto igualmente poco corriente, pero sí muy codiciado: el clorhidrato de cocaína... o simplemente coca.

La diferencia de este tipo de exportación estribaba fundamentalmente en que el retorno de divisas que producía no servía para incrementar las reservas monetarias del país, sino que unos cuantos bolsillos de la mafia criolla que con amplia libertad operaba por todo el territorio.

A tal extremo llegó este país a exportar en forma masiva la tan codiciada "diosa blanca", que las estadísticas policiales llegaron a comprobar cómo algunos narcotraficantes de grueso pelaje en los anales de la justicia, colocaron entre 300 y 400 kilos mensuales de la droga en el período de 1970 a 1973.

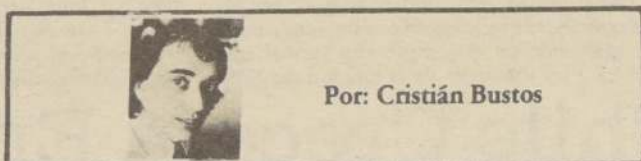
"Lo anterior llevó a que en Estados Unidos, país que era el principal receptor de la droga, se clasificara a Chile y a sus habitantes como nación peligrosa y cada chileno que pisaba tierra norteamericana era considerado un potencial traficante".

Quién así lo señala es el coronel de Carabineros Luis Fontaine, Jefe del Departamento OS-7, que tuvo la misión de encabezar una cruzada que rindió buenos frutos: hoy por hoy Chile no sólo modificó esta imagen negativa sino que el reconocimiento vino de la propia Cámara de Representantes de Estados Unidos, que a través de su comisión ad hoc (Comisión Wolff), en 1978 destacó públicamente la labor efectuada por las policías uniformada y civil chilenas.

DE LO BUENO: LO MEJOR

El porqué esta nación sudamericana llegó a convertirse en el abastecedor de mayor prestigio en la delincuencia internacional se debió a variados factores: por una parte, características naturales en lo geográfico. Y, también porque

- Acción emprendida con posterioridad a septiembre de 1973, permitió cambiar la negativa imagen del país
- Más de 150 kilos incautados es el balance en estos seis años
- En la actualidad la prevención constituye la piedra angular de la lucha contra las drogas



Por: Cristián Bustos



Uno de los 17 laboratorios que fue incautado en nuestro país y donde se procesaba la coca cuyo valor actual se transa en 400 mil dólares el kilo y 150 dólares el papelillo de un gramo.

supo contar con un elemento humano capaz de producir un clorhidrato de alta pureza.

Ambos factores adquieren capital importancia cuando se trata del tráfico y comercio ilegal de drogas y estupefacientes.

En el primero de los casos la vecindad limítrofe con Bolivia y Perú permitió al hampa criollo abastecerse en forma permanente de Eritroxilón Coca, nombre científico dado por los botánicos, a la hoja que nace principalmente en las sierras altiplánicas.

De tal manera que teniendo el producto o la materia prima a la mano únicamente se requería saber procesarlo, etapa donde los "químicos" chilenos se distinguieron por su capacidad para elaborar un producto de gran calidad con un 96 a 97 por ciento de pureza. La calidad de la coca es vital para su precio por cuanto a mayor pureza se logra un mejor rendimiento.

En otras palabras: si un kilo de clorhidrato con 90 por ciento

de pureza se procesa para su venta pueden obtenerse 10 kilos al 9%, y al adicto se le venden papelillos con un 2% de pureza. Este rango, no obstante, en los últimos años en el mercado norteamericano ha variado fundamentalmente exigiéndose actualmente una pureza de un 25% en cada gramo de papelillo.

En síntesis, como dirían los economistas en boga, Chile exhibía ventajas comparativas que hacían que su producto fuese altamente catalogado y por lo tanto muy bien pagado. Hoy por hoy un kilo de clorhidrato sobre el 90% de pureza, se paga en Estados Unidos y Europa en no menos de 400 mil dólares, y a ese producto debe agregarse el valor de su procesamiento.

NADA ES ETERNO

Pero como dice el tango, nada es eterno. Y en efecto la historia lo ha demostrado reiteradas veces. Lo mismo pudo comprobar la alta estirpe de narcotraficantes chilenos, que en gran número en la actualidad se encuentran cumpliendo condenas en cárceles norteamericanas y, si no están en prisión, yacen muy agazapados fuera de nuestras fronteras soñando, más de alguno, quizá, con viejos tiempos que seguramente no volverán.

Las estadísticas del combate emprendido por OS-7 están a la vista y para muestra un botón:

A contar del 16 de noviembre de 1973 hasta el 29 de febrero de 1980, el número de detenidos por cocaína fue de 281 personas. Cifra que duplica la cantidad de aprehensiones realizadas en el transcurso de diez años previos. En cuanto a los decomisos de la droga los resultados son también ampliamente satisfactorios:

Kilos de cocaína lista para ser comercializada: 78,370; sulfato de cocaína 36,495 kilos y cocaína base (para ser procesada) 13,960 kilos. A ello deben agregarse la incautación de 17 laboratorios en distintas regiones del país en los cuales se elaboraba la droga.



Uno de los principales cabecillas del tráfico en nuestro país fue Raúl Selim Valenzuela Galdámez, hoy cumple condena en Estados Unidos, por atentado contra el pueblo norteamericano.

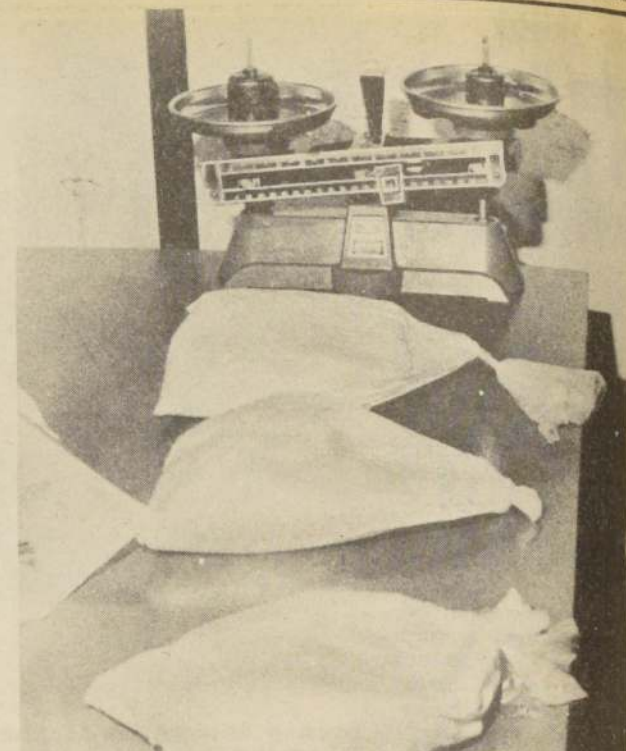


Otro de los monarcas en el comercio de la coca fue el rey de las noches ariqueñas Eduardo "Yayo" Fritis. Al igual que la mayoría de sus secuaces hoy lejos de nuestras fronteras.

Todo esto únicamente en lo que se refiere a la coca propiamente tal, porque debe sumarse la acción realizada por tráfico de marihuana, estupefacientes, LSD, etc.

Otras acciones fundamentales realizadas en esta guerra sin cuartel fueron, por ejemplo, la detención a mediados de 1979, de un grupo de bolivianos y colombianos en la ciudad de Arica. Con su aprehensión se recogió información vital que permitió que luego la policía de Colombia efectuara la incautación más masiva de toda la historia: 800 kilos de coca en uno de sus departamentos fronterizos que se encontraban listos para ser remitidos vía aérea y marítima a los mercados mundiales.

Porque hay algo que debe tenerse en claro: la mafia de narcotraficantes opera a gran escala. Viene a ser algo así como la aristocracia de la delincuencia, debido a las suculentas sumas de dinero que se obtienen en cada negociación. Una sola buena venta de no más allá de un kilo de buena coca, puede asegurar el futuro de por vida sin necesidad, si así se quiere, de continuar delinquiendo.



De 300 a 400 kilos mensuales llegó a colocar en el extranjero uno de nuestros traficantes criollos. En la actualidad se estima que como mucho pueden llegar a cinco kilos anuales.

Es así como en cualquier parte del mundo antiguos traficantes de coca han sabido capitalizar el dinero obtenido destinándolo a diversos giros comerciales pasando a convertirse de la noche a la mañana en grandes señores...

¿QUIEN ES QUIEN?

En esto del tráfico de coca siempre será necesario preguntarse ¿quién es quién?, porque como acotábamos anteriormente, esta mafia opera con grandes contactos y al más alto nivel. Flotas de aviones privados, yates, etc., forma parte de la infraestructura necesaria que se requiere para evitar la acción judicial.

En Chile la cantidad de avionetas que están a disposición de los tribunales supera la docena, sólo por mencionar este medio de transporte.

Y es por ello que resulta bueno recordar algunas caras de la delincuencia chilena que en su gran mayoría cumplen condenas en prisiones de Estados Unidos, por delitos contra el pueblo norteamericano. Muchos de ellos fueron deportados entre diciembre de 1973 y septiembre de 1974, con lo cual prácticamente se desbarató uno de los principales centros de abastecimientos del mundo.

Uno de los principales cabecillas en el tráfico de coca fue Raúl Selim Valenzuela Galdámez, amante de la "Yuyito", y quien con otros componentes de la mafia sólo en un año (1972) colocó más de tres mil kilos de la droga en Estados Unidos.

Otros nombres son: Jorge Segundo Dabed Sumar, Sergio Napoleón Poblete Mayorga, Rafael Enrique Mellafe Campos, Sergio Lazo Vargas, Carlos Baeza Baeza. Todos ellos fueron expulsados dentro de las disposiciones del artículo 2º del D.L. 81, que faculta expulsar a quienes hagan acciones atentatorias a la seguridad nacional, el orden interno y la normalidad de las actividades del país y la comunidad.

También están otros reyes criollos del hampa y cuya residencia estaba principalmente en las ciudades de Arica e Iquique, por cuanto en ellas se tenía mayor acceso a la materia prima. También fueron expulsados los monarcas de las noches ariqueñas Eduardo Fritis Colón y Vladimir Bandera.

EL PRESENTE

"Pero esos nombres ya forman parte de un pasado negro que Chile exhibió. Según estimaciones del OS-7 la mafia que a duras penas aún opera aquí no llega a negociar más allá de cinco kilos anuales. "Esto ha significado que Chile fuera eliminado de la nómina de países que constituyen para las policías del mundo un peligro de proporciones como abastecedor de coca. Hoy son otras las naciones que concentran la atención", señala el coronel Luis Fontaine.

PREVENCIÓN

Si bien la batalla contra esta clase de delincuentes no ha finalizado y todo indica que nunca estará terminada porque es mucho el dinero que está en juego, el peligro indudablemente ha pasado. Es por ello que en la actualidad la acción de la policía, tanto uniformada y civil, se concentra en la prevención de esta clase de delitos.

En el caso de Carabineros, y dada la relevancia que a contar de 1960 adquirió la drogadicción entre la juventud no sólo de Chile, sino universalmente, se optó por educar a las futuras generaciones y hacerles tomar conciencia de los peligros que encierra comenzar, a lo mejor, con un simple "pito" de marihuana para caer posteriormente en la adicción con estimulantes y coca por ejemplo.

A nivel nacional se han ofrecido charlas en las universidades; similares conferencias en establecimientos básicos y secundarios, capacitándose además 500 profesores que sirvan de orientadores para los jóvenes con problemas. "La idea nuestra es que en cada colegio del país exista un docente-orientador que esté en condiciones de educar como forma de prevención. El problema de la drogadicción es social y en consecuencia corresponde enfrentarlo en su nivel a todos los estamentos de la sociedad".

Es por ello que puede que esta etapa no sea tan espectacular como la anterior, pero al igual que entonces ha adquirido igual prioridad por la importancia social que reviste para los destinos de este país, que en su gran mayoría está conformado por gente cuyo promedio de edad es inferior a los 30 años.



El Jefe del Departamento OS-7 de Carabineros, coronel Luis Fontaine, bajo cuya acción el combate de tráfico de coca fue decisivo en limpiar la deteriorada imagen que tenía nuestro país como abastecedor de la droga.



El Ministro de Hacienda, Sergio de Castro, inaugura las reuniones de los sectores privado chileno-brasileño. A la derecha Mario Garnero, Presidente del Fórum de las Américas. A la izquierda, el embajador de Brasil Raúl de Vicenzi, y el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Manuel Valdés.

Nuevo Repunte Registró la Producción Automotriz

Un aumento del 23,7 por ciento tuvo la producción automotriz nacional en los meses de enero y febrero, en comparación a igual período del año anterior, totalizándose dos mil 928 unidades.

De esta cantidad, el mayor incremento lo tuvo la línea de furgones que creció un 300 por ciento. El año pasado contabilizó 44 unidades y en enero y febrero del actual ascendió a 176 unidades.

Posteriormente, se ubicaron los automóviles con un crecimiento del 21,7 por ciento. Las producciones fueron de dos mil 083 a dos mil 536 unidades.

Finalmente en cuanto a camionetas y camiones las estadísticas fueron negativas. Respecto al primero de éstos, no hubo mayor variación en los períodos, siendo igualmente de 72 unidades y en cuanto a camiones bajó en un 16,6 por

ciento al descender la producción de 168 a 144 unidades.

En lo que respecta a la producción automotriz por empresas cabe destacar que en el período mencionado todas ellas mostraron incremento en todas sus líneas de fabricación.



Un importante aumento experimentó la industria automotriz nacional, en el primer bimestre del año.

El mayor crecimiento lo obtuvo Automotriz Arica con un 76,7 por ciento; luego General Motors Chile, con un 35,4 por ciento; automotores Franco Chilena, un 32,9 por ciento y FIAT Chile, con un 1,1 por ciento.

En construcción de carreteras

MOP Será Asesorado por Experto Brasileño

"Los chilenos son cada día más capaces de diseñar, ejecutar y hacer el control de calidad de sus carreteras, demostrando con esto una formación de alto nivel", señaló ayer el Presidente del Consejo Técnico de la Asociación Brasileña de cemento Portland y presidente de la Asociación Brasileña de Normas Técnicas Francisco de Assis Basilio en una reunión que sostuvo ayer con el Ministro de Obras Públicas, general Patricio Torres Rojas, y el Director de Vialidad, Ramon Urrea.

ASESORAMIENTO

De Assis Basilio viajó a nuestro país invitado por el Instituto Chileno de Cemento con el fin de asesorarlo en sus trabajos y cooperar a la vez con la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas.

Basilio permanecerá en Chile hasta el próximo viernes y du-

rante su estada expondrá diversas charlas sobre suelos, cemento, las ventajas del hormigón y pavimentación.

Hoy y mañana el profesional brasileño permanecerá en

Chillán donde visitará el tramo del camino longitudinal entre Linares y Chillán y los proyectos de pavimentación del trayecto entre Parral y Cauquenes.



"Los profesionales chilenos tienen capacidad, pero les falta experiencia", señaló experto brasileño. En la fotografía, de izquierda a derecha, el Director General de Obras Públicas, Darío Lillo Palacios; Gerente del Instituto Chileno del Cemento, Eduardo Gomien; Ministro de Obras Públicas, general Patricio Torres Rojas, y el Presidente del Consejo Técnico de la Asociación Brasileña de Cemento Portland, Francisco de Assis Basilio.

Empresarios Chilenos y Brasileños Iniciaron Contactos Económicos

Reuniones destinadas a fortalecer el conocimiento mutuo con miras al incremento del intercambio y la complementación iniciaron ayer empresarios de Chile y Brasil, en la sede de la Sociedad de Fomento Fabril.

El Presidente del Fórum de las Américas, que encabeza la misión brasileña, Mario Garnero, expresó que los sectores privados de ambos países se encuentran en un proceso de desarrollo importante de las relaciones bilaterales. Ello precisó —hace necesario un intercambio más profundo de conocimiento sobre las respectivas realidades y perspectivas económicas.

Garnero estimó que a base de este fortalecimiento de los contactos a nivel empresarial, el comercio bilateral deberá subir de los actuales US\$750 millones a US\$1.000 millones este año.

ECONOMÍAS COMPLEMENTARIAS

Garnero sostuvo que las economías de Chile y Brasil son altamente complementarias. "Tenemos grandes posibilidades de exportaciones manufactureras en ambos sentidos, incluyendo la agroindustria", dijo.

Como un segundo aspecto interesante, mencionó el sector energético y minero. Destacó, así mismo, las posibilidades de intercambio en tecnología en esos rubros.

Puntualizó el dirigente que "debemos aclarar que no venimos solamente a vender o a comprar. La idea fundamental es la de construir una fórmula de aproximarnos, de constituir joint ventures o empresas binacionales".

REUNIONES

Los 50 integrantes de la misión brasileña analizarán, con

un centenar de empresarios chilenos, los distintos sectores con posibilidad de complementación.

Entre ellos, la minería del cobre, industria siderúrgica, papel y celulosa, agroindustria, construcción y tradies compañías.

A las 12.30 horas, la delegación será recibida en audiencia especial por el Presidente

de la República, General Augusto Pinochet.

Por la noche, los empresarios nacionales ofrecerán a los visitantes una recepción en el Palacio Cousiño. Las conversaciones concluirán al mediodía de mañana, con una conferencia de prensa de Mario Garnero, y del Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Manuel Valdés.

Para cubrir la demanda

Bolsa de Comercio Duplica sus Ruedas

La Bolsa de Comercio de Santiago operará, a partir de hoy, en dos ruedas simultáneas, para atender la extraordinaria demanda del mercado, según informó el presidente de la institución, Eugenio Blanco.

Tradicionalmente, la Bolsa opera en dos ruedas matinales, que se realizan separadamente. Desde hoy, la actividad se efectuará a través de dos ruedas simultáneas, que operarán de 10 a 11.15 horas y de 11.45 a 13 horas.

Blanco destacó que la ampliación de la actividad no se concretaba en el país desde hace una década y que "el hecho de efectuar ruedas en sus dos círculos, refleja el alto volumen de negociaciones bursátiles del país, comprobándose a través de este elemento, la actividad económica del país".

La rueda central se ocupará en transacciones accionarias industriales y varias. La rueda lateral se dedicará a las operaciones accionarias textiles, bancarias, metalúrgicas, seguros, agropecuarias, oro y bonos.



Eugenio Blanco, presidente de la Bolsa de Comercio

ENOC abrió inscripciones

Escuela Para Obreros de la Construcción

La Escuela Nacional para Obreros de la Construcción, ENOC, dependiente de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, abrió sus puertas para un nuevo período de instrucción y capacitación.

El plantel, con 65 años de existencia, logra reunir la experiencia de muchos años de los trabajadores, con las modernas tecnologías de edificación y el impulso de los estudiantes avanzados de la Facultad.

A las 19 horas de ayer, la escuela ubicada en Marcoleta N° 250, comenzó a atender las inscripciones de los interesados para las clases que se inician el primer lunes de abril próximo.

El año pasado salieron de las aulas 15 trabajadores calificados como Jefes de Obras, tras 3 años de estudios y un centenar de obreros especializados, con dos años en el plantel.

Estos frutos forman parte del tesón de los obreros que de lunes a viernes concurren hasta la sede, de 19 a 21 horas, robándole horas a su descanso, pero en pos de mejorar sus expectativas laborales.

Los alumnos-trabajadores, al término de su período, obtienen un certificado y un carnet que los acredita en su especialidad, otorgado por la

Facultad de Arquitectura, situación que les abre puertas en su mundo del trabajo.

Paulina Marín, de la oficina de comunicaciones de la mencionada facultad universitaria, señaló a "El Cronista" que "a la ENOC puede ingresar cualquier persona que desee estudiar construcción". Un particular con inquietudes debe, como requisito, saber leer y escribir y cancelar el semestre que son \$150.

Los obreros de la construcción, en su mayor parte son enviados con becas que otorga la Cámara Chilena de la Construcción, organismo que agrupa a las empresas del ramo.

Indico que para este año se ofrecerán tres modalidades en la enseñanza. El primero son los cursos regulares, de 2 años, para obreros especializados y de tres, para jefes de obras. La segunda está contenida en fascículos mensuales que se expenden en los puestos de revistas, "que permite, subrayó Paulina Marín, a un trabajador de cualquier punto del país, seguir los cursos, con la posibilidad de rendir pruebas y exámenes, dos veces al año".

La tercera modalidad, novedad en este período, son cursos intensivos en determinadas asignaturas, como geometría, matemáticas, interpretación de planos y edificación, entre otros.



PAUL COUSSERAN, alto comisionado de la República en la Polinesia Francesa. Ocupa el cargo desde 1977. Tiene una brillante trayectoria política desde 1941.



FRANCIS SANFORD, vicepresidente del Consejo de Gobierno de la Polinesia Francesa. Se ha caracterizado por su lucha contra los ensayos nucleares.

Isla de Pascua, Hong Kong y Papeete Incluirá Gira de Presidente Pinochet

Oficialmente se informó ayer que el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, iniciará el próximo viernes a las 13,30 horas su gira por algunos países del sudeste asiático.

La gira presidencial, que obedece a una invitación del Gobierno de Filipinas, incluirá escalas técnicas en Isla de Pascua, Papeete, Fidji y Hong Kong. Se iniciará el viernes próximo para finalizar el 1º de abril, fecha en que el Jefe del Estado, Primera Dama señora Lucía Hiriart de Pinochet y comitiva, regresarán al país.

El Ministro de Hacienda, Sergio de Castro, y el Director General de Política Exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores, lo harán con sus colegas de Fidji.

En Manila, capital de Filipinas, en donde permanecerá cuatro días, será recibido, en el aeropuerto por el Presidente filipino, Ferdinand Marcos y la Primera Dama, Imelda de Marcos. Luego de los discursos oficiales, le serán entregadas las llaves de la ciudad, acto que cumplirá la Primera Dama filipina.

Durante su visita oficial a Manila, el Presidente Pinochet cumplirá un intenso programa de trabajo el que contempla varias conversaciones con el Primer Mandatario filipino, visita a la Academia Militar en donde inaugurará un busto de O'Higgins.

El Presidente Pinochet será investido como Doctor Honoris Causa de la Universidad de Manila y, finalmente, firmará varios acuerdos con su colega filipino.

A su vez, los Ministros de Defensa, Relaciones y Economía sostendrán entrevistas y reuniones de trabajo con sus pares; además, de algunas actividades separadas de carácter protocolar y castrense.

A su regreso, el Primer Mandatario visitará Hong Kong y Moorea en Papeete a la vez que en Isla de Pascua hará una escala que le permitirá mantener contacto con las autoridades de la Isla y conocer el grado de adelanto de esa posesión chilena en el Pacífico.

ASPECTOS DEL PROGRAMA

En Fidji, el Presidente Pinochet y Primera Dama se entrevistarán con el Primer Ministro de esa nación, en tanto que

Construirán Escuelas en Aisladas Zonas Australes

Puerto Montt

Un convenio por el que se construirán diversos locales escolares rurales fue firmado ayer en la Intendencia Regional, poniendo en marcha un proyecto que reviste gran importancia para lejanas localidades.

El convenio fue firmado por el Intendente Regional, general Enrique Escobar; el Secretario Ministerial de Educación, Benigno Saralegui, y por el director de la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE) en Chile, Robert Linder.

El citado organismo internacional adquirirá terrenos en la provincia de Llanquihue y proporcionará los materiales y equipos para

siete u ocho locales escolares que deberán ser habilitados antes de que expire el convenio, vale decir, el 31 de diciembre del presente año.

El acuerdo tiene por objetivo financiar la construcción de locales escolares en el sector precordillerano, por donde pasa la Carretera Austral en construcción, lo que favorecerá la colonización de importantes zonas.

CARE adquirirá los materiales en la provincia de Llanquihue, y los entregará al Ministerio de Educación.

En los trabajos de construcción se utilizará personal del Empleo Mínimo, aportado por las respectivas municipalidades.

Empresario Brasileño Destaca Calidad del Cemento Chileno

El Presidente del Consejo Técnico de la Asociación Brasileña de Cemento Portland, Francisco de Assis Basilio, destacó el nivel y la calidad del cemento chileno.

El empresario brasileño se encuentra en nuestro país como asesor del Instituto Chileno de Cemento, para cooperar en una asesoría técnica a la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas.

En conferencia de prensa, indicó que los niveles de

producción nacional superan los índices alcanzados en el Brasil, y que el cemento chileno se elabora a base de carbón, cosa que recién se está intentando en su país.

Su asesoría se realiza desde hace cinco años, con visitas periódicas para revisar los trabajos ejecutados en Chile.

En el programa se considera la revisión de la carretera longitudinal sur, para emitir, posteriormente, un informe de su apreciación al Ministerio

del ramo. Al mismo tiempo, dictará charlas a ingenieros chilenos sobre el cemento y su desarrollo mundial.

33,6° en Santiago

Unas de las temperaturas máximas más altas de la temporada se registró ayer en Santiago a las 16.30 horas, cuando los termómetros registraron 33,6°. La mínima de 14,2° se produjo a las 7.40 horas.

El pronóstico de la Oficina Meteorológica de Chile dependiente de la Fuerza Aérea, indica que la capital y el resto del territorio del Área Metropolitana continuará hoy con altas temperaturas. Se espera una máxima de 30° y una mínima de 14°.

En Antofagasta

Falleció Carabinero que fue Agredido por Delincuentes

Antofagasta.—En el Hospital Regional de esta ciudad, luego de ser sometido a dos intervenciones quirúrgicas, falleció el cabo segundo de Carabineros, Mario Ziehe Aburto, quien fue brutalmente agredido por dos sujetos con la complicidad de un tercero que actuó como enubridor.

El funcionario policial fue asaltado hace una semana cuando retornaba a su hogar después de haberse opuesto a que atendieran a tres sujetos ebrios que llegaron a comprar vino a casa de un amigo suyo.

Los asaltantes esperaron al cabo segundo y lo agredieron con pies y manos y luego lo golpearon repetidas veces en la cabeza con una garrafa de vino, frente a su domicilio. Allí fue

encontrado por su esposa, que está en estado de gravedad.

Fueron detenidos por este hecho, Alfonso Aguayo 34 años buzo; Juan Sepúlveda Provoste, obrero, 29 años, y Johnson Ahumada Mateluna, 34 años, pintor.

Este último quedó en libertad el viernes, pues se señaló que no participó en la agresión misma y que incluso no presenció el acto de venganza.

El cabo Ziehe Aburto, desde hace 15 años pertenecía al Cuerpo de Carabineros, era casado y padre de tres hijos.

La causa está radicada en el Segundo Juzgado del Crimen, y ha sido caratulada como "homicidio preterintencional".

Del Diario Oficial de hoy Creada Comisión de Selección de los Documentos del Estado

Fue creada la Comisión de Selección de Documentación de Descarte, por medio del Decreto N° 721 del Ministerio de Educación Pública que aparece en el Diario Oficial de hoy. Esta comisión tendrá por objetivo proponer al Ministerio del ramo las normas por las cuales se podrá eliminar o desechar la documentación oficial o parte

de ella que debe ingresar al Archivo Nacional.

El propósito es que la documentación generada en los órganos del Estado deba ser custodiada con el máximo celo posible, atendiendo a su triple carácter de fuente histórica, de prueba de derechos del Estado y de los ciudadanos y de elemento de planificación y formulación de políticas.

Desmienten expulsiones

En Estudio Situación de 2 Alumnos de la U

• FECECH analiza caso de los dirigentes implicados

La Universidad de Chile emitió ayer una declaración pública en la cual se refiere a la situación de dos alumnos sancionados por trasgredir disposiciones internas de esa Casa de Estudios y cuyos casos han sido publicados en la prensa. La declaración expresa:

"Los dos alumnos pertenecientes a la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y de la Representación que se encuentran suspendidos, permanecerán en tal calidad mientras dure la investigación destinada a esclarecer su eventual responsabilidad en declaraciones públicas que tienden a subvertir el correcto ordenamiento universitario."

"Una vez que la investigación concluya, la autoridad universitaria adoptará las medidas que correspondan al caso".

El comunicado fue vertido por las autoridades pertinentes para desvirtuar informaciones erróneas que hablaban de la supuesta expulsión de los alumnos Víctor Contreras y Fanny Hermosilla, presidente y secretaria general del Centro de Alumnos, respectivamente.

Según las informaciones obtenidas por "El Cronista", ningún alumno ha sido sancionado con tal medida. No obstante, debe entenderse que esta sanción puede ser aplicada una vez que concluya la investigación pertinente.

En todo caso, cabe agregar que los alumnos detenidos el pasado fin de semana por pegar carteles de protesta en la fachada de un céntrico edificio no son los aludidos, sino que éstos se encuentran a disposición de las autoridades y que la Universidad de Chile no los ha sancionado.

Las medidas tomadas en esta ocasión están establecidas en las normas vigentes y afectan a alumnos que infringieron esas mismas

Cancillería Estudia Caso de Chilenos Expulsados de Perú

El Ministerio de Relaciones Exteriores está reuniendo información acerca de la expulsión de dos ciudadanos chilenos de territorio peruano.

Voceros autorizados de la Cancillería manifestaron ayer estar reuniendo antecedentes sobre la decisión de las autoridades peruanas que afectó a los chilenos Roberto Víctor Mac Connell y Guillermo Máximo Ilaja Ocampo.

Los ciudadanos chilenos fueron expulsados de Perú, según un anuncio oficial de las autoridades de ese país, por "permanencia

irregular y constituir su presencia un peligro contra la seguridad nacional".

Versiones periodísticas provenientes de Lima indicaron al respecto que no se obtuvo un pronunciamiento oficial acerca de los cargos formulados en contra de ambos ciudadanos.

En la actualidad, Chile y Perú mantienen relaciones diplomáticas a nivel de encargados de negocios. El representante diplomático de Chile en Lima, Demetrio Infante, se encuentra en Santiago, donde participó en la reunión general de jefes de misiones que finalizó el viernes último.

normas internas dentro de los campus universitarios, sobre todo en lo referente a realizar reuniones sin la autorización correspondiente.

Aclararon las autoridades que si bien se trata de sanciones drásticas, no hay ningún alumno expulsado por ese motivo.

FECECH

Por otra parte, en últimas horas de la noche, "El Cronista" conversó con Paulina Infante, secretaria general de la Federación de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile, quien señaló: que "precisamente desde la semana pasada nos hemos preocupado específicamente de reunir el mayor número de antecedentes de los hechos que afectan a estos alumnos, para - una vez en posición de ellos - citar a reunión al Consejo de presidentes de Centros de Alumnos y en conjunto determinar la posición oficial de la Federación al respecto".

En cuanto a las sanciones que podrían aplicar la Federación y la secretaría general de la misma, respondió que "según lo estipulado en el estatuto de FECECH, la máxima pena que se puede aplicar, es la inhabilitación de los dirigentes que hayan hecho uso político de sus cargos, contraviniendo el espíritu de la función para la cual han sido designados. Sin embargo, la magnitud de esta determinación es tal que no podemos adoptarla sin antes analizar detenidamente los hechos y más aún cuando - como en este caso - han existido tantos rumores, tergiversaciones y manejo político de lo sucedido. Nos mueve fundamentalmente una intención de absoluta justicia".

Respecto a la posición que adoptaría la máxima organización estudiantil de la U. de Chile, si las autoridades de esta casa de estudios emitiera una sanción discordante con el juicio de FECECH, Paulina Infante aclaró que en ningún caso se podría alterar la sanción en virtud de la mutua autonomía, no obstante declaró que "si existiera diferencia de opiniones respecto de la sanción, exponeríamos claramente nuestros puntos de vista frente a las autoridades. Por último, queremos dejar en claro - concluyó - que los casos a que nos referimos serán analizados en su calidad de estudiantes ya que no existe un fuero especial para los dirigentes estudiantiles. Nos inquietan estos problemas como nos inquietarían los de cualquier otro estudiante de la Universidad de Chile".



EL EX MINISTRO DE ECONOMIA, Roberto Kelly, quien acompañará al Canciller en su viaje a Japón, como "embajador en misión especial".

A Japón y como "embajador en misión especial", Roberto Kelly

Ex Ministro de Economía Integra Comitativa del Canciller

El ex Ministro de Economía, Roberto Kelly, integrará la comitiva que acompañará al Canciller Hernán Cubillos en su próximo viaje a Japón, participando como "embajador en misión especial".

corresponde a una invitación oficial que le cursó el Canciller japonés Saburo Okita.

El Canciller Cubillos, además de las entrevistas que

sostendrá con su colega nipón, se reunirá con otros Secretarios de Estado (entre ellos el Primer Ministro Masayoshi Ohira) y con representantes de los sec-

tores productivos de Japón.

También ésta servirá para preparar el viaje presidencial a esta nación, que se realizará en octubre próximo.

Así lo dieron a conocer ayer fuentes autorizadas de la Cancillería, agregando que la misión del Ministro Cubillos estará integrada además, por su jefe de Gabinete, Juan Carlos Negri y por Jaime Lagos, Director de Política Bilateral.

El Canciller Cubillos, y tal como él mismo lo confirmó el último viernes, viajará a Japón directamente desde Hong Kong una vez finalizada la gira del Presidente Pinochet a Fijí y Filipinas.

La visita se realizará entre el 31 de marzo y el 5 de abril y

Son de plásticos y hechos a escala

420 Modelos de Aviones en Muestra Inaugurada

Con una ceremonia efectuada en el recinto de la Contraloría General de la República se inauguró la exposición "Avance de la aviación a través del tiempo", concurriendo a ella en representación del Comandante en Jefe de la FACH, el general Carlos Godoy Avendaño y por el Contralor General, el fiscal Arturo Edwing.

La exposición fue organizada por el Centro de ex Cadetes y Oficiales de la Fuerza Aérea de Chile y entre las numerosas autoridades presentes se encontraban altos jefes de la institución aérea, oficiales de reserva, directorio y miembros del centro mencionado.

La muestra que puede ser visitada por el público hasta el próximo viernes en horario de 09.30 a 19.30 horas, incluye 420 modelos a escala de aviones confeccionados en material plástico, proporcionados por el Club de Modelismo Plástico de Santiago.

Se pueden apreciar a escala los "Super Sabre Us Air Force F-100"; el "Lockheed-2", avión de reconocimiento de largo alcance; "Northrop F-5", uno de los cazas de más éxito de las Fuerzas Aéreas del mundo.

En otro stand se puede ver una larga serie de aviones rusos en que destaca el "MIG-25", interceptor soviético de gran alcance.

Admirada por el público está la serie completa de bombarderos de la Segunda Guerra Mundial, entre ellos los B-25 y B-26 "J. Mitchel" los famosos

"Viudas Negras", bombarderos medianos.

También los Boeing B-52 junto a los "Bristol Fighter F-2 B"; los "Folker E-III"; "El Avro Lancaster" destructor de represas; el "Wellington Inglés" bombardero de gran alcance y otra larga serie de vehículos aéreos que construyen las fábricas de todo el mundo.

Godoy y solicitarle el corte de la cinta tricolor dando por inaugurada la muestra, expresó en parte de su intervención: Este modesto homenaje lo sintetiza todo: comunidad de ideales, deseos de servir a la Fuerza Aérea, orgullo de pertenecer a ella y anhelos de hermandad aeronáutica.

"Por eso decidimos organizar esta exposición de modelismo plástico, inspirados por un fuerte ideal e impulsados por el profundo cariño que todos los miembros del Centro de ex Cadetes y Oficiales profesan a la institución Mater".

BIENVENIDA

Arturo Valle, presidente del Centro de ex Cadetes y Oficiales de la Fuerza Aérea, al dar la bienvenida al general Carlos

Presidido por Almirante Merino Sesiona Consejo de Almirantes

El Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, viajó a Valparaíso a fin de presidir el Consejo de Almirantes que se realizará en el curso de la semana.

La reunión es la primera de este tipo que se efectúa en el presente año.

Ayer el Almirante Merino realizó diversas actividades institucionales en el vecino puerto.

Para tratar reestructuración de ALALC Misión Chilena en Caracas

Para participar en la primera jornada de negociaciones que tratarán la reestructuración de la ALALC, viajó a Caracas una delegación integrada por Andrés Concha, Director General de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, el embajador Carlos Valenzuela y Teodoro Fuchs, Director de Comercio Exterior y Cambios del Banco Central.

Chile planteará en estas conversaciones que la ALALC (Asociación Latinoamericana de Libre Comercio) sea el marco adecuado, por su flexibilidad y pragmatismo, a la actual realidad económica y necesidades de la región. Asimismo, una vez que este organismo alcance el dinamismo que requiere la hora actual, se podrá contar con un instrumento irremplazable para implementar, en el menor tiempo posible, una zona de libre comercio. Además, se propenderá a que la ALALC contemple todos aquellos otros campos que conforman la Cooperación Económica Internacional.



CURSO PARA RADIOAFICIONADOS.— Con la intención de captar seis mil nuevos adeptos, la Escuela de Radioaficionados del Radio Club de Chile dio comienzo al período académico 1980. La institución ofrece cursos de electrónica, telegrafía, computación y comunicaciones vía satélite. Asimismo, se ha implantado la enseñanza a distancia a través de cursos por correspondencia. La sede del referido organismo está ubicada en calle Nataniel Cox N° 1054. Los cursos, de tres meses de duración, se desarrollarán los días viernes de 19 a 21 horas, y los sábados de 16 a 20 horas. Miguel Jacob Helo, Director de Relaciones Internacionales del Club, destacó la importancia de esta nueva campaña destinada a ampliar las actividades de la institución.



ALUMNOS DE INGENIERIA ACEPTADOS PARA EL SEGUNDO SEMESTRE 1980

Para uds. el IEMS iniciará el 1.º de abril próximo un curso intensivo de MATEMÁTICA, a nivel de PRIMER SEMESTRE DE INGENIERIA. Obtenga amplias informaciones SOLAMENTE en entrevista personal con el profesor del curso, Hernán Echeverría M.

CURSOS PREUNIVERSITARIOS

A 16 años de su fundación el IEMS, institución pionera de los CURSOS PRE-UNIVERSITARIOS en nuestro país, ha llegado a ser un real símbolo de prestigio, seriedad y confianza. Nuestros dos objetivos, SU INGRESO a la Universidad y su posterior EGRESO de ella. Confíe en nuestra experiencia su futuro profesional.

RECUPERACION ENSEÑANZA MEDIA

Tome hoy una decisión que lo hará triunfar. ¡ESTUDIE! Nuestros cursos de recuperación le permiten rendir a fines de ESTE AÑO 2, 3 o los 4 años de Enseñanza Media, obteniendo así su LICENCIA DE ENSEÑANZA MEDIA. Si Ud. asume sus estudios responsablemente, este mismo año rendirá las pruebas de ingreso a las universidades chilenas.

INFÓRMASE PERSONALMENTE DE 9 A 13 Y DE 15 A 20 HRS.

INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA Y SUPERIOR

Director: Prof. Universitario Hernán Echeverría M.
Estado 42 - Of. 203 - Teléfono 395601 - Santiago

FINANCIERA CONDELL S.A.

CITACION

A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Convócase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 31 de Marzo de 1980, a las 18.00 horas, en la sede social de calle Moneda 893, Santiago, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1979 y tomar las demás resoluciones a que se refiere el art. 466 del Código de Comercio y Estatutos Sociales.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 28 de Marzo hasta el 31 de Marzo de 1980, ambas fechas inclusive. La calificación de los poderes se efectuará el mismo día de la reunión.

EL DIRECTORIO

ITT COMUNICACIONES MUNDIALES S.A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de ITT Comunicaciones Mundiales S.A. para el día 31 de marzo de 1980, a las 11.30 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Huérfanos N° 1546, para los efectos de lo previsto en el artículo 35 de los Estatutos Sociales y tomar los demás acuerdos que correspondan a la Junta Ordinaria.

La calificación de poderes se efectuará en el mismo día y lugar a las 11.00 horas.

Dividendo definitivo

Se someterá a la consideración de la Junta, la distribución de un dividendo final de \$ 4,10.- por acción, el que se pagará en las oficinas de la Compañía, a contar desde el día 1º de abril de 1980.

Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de la celebración de la Junta y del reparto del dividendo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 26 hasta el día 31 de marzo, ambas fechas inclusive.

EL DIRECTORIO

SINTESIS POLICIAL

ASFIXIADO

Curicó.— Sergio Ilabaca Henríquez, de 51 años de edad, obrero, perdió la vida en la tarde del domingo atragantado con un trozo de carne.

Ilabaca Henríquez, obrero agrícola soltero, participaba en una comida familiar en la localidad de Viluco Bajo, en las proximidades de Teno, perdiendo la vida por asfixia cuando se atragantó con un trozo de carne asada.

AHOGADOS

Dos nuevas víctimas por inmersión se registraron en las últimas horas en zonas de San Antonio y Ovalle.

Desde la primera localidad se dio cuenta del fallecimiento del comerciante de 30 años, Arturo Medina Araya, quien pereció cuando se bañaba en el Río Maipo, interior del fundo Los Burros, a cuatro kilómetros del balneario 'Rocas de Santo Domingo'.

De acuerdo a los primeros antecedentes Medina Araya al parecer sufrió un calambre, desapareciendo de la superficie, sin que hasta el momento su cuerpo haya sido rescatado.

Por otra parte Carabineros informó del deceso del menor de seis años, Alejandro del Carmen Castillo Ramos, cuyo cadáver fue encontrado a orillas de la laguna de agua potable, situada en el Río Huatúlame, a 600 metros de la localidad denominada Chañar Alto.

Según informó a la policía el padre de la víctima, Miguel Segundo Mujica de 57 años, el niño se precipitó a las aguas cuando se encontraba jugando al borde de la laguna.

MUERTES EN CARRETERAS

Temuco.— Un profesor que gobernaba un vehículo bajo la influencia del alcohol resultó gravemente herido y su acompañante, una mujer de 42 años, falleció en forma casi instantánea en accidente ocurrido esta madrugada en el kilómetro 3 de la ruta cinco, en el sector de Pueblo Nuevo de esta ciudad.

Jacinto Salgado Fuentes, de 45 años, guiando el automóvil patente WTV-39 de Carahue, se estrelló contra un camión que se encontraba estacionado en el sector sin las necesarias luces de reglamento.

A causa del choque Salgado Fuentes sufrió lesiones graves, en tanto que su acompañante Eva Mera Figueroa murió en el mismo lugar del accidente.

Un tercer herido identificado como hermano de la víctima fatal, José Figueroa, sufrió lesiones de mediana gravedad. Los heridos fueron internados en el hospital de Temuco.

Combarbalá.— Un camión de la Compañía Minera de Puerto Oscuro de Combarbalá, volcó en la localidad de El Peral, a 15 kilómetros de Combarbalá, perdiendo la vida un pasajero que viajaba en la camada, identificado como Mario del Tránsito Castillo, de 27 años, de oficio minero.

El vehículo que era guiado por Patricio Araya Vilches, transportaba a 25 futbolistas aficionados de la localidad de 'El Huacho' El accidente, según Carabineros, fue causado por el exceso de velocidad y mal estado del camino.

Talca.— Un menor de tres años, identificado como Luis Acevedo Muñoz, resultó muerto en un accidente registrado en Talca en la calle Dos Sur esquina de Seis Oriente de esta ciudad.

Según la versión policial se cortaron los frenos del automóvil guiado por Bernardo Battaglia, de 76 años, al enfrentar la luz roja del semáforo arrollando a la profesora Marta Muñoz Pardo de 27 años y a su hijo Luis Acevedo de tres.

La profesora sufrió lesiones múltiples de mediana gravedad,

Injustificada Protesta en la Cárcel Pública

• El movimiento sólo afectó a procesados de Santiago

"No se justifica la huelga", señaló el coronel Pedro Montalva, director de Gendarmería de Chile, al ser consultado sobre los motivos de la huelga de hambre iniciada ayer, por aproximadamente mil reos de la cárcel pública de esta capital.

El coronel Montalva dijo desconocer las causas de la actitud de los reos, pues sus problemas están siendo estudiados y algunos ya en vías de solución. Informó que está siendo acondicionado el teatro donde serán ubicados 300 reos y ya está en marcha la construcción de la nueva penitenciaría.

Se le hizo presente al director de Gendarmería que los familiares de los presos habían hecho llegar una carta a los medios de comunicación, don-

de establecen que no hay problemas en contra de las autoridades carcelarias y que tampoco se trata de un movimiento político. Sólo demandan solución a sus problemas, entre los que indican la derogación de la letra C del Artículo 363, del Código de Procedimiento Penal. El coronel Montalva dijo desconocer el contenido de la carta, y en cuanto a las demandas de orden procesal expresó que los procesos están siendo objeto de revisión, habiéndose además terminado la acumulación o atochamiento de los mismos.

Finalmente reiteró que el movimiento afecta solamente a la cárcel de Santiago; el ambiente es tranquilo y, no obstante la huelga, los reos reciben sus comidas en forma normal.



Funcionarios de CHILECTRA proceden a revisar los tendidos eléctricos en la población Santa Victoria para comprobar que la empresa deslinda responsabilidad alguna en el siniestro. Atrás agachado, el ingeniero Gastón Finsterbuch.

CHILECTRA Deslinda Responsabilidades en Incendio en Quinta Normal

CHILECTRA descartó toda responsabilidad en un siniestro que se produjo el sábado pasado en la casa signada con el número 7169 de calle Mapocho donde un incendio que se inició en el refrigerador, según sus moradores, redujo a cenizas el inmueble propiedad de Pascual Aceituno Díaz, de 41 años, chofer de liebres del recorrido Mapocho-Endesa.

Los damnificados desde un comienzo señalaron que el recalentamiento del refrigerador se produjo luego que el voltaje en el sector aumentara considerablemente. Tal aseveración la formularon a "El Cronista" las cinco familias que resultaron perjudicadas por el fuego que se extendió a las viviendas de Delfín Bastías Sil-

va, de Mapocho 7173; de Pedro Abarzúa Sandoval, de Mapocho 7165; de Armando Agüero, ubicada en Checoslovaquia 1563 y la vivienda de Carlos Alborno Henríquez, de calle Haifa 1564.

La reacción de todos los moradores de la población "Santa Victoria" fue en contra de la Compañía Chilena de Electricidad, quizás si influenciados un poco por la situación que vivieron hace algunos días los habitantes de la población "Juanita Aguirre" de Conchalí donde se comprobó realmente que algo anormal sucedió en las instalaciones que posee en el sector CHILECTRA, situación que fue superada por la empresa al hacerse cargo de los

daños provocados por el inesperado aumento en el voltaje.

En esta ocasión, aunque el caso no se repitió, las familias de la población "Santa Victoria" cortaron por lo más sano: culpar a CHILECTRA.

INVESTIGACION

Ayer, cuando "El Cronista" estuvo en las casas siniestradas conversando con algunos de los damnificados, constatamos también la presencia del ingeniero de ejecución, Gastón Finsterbuch, quien al frente de un equipo de cinco trabajadores procedió a revisar líneas y sistemas de electrificación para verificar probables fallas que hubiesen podido provocar

el grave siniestro. Pero nada anormal fue posible verificar en todo el tendido, incluyendo un transformador de alto voltaje al que se señaló en un comienzo como causante de todos los desperfectos en los aparatos electrodomésticos.

Hasta el momento, sin conocerse aún el informe del Cuerpo de Bomberos, se indicó a nuestro diario que los causantes directos de hechos de esta naturaleza son los propios pobladores, quienes por economizar el consumo eléctrico, "se cuelgan" ilegalmente de los cables transportadores de energía, provocando con ello el recargo en las líneas con las consecuencias, en muchos casos, desgraciadas que hoy lamentan algunos habitantes de la población "Santa Victoria", de Quinta Normal.

Suma y sigue

Cayó Otra Banda de Traficantes

La policía de esta capital decomisó una partida de 80 kilos de marihuana y detuvo a dos miembros de una banda dedicada al traslado de estupefacientes desde Aconcagua para comercializarla en esta capital.

Los detenidos fueron identificados como María Quiñones Devin y Víctor Romero Villalobos.

Otros cuatro miembros de la banda que también arrendaba taxis para el comercio del estupefaciente se encuentran prófugos.

En el domicilio de María Quiñones en calle Ocho de Abril 1115 de la Comuna de Pudahuel, en la techumbre la policía encontró 80 kilos de marihuana cuidadosamente envasada.

MANUFACTURERA DE NEUMATICOS S.A.

ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

ACTIVO CIRCULANTE	\$ 12.804.888,98
PASIVO CIRCULANTE	(7.414,50)
CAPITAL DE TRABAJO	\$ 12.797.474,48
ACTIVO FIJO	—.—
OTROS ACTIVOS	—.—
PASIVO A LARGO PLAZO	(36.889.709,22)
PATRIMONIO NETO	\$(24.092.234,74)

RESULTADO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

INGRESO DE EXPLOTACION	\$ —.—
COSTO DE EXPLOTACION	—.—
MARGEN DE EXPLOTACION	—.—
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	\$(753.231,43)
RESULTADO OPERACIONAL	\$(753.231,43)
OTROS INGRESOS/(EGRESOS) NETOS NO OPERACIONALES	427.040,00
CORRECCION MONETARIA (Más/menos)	(2.866.805,94)
RESULTADO ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA	\$(3.192.997,37)
IMPUESTO A LA RENTA	—.—
UTILIDAD / (PERDIDA) NETA	\$(3.192.997,37)

JOAQUIN ECHENIQUE WIGHTMAN
GERENTE GENERAL

JUAN SEPULVEDA POZO

Registro Nº 25577 Licencia Nº 913061



Omar Dip Sanhueza, alcalde de Traiguén. La primera preocupación de la comuna son los niños.



Jorge Alday Araya, alcalde de Petorca. Una comuna marcada por los vaivenes del clima.

Petorca no Quiere que Sólo la Lluvia le Traiga Progreso

- Por eso busca la construcción de embalses y tranques para obtener agua del río Aconcagua y así no temer las épocas de sequía
- Despegue de la minería puede significar porvenir para esta comuna

Por Luis Gómez Pardo



Antiguamente los niños solían cantar para "llamar" a las lluvias. Con esa credibilidad que se quita en muchos con el correr de los años, entonaban entonces popular "que llueva... que llueva... la vieja está en la cueva..." Y se quedaban esperando. A veces el asunto resultaba y la alegría era general. Es que se había logrado ser algo así como brujo, o una cosa por el estilo. En otras oportunidades no pasaba nada, aunque el cantito se repitiera

interminablemente. Todo esto viene a la mente del periodista, mientras escucha hablar al Alcalde de Petorca. Porque Jorge Alday Araya resume su gestión como jefe comunal en períodos bien marcados: antes y después de las lluvias, para determinar los grados de progreso alcanzados en la zona a su cargo.

"Estoy desde hace cuatro años al frente de la Alcaldía y cuando llegué me tocó sequía. Cinco años que no llovía —dijo— y la agricultura estaba arruinada. Allí todo depende si llueve o no llueve. Por otra parte, la ley del cobre y el oro son muy bajas, por lo que la minería tampoco funcionaba. Así, Petorca estaba en muy mala situación.

Felizmente en 1977 llovió, el río bajó con mucha agua y la agricultura comenzó a revivir. A esto se sumó que la actividad minera también subiera y Petorca comenzó a crecer en importancia. En 1978 fue mejor. También llovió y empezaron a aparecer los empresarios interesados en explotar la minería. Renació la mina "Rosario" de oro que hacía veinte años estaba parada. Ahora —ha seguido lloviendo en los inviernos— llegó la firma Longhi, que hizo una prospección minera, la que resultó positiva. Esta empresa está comprando una planta

tratadora de minerales que dará más progreso a la comuna".

Así las cosas, el porvenir se ve venturoso para Petorca, —le decimos— pero ¿qué pasa si este año no cae agua del cielo?

"Nosotros esperamos que llueva —respondió— y todo indica que así será. Por eso estamos pidiendo la construcción de un embalse para tener agua en las épocas de sequía. Además, existe un proyecto para llevar agua a Petorca desde el Río Aconcagua a través de embalses. Si a esto se suma el interés por la minería, que ha crecido enormemente, tendríamos el futuro de la comuna asegurado".

Alday mira en este aspecto el futuro. En cuanto al presente, tiene problemas que busca por todos los medios solucionar. "La dificultad principal —señaló— es que la población de la comuna está diseminada en villorrios o caseríos. ¿Cómo poder realizar la extracción de basuras si tengo un camión, que entonces debería recorrer varios kilómetros al día para recolectar la basura?"

"Por otra parte —agregó— la nueva Ley de Rentas Municipales no me da muchas esperanzas, ya que en Petorca casi todos los habitantes están exentos de los impuestos y los vehículos existentes son muy pocos. Pero confío en que saldremos adelante, al igual que está saliendo la comuna en general con este nuevo auge que se nota".

Y el optimismo alcaldicio se refleja en los proyectos que está realizando. "En las obras de adelanto tiene mucho que ver el Plan del Empleo Mínimo. Allí tengo 470 trabajadores de este tipo y están haciendo una muy buena labor. Ahora mismo estamos reparando la casa de don Manuel Montt, que es monumento nacional y que trans-

formaremos en un museo. La Estación de Ferrocarril fue transformada en una Escuela Especial de Adultos. Queremos que se convierta en un futuro muy próximo en una escuela agrícola o industrial, o en un liceo. Allí tenemos el problema de las distancias para los niños. Es mucho lo que tienen que caminar para estudiar. Por ello es que gran cantidad de ellos se conforma con la pura enseñanza básica y eso es grave. Aquellos que siguen estudios superiores deben emigrar. Con la Escuela Especial esperamos terminar este problema, que afecta a Petorca, ya que es una localidad que está perdiendo su juventud".

Un problema más que serio en realidad, ya que al perderse la juventud se esfuman las posibilidades de ir renovando los cuadros dirigentes. De lograr líderes con ideas nuevas, gente que sepa conducir la zona hacia un destino mejor. Por ello es que el proyecto de la Escuela Superior tiene un punto de prioridad de primer orden para el Alcalde.

"Estamos haciendo cosas —agregó— como recolectores de agua, que es tan vital para nosotros. Y mucho más que resultaría largo de enumerar. Queremos hacer tanto, pero somos una comuna pobre, una comuna chica. Sin embargo, confío en la gente que allí vive y con su ayuda espero hacer el máximo posible".

Y ojalá que las intenciones, los deseos del Alcalde se cumplan. Que Petorca no tenga que depender de los caprichos del tiempo para tener o no tener agua y jugarse a una lluvia más o menos su futuro. Aunque por ahora su gente tenga que mirar cada día el cielo, y al igual que los niños de años atrás cantar eso de "que llueva... que llueva... la vieja está en la cueva...".

Traiguén Trabaja Pensando en el Futuro de sus Niños

"En Traiguén estamos contentos con lo que hemos estado haciendo, porque todo está dirigido a solucionar el problema social de la infancia, que es el futuro de la Patria", señaló el alcalde de esa comuna, Omar Dip Sanhueza.

Para confirmar sus palabras, la primera autoridad comunal señaló que allí han construido un hogar de menores que funciona con cien niños; un centro nutricional con treinta cunas; un jardín infantil, en fin, todo lo relacionado con la atención al niño.

Pero no sólo eso ha ocupado la atención de la autoridad comunal de Traiguén. "También estamos realizando obras relacionadas con la pavimentación y el agua potable. Mire, en estos precisos momentos —dijo— se deben estar colocando 145 arranques para el agua de un igual número de viviendas en los campamentos".

Le preguntamos si tienen planes para el futuro

de Traiguén aparte de la calidad de zona agrícola que tiene. "Por supuesto —respondió— y para eso está funcionando nuevamente CODECO, que estudia las prioridades de las soluciones más urgentes. Para ello se cuenta con la participación de todos los sectores de la comunidad.

"En cuanto a industrias nuevas, lo más destacado es la construcción de una planta de alimentos balanceados para animales, lo cual incidirá en la ganadería y avicultura.

"Pero lo esencial —dijo el alcalde— es la participación de la comunidad. Hay aportes de todos los sectores y ahora estamos a la espera de ver cómo serán los ingresos a las rentas municipales de acuerdo con la nueva ley. Estamos sólo a la espera de esto para fijar las prioridades de las obras a realizar y así asegurar el progreso de Traiguén".



El Club Municipal de Providencia se adjudicó el trofeo del Campeonato Infantil Novicios de la Región Metropolitana de Polo Acuático, siendo su gran figura el jugador Arturo Ruffat, quien fue su máximo goleador. En el torneo intervinieron las escuelas Parque O'Higgins, Las Rejas, La Reina, Maipú, San Bernardo, Estadio Nacional, La Granja y Municipal Providencia.

Así creen en esa comuna

Candidata de Colina Será la Reina de Area Metropolitana

En Colina dan por descontado que su reina de las playas y piscinas, Andrea Verónica Flies, dará dura lucha para obtener el reinado de la Región Metropolitana.

Esta seguridad radica en que la bella Andrea, además de sus atributos físicos, irradia simpatía y es una aventajada alumna del cuarto año medio del Liceo de Colina. Además, ha destacado como basketballista, se le conocen inquietudes literarias y también fue premiada por su participación en teatro estudiantil. Como si esto fuera poco, Andrea toma parte activa en el programa de acción social que está impulsando la Municipalidad de Colina.

Todos estos antecedentes dan sólida base a la fe que los habitantes de esta Comuna han

depositado en la bella Andrea, en el sentido que será elegida como Reina del Area Metropolitana.



Andrea Verónica Flies es Reina de Colina y los habitantes de Colina confían en que lo será también del Area Metropolitana.

COMPANÍA DE TELEFONOS DE CHILE

INFORMA:

ANULACION DE INSCRIPCIONES EN LISTA DE ESPERA EN PLANTAS LA CISTERNA Y ÑUÑO A

Se comunica a las personas que han recibido cartas certificadas de esta Compañía ofreciendo servicio telefónico con anterioridad al 29 de febrero de 1980, que tienen plazo hasta el 21 del presente para contratar su servicio.

De no obrar conforme a lo indicado, entenderemos que se desiste de efectuar la instalación ofrecida, procediéndose a anular su solicitud en la "lista de espera".



190 Obras Escolares se Levantarán en la VIII Región a Mediano Plazo

• El plan contempla 196 mil m² para absorber la atención de 143.519 nuevos alumnos

CONCEPCION.— Un plan extraordinario de construcciones escolares destinado a desarrollar en el mediano plazo 190 proyectos de nuevas construcciones, ampliaciones y/o reposiciones de locales escolares en los niveles de educación básica y media, tiene en carpeta la Secretaría Regional Ministerial de Educación, según lo dio a conocer Gilda Pandolffi, Secretaria Ministerial del ramo.

El objetivo es superar la sobrecarga de la actual capacidad instalada de la región y este plan contempla construir 196 mil 52 metros cuadrados,

incluidos las aulas, administración y servicio. El programa constituirá el marco de referencia para la formulación de los proyectos de inversión en la región, durante los próximos años, y está enmarcado de la Directiva Presidencial para el Sector Educacional.

Esta planificación contempla la atención de 117 mil 699 alumnos del Nivel Básico y 25 mil 820 del Nivel Medio.

REPARACIONES

En lo que dice relación a la

Directiva Presidencial sobre reparaciones, se efectuó un mejoramiento de las condiciones de mantención del 17,6 por ciento de las Unidades Educativas, 216 establecimientos, a través del Área de Equipamiento y la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, logro alcanzado con sólo cuatro millones de pesos.

Por otra parte, la Secretaría Ministerial de Educación, Gilda Pandolffi, informó que en la provincia de Ñuble se construyeron mil 204 cuadrados de aulas, comedores, cocinas y ser-

vicios higiénicos, y más un internado por un valor de dos millones 20 mil 120 pesos.

En la provincia de Concepción se construyeron 835 metros cuadrados de aulas por un valor de un millón 730 mil 710 pesos; en la provincia de Arauco, dos aulas, igual número de comedores y 262 metros cuadrados de Servicios Higiénicos, obras que en su conjunto significaron una inversión de 309 mil pesos.

Por último, en la provincia de Bío Bío se edificaron mil 67 metros cuadrados de aulas, servicios higiénicos y un internado por valor de dos millones 581 mil 400 pesos.

Gilda Pandolffi destacó que el aporte en su conjunto en construcciones escolares alcanzó a cinco millones 959 mil 920 pesos.

TEXTOS

Por otra parte, se distribuyeron en la región 576 mil 320 textos escolares, correspondientes a los Ciclos Globalizados y asignaturas del Nivel Básico y mil sets de textos de Instrucción Programada para Educación de Adultos.

Con relación a la distribución de cuadernos, la Secretaría Ministerial de Educación informó que ésta se elevó a 200 mil en los alumnos de sectores rurales, aporte que se alcanzó gracias al apoyo de la Secretaría General de Gobierno y a la empresa privada.

Ex Tucapel Nuevo Centro de Menores

En el mes de mayo quedará inaugurado un nuevo centro de atención diurna de menores, establecimiento que tendrá capacidad para cien niños y que brindará asistencia alimenticia y educacional a los pequeños.

Dirigentes de la Secretaría de la Mujer señalaron que allí serán atendidos menores de entre 6 y 14 años, cuya mantención estará a cargo de voluntarias de esa institución femenina, y de personal del plan del Empleo Mínimo.

El centro de atención ha sido habilitado en el amplio local del ex consultorio "Tucapel" de esta ciudad.



La Secretaría Regional Ministerial de Educación, Gilda Pandolffi, anunció un plan extraordinario de construcciones, ampliaciones y reparaciones de locales escolares en la VIII Región del Bío Bío. El grabado muestra la Escuela Técnica Femenina de Concepción.

“Ahora me Siento Soldado”

• Así se expresó un joven conscripto-estudiante después de prestar el Juramento a la Bandera. Emotiva ceremonia en el Regimiento “Chacabuco”

CONCEPCION.— Doscientos jóvenes estudiantes, en su mayoría universitarios de las ciudades de Chillán, Concepción y Los Angeles, y que cumplieron con el primer período de instrucción militar de verano, juraron a la bandera en un emotivo acto que se realizó el sábado último, a las 18 horas en el patio de honor del Regimiento de Infantería Llanura N° 6, Chacabuco.

La ceremonia fue presidida por el Intendente Regional, y Comandante en Jefe de la Tercera División de Ejército, general Luis Prüssing y se inició con los honores correspondientes a la autoridad, quien pasó revista a los conscriptos para proceder luego al izamiento del Pabellón Nacional.

Luego se hizo entrega del Premio Municipalidad de Concepción al conscripto estudiante Rexner Arquimelec Cazanga por ser el más destacado de la promoción. El estímulo lo entregó la alcaldesa subrogante, Alicia Elizalde.

Posteriormente el comandante del Regimiento “Chacabuco”, teniente coronel Etéreo Pavez Muñoz, dio lectura a la primera parte de su alocución para luego disponer que el jefe de las fuerzas tomara el ju-

ramento a las cinco secciones de estudiantes conscriptos ante el Estandarte de Combate de la Unidad. El solemne compromiso con la Patria fue largamente aplaudido por el público que en gran número se reunió en el patio del regimiento, para presenciar el acto.

Tras la segunda parte de la alocución del comandante Etéreo Pavez, una sección de fusileros del regimiento hizo las tres descargas reglamentarias, para sellar el juramento. Como un homenaje a este hecho, la Compañía de Formación interpretó el himno del Regimiento “Chacabuco”.

EL RECLUTA PRÜSSING

Entre los doscientos jóvenes que cumplieron con la primera parte de su instrucción militar, que se inició el dos de enero y que concluye el 31 de este mes, se encuentra Roberto Prüssing, de 19 años, hijo del Intendente Regional, general Luis Prüssing.

Al ser requerido por “El Cronista” al término de la ceremonia, manifestó: “Estaba acostumbrado a ser hijo de militar y amigo de hijos de militares, pero realmente creo que no conocía la carrera

militar y ahora puedo decir que he cambiado en todo. Uno aprende a ser hermano, compañero y muchas otras cosas que antes no conocía”.

Con relación a la ceremonia de Juramento a la Bandera, dijo: “Ahora me siento un soldado. Muchas veces había visto esta ceremonia, pero no es lo mismo, como tampoco ser soldado es ponerse un uniforme de soldado. Hay que vivir esta experiencia para comprender el significado”, agregó.

Por su parte, Rexner Arquimelec Cazanga el mejor conscripto del grupo y que fue condecorado por la Municipalidad local, manifestó que ésta había sido una experiencia que le había permitido darse cuenta del valor que tienen muchas cosas, que antes no apreciaba en toda su magnitud. Por su parte, Etéreo Pavez Muñoz, comandante del Regimiento “Chacabuco” manifestó en parte de su intervención: “El juramento a la bandera es el compromiso que contrae por vida el contingente que acude a los cuarteles, de servicio a la Patria”.

El acto finalizó con un desfile de los jóvenes ante la bandera y las autoridades que en gran número estuvieron presentes en el imponente acto.



La ceremonia del Juramento a la Bandera impacta profundamente al soldado y aumenta en su corazón el amor a su Patria, a sus compañeros de armas, a sus superiores, a su familia y al país. Así lo demuestran las sinceras declaraciones del joven conscripto Roberto Prüssing, instantes después de jurar.

Breves Penquistas

CONCEPCION.— Fiel a su programa de capacitación de la mujer chilena, la Secretaría Comunal de la Mujer está realizando cursos de modas en tres sectores de Concepción, que son Agüita de la Perdiz, Chillancito y San Pedro, dirigidos a mujeres adscritas al Plan del Empleo Mínimo.

Los cursos tienen una capacidad de 25 personas cada una y están funcionando bajo la responsabilidad de las voluntarias Elisa Larenas, Luisa Vidal e Irma Herrera, bajo la conducción de monitores especializadas.

En San Pedro las clases tienen lugar en la Sala Parroquial, de la población Candelaria. En Chillancito en la Parroquia San Ramón y las de Agüita de la Perdiz en el centro de atención diurna, que mantiene en el sector la Secretaría Comunal de la Mujer.

Los cursos están siendo complementados con charlas sobre valores patrios, educación al consumidor, salubridad en el hogar, y otros temas.

LOS ANGELES

Hasta el 19 de este mes se realizará en esta ciudad un seminario de capacitación para dirigentes vecinales, organizado por la Gobernación Provincial, cuyo titular es el Comandante Jaime García Zamorano.

Las clases estarán a cargo de profesores de la Universidad de Concepción, sede Los Angeles.

SANTA JUANA

Con un nuevo secretario municipal cuenta esta comuna al asumir el cargo, Alejandro García Díaz, 25 años, quien se encuentra ahora reemplazando al alcalde Hernán Mozzo, que asistió al Congreso Nacional de Alcaldes clausurado en Santiago.

CONCEPCION

El Intendente Regional, general Luis Prüssing, presidió la reunión de secretarios regionales ministeriales que se realizó aquí, oportunidad durante la cual se analizó la marcha administrativa de la región y se procedió a programar las actividades para las próximas semanas y resto del año.

Alcaldes Tuvieron Activa Participación en Congreso

CONCEPCION.— Los 48 alcaldes de la Octava Región del Bío Bío tuvieron una activa y destacada participación en el Segundo Congreso Nacional de Alcaldes que se efectuó en el edificio Diego Portales en la capital.

El evento estuvo destinado a conocer y analizar los programas de desarrollo comunitario que impulsan los municipios, como también algunas normas que legislan la gestión de los jefes comunales. Asimismo, se analizó la participación de la comunidad en los programas de desarrollo social.

Claudio Arteaga Reyes, alcalde de Concepción, dijo que a la municipalidad penquista le correspondió desarrollar el tema concerniente a la Ley de Rentas Municipales. Dicho cuerpo legal fue analizado con antelación en el Congreso Regional de Alcaldes que se realizó aquí los primeros días de marzo con asistencia del Intendente Regional, general Luis Prüssing, y de los cuatro gobernadores provinciales de la Región del Bío Bío.

Por otra parte, el alcalde de Talcahuano, Fernando Carrasco Herrera, expuso el tema Estructura y Plantas Municipales. Dicho planteamiento consulta la necesidad de que se otorguen facilidades a los jefes comunales para que modifiquen las estructuras y plantas de sus municipios de acuerdo a las reales necesidades y capacidad económica de cada Corporación edilicia.



Claudio Arteaga Reyes, alcalde de la comuna de Concepción.



Dr. Eolo Tisi Carbocci, quien supervisará la aplicación del sistema de clasificación sanguínea, que se inicia hoy en Valparaíso.

La bienvenida a los nuevos alumnos

Se Inauguró el Año Académico en Universidad "Federico Santa María"

Valparaíso.—"Si lo que en principio habéis venido a buscar es ciencia y tecnología, lo que encontraréis será algo más, un camino arduo, diferente a todo lo anterior pero que conduce hacia la integración de vosotros, de múltiples conocimientos, actitudes, valores y criterios, que a final os engalanarán con la distinción del sello de un profesional responsable, idóneo, capaz y eficiente".

Así lo señaló el profesor Raúl Galindo Urra, Vicerrector Académico de la Universidad Santa María al dar la bienvenida a los nuevos alumnos de las carreras de ingeniería, Construcción Civil y Técnico Programador.

El acto informativo de recepción a los alumnos recién ingresados tuvo lugar en el Aula Magna de la USM y contó con la presencia de autoridades, docentes y alumnos de ese plantel.

El Vicerrector Académico, Raúl Galindo, al hacer uso de la palabra se refirió a la trascendencia de la etapa que inician los jóvenes estudiantes, haciendo alusión a lo que significan los conceptos de ciencia y tecnología en la actual sociedad y poniendo énfasis en lo positivo que resulta ser una formación integral del alumno. Expresó

Cartelera de Cines

EN VALPARAISO

BRASILIA.— 15, 17.30 19.30 y 22. "La jaula de las locas" May 21.

COLON.— Continuado 14.30. "Camelia y su amante" y "La Orgía" May. 18.

CONDELL.— Continuado 14.30 "La perfección del amor físico" y "Ojo a la viuda" May 21.

EN VIÑA DEL MAR

CINE ARTE.— 15, 19 y 22 "Amargo cargamento" May 18.

OLIMPO.— 15, 18.30 y 21.30 "El prisionero de Zenda" May. 14.

REX.— 15, 18.45 y 21.45 "El expreso de los espías" May. 14.

Por primera vez como servicio municipal

Comenzó Clasificación Sanguínea de Conductores

Valparaíso.

En la municipalidad porteña se inició ayer, por primera vez como servicio municipal en Chile, la clasificación voluntaria del grupo sanguíneo y factor RH que tienen los conductores de vehículos. La clasificación se hará mediante el Sistema Eldon, creado y producido en Dinamarca, y actualmente aplicado en numerosos países como contribución a la acción y esfuerzo destinados a salvar vidas en los casos de accidentes del tránsito. El sistema también es aplicable a todas las personas, en general, lo que lógicamente incluye a los transeúntes.

La puesta en práctica de este sistema de control sanguíneo en

la municipalidad porteña fue aprobada por decreto del Alcalde Francisco Bartolucci y operará en el primer piso de la Casa Consistorial, en un pabellón especialmente construido al objeto. Aún cuando su aplicación es voluntaria para los conductores y personas que lo deseen, coinciden con la etapa más intensa de compra o renovación de patentes vehiculares. Su costo para los interesados será de 150 pesos, incluyendo IVA y derechos municipales.

El sistema es a base de tarjetas con sueros reactivos desecados liofilizados y entrega de inmediato, en 3 a 8 minutos y en presencia del solicitante, una información exacta con impresión gráfica, objetiva e indeleble, el grupo de sangre y el

factor RH, junto con los datos de filiación del clasificado que personalmente debe presentar su cédula de identidad.

La técnica consiste en la extracción, mediante pinchazo en un dedo de la mano, de cuatro gotas de sangre, con una lanceta estéril desechable. Cada gota se deposita de inmediato en las celdillas de la tarjeta Eldon, que contienen los sueros reactivos desecados, comprobándose por el médico especialista la reacción correspondiente.

En el servicio especializado municipal tendrá la supervisión el doctor Eolo Tisi Carbocci, químico-farmacéutico, de vasta experiencia en la técnica del sistema en referencia y quien ha representado a los fabricantes Nordisk Insulin Laboratorium, de Dinamarca. Manifestó que "la tarjeta con impresión gráfica del resultado obtenido equivale a una verdadera radiografía del grupo sanguíneo y factor RH".

Dentro del campo social —añadió— la salud es de primordial importancia y es por ello que tanto las autoridades de Gobierno como los grupos privados y comunitarios están mostrando creciente preocu-

pación por este aspecto. La vida moderna ofrece cada día riesgos en aumento. Considerando los existentes en materia de accidentes del tránsito, ocupan uno de los primeros lugares del mundo. Es increíble la cantidad de vidas que pueden salvarse cuando el médico sabe en forma exacta y oportuna la clasificación sanguínea y RH que tiene el accidentado o el paciente.

Una de las necesidades que con mayor frecuencia se observan la constituye el donativo de sangre fresca, para transfundirla a un familiar o amigo accidentado o enfermo. Cuando los minutos o segundos son preciosos para salvar una vida, la tarjeta Eldon, que siempre debe llevarse consigo, es una muy valiosa ayuda en cualquier caso de emergencia para una transfusión sanguínea tanto para el receptor como el donante por la información gráfica que de inmediato aporta, cooperando con sus antecedentes a reparar la emergencia humana. Al mismo tiempo, contribuye a la formación de ligas o de dadores de sangre.

En las Fuerzas Armadas y en diversas instituciones en Chile está en aplicación este sistema.

Comprobada existencia de "bolsones de pobreza"

Realizada Encuesta Social a más de 50.000 Porteños

VALPARAISO.— "Diez mil familias, con un promedio de 5,5 personas cada una, fueron encuestadas en la primera etapa del proceso de estratificación social, realizado durante febrero y los primeros días del presente mes en Valparaíso. La revisión de este estudio y el procesamiento de datos que en estos días se está llevando a cabo finalizará esta semana y los antecedentes serán enviados a los organismos pertinentes de Gobierno en Santiago."

Lo anterior lo manifestó la jefa del Departamento Social Comunal de Valparaíso, Berta Scott Arancibia, al referirse a la labor cumplida hasta ahora en materia de encuesta de las familias y sectores de estratificación social, dispuesta por las autoridades superiores del Gobierno.

Dijo que "el estudio realizado ha tendido a detectar no sólo a los actuales beneficiarios de asistencia social, sino además a los que potencialmente pueden ser considerados como tales en

un futuro próximo." Las encuestas se efectuaron acuciosamente tanto en los cerros y sectores más apartados de Valparaíso, como igualmente en el plan, donde se comprobó la existencia de los llamados "bolsones de pobreza".

A este respecto, durante más de una hora y media se realizó en el Salón de Honor de la Municipalidad porteña una reunión de estudio y análisis, que presidió Berta Scott, y a la que concurrieron representantes de SERPLAC que viajaron desde la capital y personeros del Departamento Regional Social.

En el transcurso de la reunión, los representantes manifestaron sus felicitaciones a la jefa Social Comunal de Valparaíso, al comprobar que las encuestas llevadas a cabo y muy detalladamente programadas han superado ampliamente las metas que se tuvieron en vista para detectar en forma detallada las familias y sectores de estratificación social.



La Aviación Naval, durante su trayectoria de 57 años, muestra un notable afán de progreso y superación. Está formada hoy por un núcleo de hombres animados con el mismo espíritu y vocación que sus predecesores, que les permite mantener y operar con un alto grado de eficiencia el moderno material aeronaval que posee la institución.

Farmacias de Turno

EN VALPARAISO

NUEVA PARIS: Condell 1286

AMERICANA: Independencia 1702

EN VIÑA DEL MAR

ALMENDRAL: Chacabuco 2797

BEDOYA: Valparaíso 367

RUBIO 1: Cochrane 99

ORIENTE: Quillota 550

RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1999

DROGASIL: Ecuador 228

INGLESA: Pasaje Quillota 20

DROPPELMANN: Valparaíso 560

MODERNA: Valparaíso 984

En el nombre de S.E.

Escuela Básica Para Cien Niños se Entregó Ayer en la Isla Robinson Crusoe

• También se inauguraron tres casas para profesores y quince para familias de menores recursos

En una ceremonia realizada en la Isla Robinson Crusoe del Archipiélago Juan Fernández, el Ministro de Vivienda y Urbanismo, General de Brigada Jaime Estrada Leigh, entregó a nombre del Presidente de la República una escuela general básica y un grupo de viviendas sociales y para profesores, a la comunidad de esa apartada comuna de la Quinta Región.

El Secretario de Estado viajó al archipiélago a las 10 horas de ayer, junto al titular de Educación, Alfredo Prieto, con el fin de materializar una antigua aspiración de los isleños, acogida por el Jefe de Estado en su última visita a Juan Fernández.

Recibió el nuevo plantel escolar, así como las casas para profesores, el Ministro de Educación, en tanto que dirigentes de la comunidad agradecieron las viviendas para familias de escasos recursos.

Con una inversión total de \$ 11.792.605,24 el Ministerio de Vivienda y Urbanismo ordenó la ejecución de las obras en octubre del año pasado, por instrucciones personales del Presidente Augusto Pinochet, quien mandó a esta Secretaría de Estado lograr una solución en el menor tiempo posible, para esta postergada necesidad de los habitantes del archipiélago.

La moderna escuela, así como las unidades habitacionales, con un total de 1.394,08 metros cuadrados construidos, fueron terminadas en menos de dos meses, el 21 de diciembre de 1979,

a pesar de las dificultades que debieron sortearse para su ejecución.

En efecto, fue preciso llevar desde el continente todos los elementos de construcción, inclusive la arena y el cemento. Igualmente, la empresa constructora que se adjudicó la licitación debió prefabricar todos los elementos componentes de las mismas en el continente y transportarlos en una barcaza de la Armada para armarlos en la Isla Robinson Crusoe, a donde fueron destinados.

Varias entidades aunaron sus esfuerzos para concretar rápidamente la iniciativa del Jefe del Estado de impulsar el progreso y el desarrollo del archipiélago, dotándolo de elementos tan necesarios como son esta escuela y el grupo habitacional.

La Escuela General Básica con la que desde ahora cuentan los habitantes del archipiélago tiene capacidad para 100 alumnos. Fue diseñada con una superficie de 381,81 metros cuadrados, con 5 salas de clases, talleres, oficinas y dependencias, además de patios y pasillos cubiertos. En ella también se impartirá enseñanza a alumnos de kindergarten.

Por su parte, las viviendas suman 18 en total. Tres de ellas son para profesores, y quince para familias de escasos recursos. A la ceremonia de entrega de estas obras asistieron también el alcalde de la Isla el director de Política Habitacional del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, Ciro Contreras, y otras autoridades.



Ministro de la Vivienda y Urbanismo, general de Brigada (R) Jaime Estrada Leigh, quien viajó especialmente a Isla Robinson Crusoe, junto con su colega de Educación, Alfredo Prieto, para entregar en nombre de S.E. un grupo habitacional y una escuela básica.

Impartirá 17 carreras

Técnicos de INACAP Podrán Perfeccionarse en EE.UU.

VALPARAISO.— En Estados Unidos podrán perfeccionarse los técnicos preparados por el Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP. Así lo establece un convenio suscrito por ese plantel con las universidades norteamericanas de Indiana y Miami, el cual convalida todos los planes y programas de las carreras del nivel medio de ese instituto.

Por otro lado se informó que son 17 las carreras técnicas que INACAP impartirá este año en la Región, todas ellas destinadas a jóvenes egresados de la Enseñanza Media o personas con estudios equivalentes.

Este tipo de carreras busca formar a técnicos especializados, capaces de desempeñarse en forma eficiente en los niveles medios de la pirámide ocupacional, en los diversos sectores de la producción.

Las carreras se realizarán en horario diurno pero también vespertino, a fin de dar facilidades de participación a las personas que trabajan. Este año el mencionado instituto centrará las carreras relacionadas con el sector terciario en su nueva sede de Viña del Mar, ubicada en Traslaviña 436.

En ese local se entregarán ocho carreras. Ellas son: Administración de Empresas, mención Personal y Finanzas; Administración de Empresas, mención Comercialización y Ventas; Administración Hotelera; pastelería; Dibujo Gráfico Publicitario; Decoración de Interior, Diseño y Producción de Áreas Verdes y Secretariado Ejecutivo.

En el centro de Valparaíso se impartirán nueve carreras. Estas son: Electricidad Industrial; Electrónica Industrial; Construcción Industrial; Mecánica Automotriz; Mecánica Industrial; Matricería, Dibujo Técnico; Control de Calidad y Confección Industrial.

Se señaló que el proceso de inscripciones ya se encuentra abierto y de que se dispone en total de 1.060 vacantes. Las personas interesadas deben acudir a INACAP, en Avenida Argentina 864 o bien a Traslaviña 436, de lunes a viernes, 8.30 a 18 horas.

Se exige como único requisito poseer la Licencia Media. Los postulantes deberán rendir exámenes de selección, los que están fijados para la última semana de marzo. Las clases empezarán en el mes de abril.

Lo anunció Prefecto de Viña del Mar

Se Planifica un Aumento de la Dotación de Carabineros

Viña del Mar

"Hay un estudio para aumentar en forma prioritaria la dotación de personal de Viña del Mar". Así lo informó el nuevo Prefecto de Carabineros de la ciudad jardín coronel Juan Carrasco Campo, quien recientemente asumió ese cargo en reemplazo del coronel Omar Lira Mieres, que fue destinado a cumplir funciones institucionales en Santiago.

Agregó que esta medida se tomará porque Viña es la ciudad que ha tenido mayor índice de crecimiento en Chile, según los últimos estudios de CONARA. Esto hace que Carabineros de alguna forma deba aumentar su dotación de personal, para poder solventar todo lo que trae consigo este aumento de la población y prestar un servicio eficiente y acorde con la calidad de las personas, según el coronel Juan Carrasco.

AUMENTO DE ACCIDENTES

Señaló además, que uno de los problemas de mayor envergadura que debe enfrentar Carabineros de Viña del Mar en este momento, es el aumento del flujo vehicular para lo cual las calles de la ciudad se hacen estrechas, además de no contar con estacionamientos programados para ello. Pero esto —dijo— es un problema de urbanismo, que debe afrontar la Municipalidad de la ciudad.

Lo que sí incumbe a Carabineros es el recrudescimiento de los accidentes de tránsito, especialmente de los vehículos destinados al transporte de pasajeros. Para combatirlo se iniciará dentro de poco una campaña de prevención de accidentes de tránsito, lo que se



Coronel Juan Carrasco Campo, nuevo Prefecto de Carabineros de Viña del Mar.

está coordinando para llevar a cabo en el plazo más breve posible.

Esto también ha influido en el plan que está elaborando la Jefatura de Zona destinado a aumentar la dotación de personal en Viña del Mar.

27 AÑOS DE SERVICIO

El coronel Carrasco egresó de la Escuela de Carabineros en 1953, con el grado de subteniente y fue destinado a prestar servicios precisamente a Valparaíso. Aquí permaneció 6 años y luego fue trasladado a Arica, donde contrajo matrimonio. Posteriormente volvió a la V Región, ya con el grado de capitán, a San Felipe, y más tarde fue destinado a Santiago donde se desempeñó en diferentes funciones hasta llegar al Comité Asesor de la Junta de Gobierno. Este fue su último cargo, antes de llegar a la Prefectura de Viña del Mar.

Está casado con Patricia Uriza Evans y es padre de dos jóvenes, uno de 15 y otro de 18 años, éste último estudiante de Administración en la Universidad Técnica de Santiago. El menor ha manifestado su interés por llegar a ser carabiniere, idea que es muy del agrado del coronel Carrasco, que confesó que le gusta que haya una continuidad profesional en su familia.

Considera que en la institución hay un aspecto positivo que merece ser destacado y es su avance sostenido. Como algo negativo, estima que está la falta de mayores medios para proyectarse más a la comunidad, con mejores equipos y más personal, para dar un mejor servicio.

Finalmente, manifestó que la labor realizada en Viña del Mar, por su antecesor fue muy efectiva y él piensa continuarla, evitando hacer innovaciones que pueden no traer los resultados esperados.

Porteñas

SETENTA Y DOS MILLONES DE PESOS EN OBRAS PORTUARIAS

El Gobierno autorizó a la Empresa Portuaria de Chile, EMPORCHI, para invertir este año en obras de infraestructura la suma de 72 millones 722 mil pesos.

De esa cantidad cerca del ochenta por ciento será destinado a los puertos de la Quinta Región. Es decir, tanto en Valparaíso como en San Antonio se llevarán a cabo diversas obras, especialmente las que tienen relación con la habilitación de espacios abiertos para el resguardo y mantenimiento de mercaderías.

De esta forma la EMPORCHI, dará prioridad a los dos puertos del país que registran el cincuenta por ciento del tráfico de entradas y salidas de mercaderías.

PERFORACION PRESENTA BARCAZA "ATUN"

Una perforación de ocho centímetros a estribor presenta en su estructura metálica la barcaza "Atún" de la Empresa Marítima del Estado.

La unidad llegó con un car-

gamento de dos mil toneladas de sal desde Patillo. La anomalía se detectó en plena navegación al filtrarse agua en la bodega número uno, que arruinó parte de la carga.

La inspección de la autoridad marítima determinó que se colocará un "cajón de cemento", labor que se realiza en estos momentos, mientras es desembarcado el 52 por ciento del cargamento de sal en el sitio diez.

BECAS PARA EGRESADOS DE ENSEÑANZA MEDIA

La Secretaría Regional de la Juventud, informó que dentro de su programa de ayuda a los estudiantes que no quedaron en la Universidad y a aquellos jóvenes que buscan trabajo por primera vez, dispone de becas de capacitación en los siguientes cursos auspiciados por el SENCE.

Formación de asistentes administrativos (200 horas); Especialista tributario contable (500); asistente financiero (400); mandos medios en administración de empresas (400); y vendedores para la economía de hoy (144).

Ministro de Educación en Valparaíso

El Ministro de Educación, Alfredo Prieto Befallay, asistirá a la ceremonia de inauguración de las actividades académicas 1980 en la Universidad Católica de Valparaíso, según lo informó el Departamento de Relaciones Públicas de esa casa de estudios.

El acto oficial se realizará el miércoles 26 de marzo, a las 11 horas, en el Salón de Honor de la Casa Central de la Universidad. En esa oportunidad el Ministro dictará la Clase Magistral.

El requisito mínimo para postular es tener cursado el cuarto año de enseñanza media. Las inscripciones se recibirán hasta mañana en las sedes de las Secretarías de la Juventud en Valparaíso y Viña del Mar.

VACUNACION ANTIGRIPE

Una campaña masiva de vacunación para evitar o atenuar los efectos de la gripe comenzó ayer en la ciudad de Valparaíso y sus alrededores.

El doctor Arturo Godoy, jefe del Departamento de Epidemiología del Servicio Nacional de Salud para Valparaíso y San Antonio, declaró que la vacunación se efectuará principalmente en los consultorios periféricos. Estará destinada a los menores y adultos, y especialmente a los mayores de 55 años de edad, que con más alto índice son afectados anualmente por esa enfermedad.

La campaña constituye una de las tareas del programa de salud del presente año en esta zona.

GAÑE UN FIAT 147 GL

CON SU DIARIO "EL CRONISTA"

El Diario "El Cronista" le brinda la excepcional oportunidad de ser dueño de un flamante FIAT 147 G.L. con un gran concurso!!!!

BASES:

A partir del 19 de Marzo al 11 de Abril aparecerá diariamente en la portada del Diario EL CRONISTA cada una de las 21 piezas que conformarán la figura de su futuro FIAT 147 G.L.

Una vez que Ud. tenga todas sus láminas del FIAT, péguelas en la plantilla que aparecerá los días 14, 15, 17 y 18 de Marzo y envíela o tráigala personalmente a Agustinas 1269, en Santiago; Avda Condell N° 1281, en Valparaíso; Maipú N° 796, en Concepción o remítala por Correo a Casilla 81 - D Santiago, donde será timbrada para participar en el concurso.

El día 18 de Abril, ante Notario Público, don ALFREDO ASTABURUAGA, se realizará el sorteo con todas las plantillas enviadas y una de ellas, la suya, será acreedora al gran Primer Premio: UN FIAT 147 G.L.

Si por cualquier motivo, cualquiera persona del público no tuviera acceso a las ediciones del Diario "El Cronista" que publicarán las plantillas y con el fin de que nadie quede sin participar en este fabuloso concurso, el Diario "El Cronista" tendrá tanto en Santiago como en sus Agencias de Valparaíso y Concepción, plantillas que los interesados podrán retirar en forma absolutamente gratuita de 09.00 a 18.00 horas de Lunes a Viernes.

ARME Y GAÑE UN FIAT 147 G.L.
CON SU DIARIO EL CRONISTA

EL CRONISTA **FIAT**

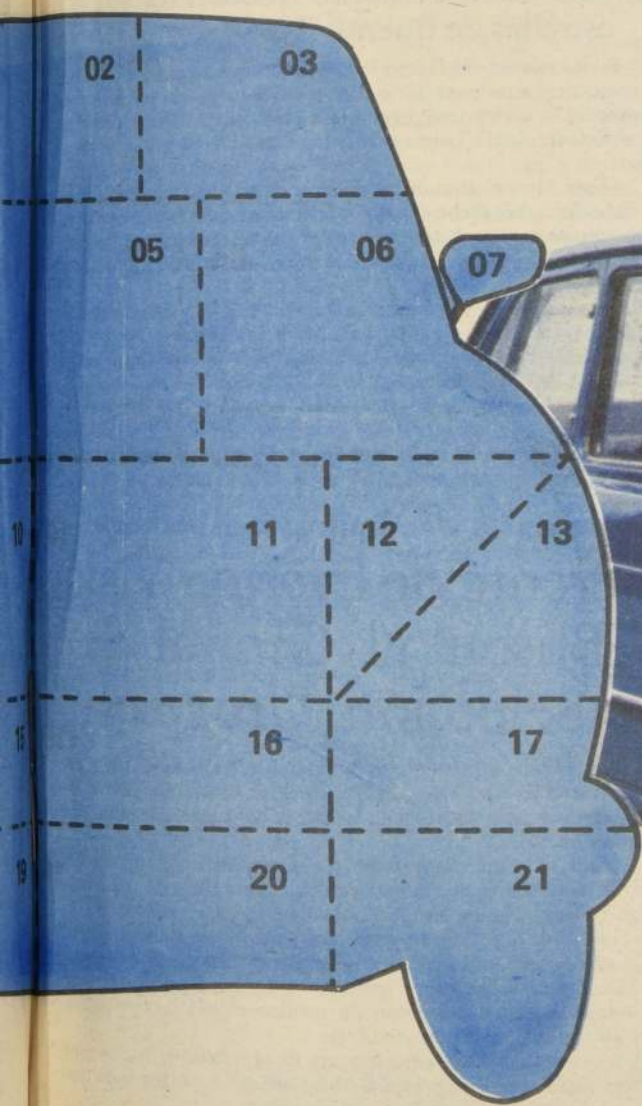
ARME UN FIAT CON SU DIARIO



EL CRONISTA



Y GANE T 147 GL "EL CRONISTA"



FIAT

NOMBRE: _____
DIRECCION: _____
CIUDAD: _____

Entre aplausos arribaron ayer los "coperos" Los ex Campeones del Mundo Hacen Recordar los Días en que Fuimos Capital del Fútbol

Un emotivo recibimiento tuvieron ayer los ex campeones del mundo de fútbol de Independiente y Racing de Avellaneda. Los ex profesionales del fútbol vienen a colaborar con los futbolistas chilenos en un festival que se inicia hoy en el Estadio Santa Laura a las 14 horas frente a Colo Colo, Universidad de Chile y Universidad Católica.

En el aeropuerto de Pudahuel fueron recibidos por directivos del club "Amigos del Café" que integran ex profesionales de fútbol, periodistas, locutores y gente vinculada al fútbol. Constantino Mohor,

José Jottar, Sergio Maureira, Elson Beirut y Andres Prieto junto a "El Cronista" estuvieron dándole la bienvenida a estas ex estrellas del fútbol mundial.

Entre las figuras que arribaron ayer están Walter Jiménez, Mencho Balbuena, Mario Rodríguez, Guillermo Martínez, el paraguayo Monges, Anido, Fernández, "Coco" Basile, Nestor Rossi, Berano, Savoy, Dante Gormás, Jorge Marchetta, Osvaldo Cruz y otros que ayer brillaron en todas las canchas de América y del mundo ganando copas y títulos intercontinentales.

Estamos felices en Chile.

Ganamos tantos títulos por acá. Fueron años lindos para el fútbol de Independiente. Vine a ganar la Copa América el '72 y '73 frente a Colo Colo. Qué gran equipo el de los albos. Ahora no estoy en actividad pero no me quería perder este momento de apoyo a una iniciativa tan bella como es la compra de un mausoleo. En las palabras de Balbuena hay desborde de alegría. No en vano fue y continúa siendo un puntero de esos que emulan a Raúl Emilio Bernao, el otro "diablo rojo" que ayer por la tarde anunció de inmediato que venía a jugar.

Un abrazo tremendo de Wal-

ter Jiménez con "Pepe" Jottar recordando los años del mediocampista goleador en Colo Colo. "Cerré el negocio en Buenos Aires. No puedo fallarle al fútbol chileno ni menos a Mario Moreno. Los muchachos estamos para colaborar en cualquier parte del mundo".

UN ARQUERO MODELO

Entre las figuras del plantel viene Dante Gormás un arquero que brilló en grandes jornadas en el fútbol de Argentina. Luego, dedicado al modelaje, es una de las figuras en televisión y revistas de Argentina. "Estuve en Chile colaborando con CEMA. Me encanta el fútbol y los jugadores de Independiente estamos siempre ayudando con nuestros partidos al igual que la gente de Racing".

CONCENTRADOS EN EL CENTRO

Con el apoyo de la Asociación Central de Fútbol, el Sindicato de Futbolistas y la Asociación de Entrenadores, "Los Amigos del Café", consiguieron instalar en el Hotel Claridge a la delegación de futbolistas argentinos.

Son numerosos los establecimientos que se han ofrecido para invitar a los ex campeones del mundo. Abel Alonso, el presidente de la Asociación Central, ha sido valor importante en la realización de este festival al dar todo tipo de apoyo a la noble iniciativa surgida del club "Amigos del Café".



FIGURAS.- Walter Jiménez, "CRONISTA" en mano, se informa del apoyo que se ha brindado al festival que se inicia hoy. Monges, Fernández, Mario Rodríguez y "Rolo" Matti, otro ex rojo de Avellaneda, celebra la llegada de la delegación de estrellas ayer en Pudahuel.

Fijada última fecha clasificatoria del Polla Gol

Colo Colo Jugará de Preliminar el Viernes

- Alonso no postulará a la Vicepresidencia de la Confederación Sudamericana

La Asociación Central de Fútbol dio a conocer anoche la programación de la última jornada clasificatoria del Torneo Polla Gol de Primera y Segunda División, que se disputará entre miércoles y domingo de esta semana.

El programa total de encuentros es el que se indica a continuación.

PRIMERA DIVISION:

Viernes 21; Estadio Nacional, 19.30 horas, Colo Colo- Unión Española y 21.30 Universidad Católica- Universidad de Chile.

Sábado 22; a las 16.30, Naval- Green, en El Morro, y Audax- Wanderers en Santa Laura.

Domingo 23; Cobreloa- Coquimbo a las 15.30; Concepción- Lota y Everton Magallanes a las 16.30; en el Estadio Nacional, Universidad Católica- Palestino a las 19.00 y Universidad de Chile- Unión Española a las 21.00.

ASCENSO

Miércoles 19; a las 16.30 horas los siguientes partidos: Santiago Morning-Regional Antofagasta en Santa Laura; Ovalle- Serena en Ovalle; San Luis- San Felipe en Quillota; San Antonio- Calera en San Antonio; Colchagua- Rangers en San Fernando; Linares- Curicó en Linares; Independiente- Malleco en Parral, y a las 20.00 horas, Nublense con Huachipato en Chillán.

Sábado 22; a las 16.30 horas, Huachipato- Independiente e Iberia- Nublense. A las 20.30 horas, Arica- Santiago Morning.

Domingo 23; a las 16.30 horas, Antofagasta- Ovalle; Trasandino- San Antonio; Calera- San Luis y Curicó- Deportes Colchagua.

La ACF informó que todavía no existe fecha para iniciar las semifinales del torneo de apertura.

CHILE NO POSTULA

El directivo de la Asociación Central de Fútbol, Patricio Vildósola, quien recientemente viajó a varios países para conocer la posición de éstos respecto a la probable postulación de nuestro país a la Vicepresidencia de la Confederación Sudamericana de Fútbol, informó que en definitiva Abel Alonso no será candidato a ese cargo.

"Tuvimos excelente acogida en el ámbito sudamericano- Venezuela, Colombia, Ecuador y Perú nos apoyaban- pero decidimos marginarnos de la postulación por cuanto no se trata de un período completo sino tan sólo de completar el lapso que le correspondía al argentino Santiago Leyden. En todo caso, regreso muy contento con el apoyo que encontré a la posición chilena. Allí se miraba con mucha simpatía la presencia de nuestro país en un cargo de ese tipo. Pero nuestra idea era contar con unanimidad y ella desde ya no existía por cuanto ya había un segundo candidato, Nicolás Leoz, de Paraguay, lo que significaba que las opiniones y los votos estarían divididos. Alonso, en definitiva, no será candidato a la Vicepresidencia de la Confederación Sudamericana de Fútbol, pese al respaldo amplio que habría tenido..."

David Henry en Cobresal

En serias conversaciones con directivos de Cobresal se encuentra el puntero izquierdo David Henry, quien hasta el año pasado defendiera a Coquimbo Unido.

El ex delantero internacional fue requerido por el propio entrenador del nuevo militante de Segunda División, Oscar Andrade, quien conoce de sobra los atributos del veloz delantero.

Henry está en perfectas condiciones físicas, puesto que hasta hace una semana estuvo practicando con el plantel de Santiago Wanderers.

"HALLULLA" SIGUE EN VEREMOS

Continúa sin resolverse la situación de Guillermo "Hallulla" Muñoz en Santiago Wanderers.

El futbolista ha seguido practicando a diario con el plantel caturro, llegando a ponerse en perfectas condiciones físicas que era su problema.

Luis Alamos, el técnico de Santiago Wanderers, ha expresado en reiteradas ocasiones que si Muñoz responde a sus requerimientos podría no sólo ganarse el contrato en la entidad que lo vio nacer al fútbol profesional, sino que hasta podría constituirse en pieza fundamental en el armado wandererino.

Sin embargo, hasta el instante no se ha resuelto sobre su futuro, especialmente porque en la directiva de la entidad hay diversidad de opiniones sobre el aporte que pueda prestar el futbolista en el plantel.



PROGRAMA.- Los ex internacionales del fútbol de Chile que organizaron el festival de fútbol que se inicia hoy dieron a conocer ayer en una conferencia de prensa las finalidades y horarios de los partidos. Mario Moreno, Walter Jiménez, David Orliá, Edgardo Dascenso y otras figuras agradecieron el apoyo del periodismo.

U.C.-Combinado de Córdoba y la "U" con Independiente

A las 14.30 Horas se Inicia Fútbol Internacional

- Colo Colo de fondo frente a Racing y estrellas de Buenos Aires

En los salones del Harris Bar se llevó a efecto anoche una conferencia de prensa para dar a conocer el fixture de la primera confrontación de los equipos argentinos y chilenos, que deben jugar hoy en el Estadio Santa Laura a beneficio de la compra de un mausoleo.

Mario Moreno, uno de los gestores de este festival, dio a conocer los detalles sobre dicho torneo y además agradeció el apoyo brindado por los medios de comunicación y por el ofrecimiento de Waldo Mora para ocupar las cómodas instalaciones del local de calle Agustinas.

Finalmente se entregó a la prensa una pequeña reseña de quienes van a jugar y la programación es la siguiente:

14.30 Horas Universidad Católica- Combinado de Córdoba

15.45 Horas: Universidad de Chile- Independiente

17.15 Horas: Colo Colo- Combinado Racing- estrellas de Buenos Aires.

Las entradas están a la venta desde el mediodía en el Estadio Santa Laura y su valor es de \$100 por las dos reuniones.

Alvaro Batti, de 21 años, es el hombre Gerente de Everton Viajó a Buscar al Central de la Selección Uruguaya

Al mediodía de ayer viajó con destino a Montevideo, Uruguay, el gerente de Everton Oscar Padró Arenillas, con varias misiones especiales en carpeta encomendadas por la presidencia de la entidad viñamarina.

Y quizás la más importante sea la adquisición de un zaguero central, determinación que adoptó el cuerpo técnico que dirige Hugo Tasara luego de las últimas actuaciones del equipo en el Torneo Polla Gol. El candidato es el seleccionado juvenil Alvaro Batti, de 21 años, quien ya aceptó venir al club oro y cielo.

En principio, se había pensado en cubrir el puesto que dejó vacante Montero Castillo con un mediocampista de contención, pero ahora las necesidades son otras.

En consecuencia, Padró buscará en el terreno el hombre que no sólo supla con eficiencia a Carlos Díaz, sino que sea pieza fundamental en el armado defensivo evertoniano.

Antes el gerente de Everton deberá finalizar el aspecto reglamentario y económico con Julio Montero Castillo, que es otro de los móviles de su viaje.

CONVERSAR CON OLIMPIA

Por otra parte, en Montevideo lo espera una reunión con Juan Carlos Labadí, representante del Olimpia de Asunción, actual campeón del mundo de clubes. En esa conversación puede surgir una presentación de Everton en la capital paraguaya, algo de lo cual ya se había adelantado en Viña del Mar.

También Oscar Padró se entrevistará con directivos del Fénix de Montevideo para concretar la participación del cuadro chileno en un festival deportivo que se llevará a efecto próximamente en el Estadio Centenario.

Se trata de la presentación de Argentinos Juniors con Maradona ante Peñarol, como partido estelar, mientras que en el preliminar jugarían Everton y Fénix, éste último club dueño del espectáculo.

Respuesta a todas las incógnitas anteriores, se tendrán antes del fin de semana venidero.

Cuando el pito de la fábrica vecina señala el mediodía, ya se han cumplido noventa minutos de incesante trabajo físico en la cancha central de Pedreros, pero pocos son los jugadores que — pese a lo voluntario de la orden — prefieren el camino al vestuario antes que el "picado" de fútbol entre defensas y atacantes que risueñamente sirve para concluir la primera práctica de esta semana en que O'Higgins y la Copa Libertadores aparecen como única inquietud para el campeón.

Colo Colo olvidó ya su derrota sabatina ante Universidad Católica, sin desmerecer la labor del cuadro cruzado pero enfatizando la intrascendencia de aquellos dos puntos cuando la clasificación propia en el torneo Polla Gol estaba asegurada. Por ello, ningún jugador albo y tampoco el entrenador Pedro Morales se detuvieron a un análisis mayor de ese encuentro, más que el que no fuera referido a la expulsión de Caszely, aún considerada con atenuantes...

Y allá en el Estadio de Avenida Departamental, nadie duda que la confrontación de mañana resulta fundamental, para ratificar aquello de que "Colo Colo puede perder un partido pero nunca va a caer en dos seguidos". Afirmado en ese predicamento, el equipo popular dedicó el primer día de la semana a trabajar con redoblada intensidad en lo físico, dejando lo futbolístico — en serio — para esta mañana en la cancha central del Estadio Juan Pinto Durán. Luego de una hora y media de circuitos en que lo esencial fue la resistencia y fuerza en los ejercicios dirigidos por Morales, con ayuda de Miranda, Soto y Bello, el entrenador albo dio a conocer la nómina de los 18 jugadores que iniciaron anoche — a las 21 horas — la concentración en el Motel Pinto Durán. La lista la integran Osbén y Nef, arqueros; Galindo, Leonel Herrera, Atilio Herrera, Daniel Díaz, Gabriel Rodríguez, Hormazábal y Garrido, zagueros; Rivas, Inostroza, Vasconcelos, Luis Díaz y Ormeño, volantes; Ponce, Miranda, Caszely, Véliz y Orellana, atacantes.

EL DESCARTE

Mientras Luis Miranda oficia de improvisado guardalíneas con un bolso de camisetas como banderola y Daniel Díaz camina al borde de la cancha en

Colo Colo olvidó a la "UC" prometiendo venganza para el torneo oficial y comenzó a 'trabajar' su primer triunfo en la Copa Libertadores

De Aquella "Guerra Santa" el Cacique Salió Fortalecido...

- **MORALES:** "O'Higgins mantiene el esquema que le impuso Santibáñez y agregó excelentes jugadores al plantel del año pasado"
- **VASCONCELOS:** "En el torneo oficial si Católica nos juega a las patadas, nosotros podremos responder igual..."

amena charla con "Chamullo" Ampuero, el auxiliar médico Carlos Velásquez sintetiza las dolencias de los dos marginados en este primer entrenamiento semanal.

"La revisión del doctor Reyes indicó varios contusos, como Caszely y Vasconcelos, un lesionado recuperable, Daniel Díaz, y otro que difícilmente estará a punto para mañana: Luis Miranda. Díaz tiene una inflamación a la inserción del músculo superior de la pierna derecha, en tanto que Miranda se resintió de los meniscos de su pierna izquierda, como producto de un choque con Enoch en el partido con la UC. En todo caso, el lado positivo del recuento lo entrega la total recuperación de Lito Rodríguez, quien ya empezó a trabajar con normalidad junto al resto del plantel..."

Más allá de las limitantes físicas que puedan disminuirle, el "cacique" mostró un rostro de incuestionable optimismo, ajeno a cualquier herencia frustrante tras el uno a dos ante la "UC". Fiel al consenso ganador, el técnico Pedro Morales estableció los límites entre aquel y este próximo compromiso.

"Aunque pudiera parecer raro teniendo el encuentro con O'Higgins tan encima, el trabajo fuerte de esta mañana — preferentemente físico — es lo que le está haciendo falta al equipo para superar algunos vacíos de juego, en especial en los segundos tiempos. Sólo mañana (hoy) nos preocuparemos de lo futbolístico y de comenzar a pensar en posibles alineaciones. Lo que sí está claro es que no hay punto de relación entre el cotejo con la UC y este por la Copa. Las motivaciones son diferentes: en

el Polla Gol ya estamos clasificados y acá aspiramos a comenzar ganando para llegar a una clasificación. En relación al 79 O'Higgins ha mejorado considerablemente su plantel,

sin desconocer que ha perdido algo con la ida de Valenzuela. En cambio, eso lo compensó en ataque con la incorporación de excelentes valores como Burgos, Núñez y el uruguayo. Además,

quien dice que Papudo Vargas no resulta una revelación en esta Copa... Pese a lo que dicen las estadísticas — el año pasado les ganamos 5 a 2 y 5 a 1 — todo partido es historia diferente.



Polla
CHILENA DE BENEFICENCIA

Polla Gol

D.L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. N° 29 DE 14 DE ENERO DE 1976. (Ministerios de Hacienda y Defensa Nacional).

CONCURSO N° 203 - 9 de Marzo de 1980

O'Higgins está bien, pero confío en el excelente nivel anímico y futbolístico de mi plantel para salvar este escollo..."

Para el brasileño Vasconcelos "ya llegará el campeonato oficial para poder enfrentar a Católica con sus mismas armas: con fútbol o "patadas"..."

"La verdad es que la derrota no nos duele tanto porque teníamos la mente puesta en este encuentro por la Copa. Lo que sí no aceptamos es que la UC utilizó armas ilícitas para conseguir el triunfo. Ellos sabían que si nos llevaban al terreno del juego brusco nosotros no responderíamos. Sin embargo, recurrieron a las patadas para hacernos reaccionar sabiendo que Colo Colo tenía poco que ganar y si mucho que perder en ese partido. ¿Qué habría pasado si Miranda, Caszely, Véliz por nombrar algunos se lesionan justo ahora que comienza la Copa?...? Pero ya nos volveremos a encontrar en el torneo oficial sin que haya una preocupación extra de por medio..."

Tal vez en la afirmación final del entrea se traduzca toda la concentración que provoca en el plantel albo un compromiso como el de mañana ante O'Higgins, demasiado importante para distraer la atención y las fuerzas en "guerras santas..."



COMO ANTES... Leonel Herrera, Leonardo Véliz y Mario Galindo afrontan la preparación para esta Copa igual como lo hicieron antes del Subcampeonato Continental en 1973. Lito Rodríguez, reincorporado, también aportó su esfuerzo.

PRONOSTICOS GANADORES

LOCAL	EMPATE	VISITA
1	•	1
2	•	2
3	•	3
4	•	4
5	•	5
6	•	6
7	•	7
8	•	8
9	•	9
10	•	10
11	•	11
12	•	12
13	•	13

LISTADO DEFINITIVO DE GANADORES CON 13 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 23.235.401,00

1 GANADOR A \$ 23.235.401,00

N° Ganadores	Provincia	Agente	Tarjeta
1	05	10330	00304225

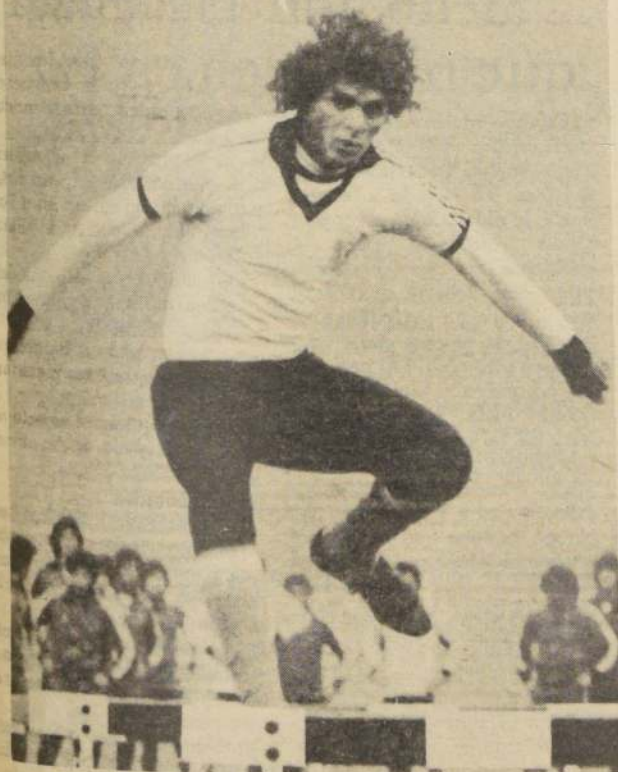
NOTAS: 1.- ESTE LISTADO TIENE CARACTER DE "DEFINITIVO". 2.- LOS PREMIOS SE PAGARAN SEGUN ESTE LISTADO OFICIAL, DESDE EL MARTES 18 DE MARZO AL MIERCOLES 16 DE ABRIL DE 1980 (30 DIAS) DE 09,00 A 13,00 HORAS, EN COMPAÑIA N° 1085 QUINTO PISO. 3.- LOS GANADORES DEBERAN PRESENTARSE CON SU TARJETA RECIBO Y/O CEDULA DE IDENTIDAD.

SANTIAGO, MARZO 17 DE 1980.-

PATRICIO CATALAN QUIROZ
Supervisor del Concurso

GONZALO HURTADO MORALES
Notario de Las Condes

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA
CARLOS ELBO HERFORTH
Gerente



DESLEALES. — Vasconcelos calificó el juego de la UC como "poco leal". "Ellos sabían que nosotros no podíamos entrar a jugar a las patadas teniendo la Copa Libertadores encima..."

En Playa Ancha se forja el futuro de Wanderers

Esos "Carasucias" del Puerto Cambian Lágrimas por Sonrisas

• El "Zorro" Alamos, un profesor con escuela, y alumnos aventajados.

El Estadio de Playa Ancha volvió el domingo pasado a ser el fortín, que por años tuvo a Santiago Wanderers como un dueño de casa ganador. El triunfo sobre Everton tuvo doble celebración de parte de los hinchas porteños. Primero se quebraba la "mufa" de no poder ganar en casa, y luego se derrotaba a un equipo que es vecino y "rival" por toda la vida de la camiseta verde de Valparaíso.

Por eso en el primer gol en tiro libre indirecto, Víctor Bórquez al recibir un toque de balón de un compañero le dio con rabia y potencia, despertando a la hinchada local. Se abre la cuenta y el puntarenense le muestra la camiseta a la barra de Everton y un poco (bastante) al técnico Hugo Tassara que no le dio la oportunidad en el plantel oro y cielo. "No me consultaron siquiera. Fuí al sur a ver la familia venía confiado en jugar en Everton. Fuí al club y en la utilería me dicen que nada tengo que hacer en el entrenamiento de Everton, que soy de Wanderers". En las palabras de Bórquez se refleja lo dolido que estaba pero también lo contento que estaba con sus goles. "En Wanderers tengo cariño. Los cabros son jóvenes y la gente de experiencia es aporte. Luis Alamos me dijo que jugara de puntero derecho, acepté y veo que tenía toda la razón".

Y recordando lo futbolístico viene a la memoria los desbordes del puntero Olivares por la zurda del puerto. Amagues, fintas y centros, la tarde negra para la marca de Everton, Carlos González sumergido en confusiones. Los centrales Salgado y López cada vez más aproblemados y sólo Soracce salvando lo que puede. El mediocampo de Wanderers mandó en todos los sectores en que llegaba Cordero, taponeando Páez y ayudando García. Fiesta a toda orquesta, con ruido de cornetas, sirenas al viento. Playa Ancha vibrando, Wanderers recuperado y mostrando un futuro con rostros jóvenes y personalidad futbolística. Cita de maestros, en un costado



Por Carlos Jimeno Silva
Fotos: Enrique Aracena
(Enviados Especiales)

Alamos y en la otra banca Tassara, ganador absoluto y con título de "rector" el "Zorro". "Estos cabros hay que cuidarlos; aquí se está formando el mejor grupo de jugadores del fútbol chileno, los otros deben ser los de Quillota. Wanderers no va a tener que comprar jugadores en varios años. Llevo varios años en este trabajo de hacer jugadores; si en Valparaíso respaldan esto que inicié un día me van a tener que reconocer todo lo que en principio les puede haber hasta disgustado. Trabajo tranquilo, los jugadores creen en lo que planteamos en la semana. Si ganamos a Everton y los arrasamos es porque no le tuvimos el "respeto" de otras confrontaciones. ¿Vieron a Páez? Es el líder, juega como un cabro joven. Urzúa está demostrando que los arqueros deben jugar y jugar para rendir. El negrito Silva es un uruguayo de temple. Se lesionó Quevedo y Letellier con los cabros anduvieron fenómenos".

Mientras tanto el camarín de los porteños es un sólo grito, todos celebran, los jóvenes aún encandilados por tanta luz de gloria parecen como no comprender mucho, pero se ganó y a un rival que es difícil. En la cancha de Playa Ancha saborearon por fin este año un triunfo que les abre esperanzas para el torneo oficial. Bórquez, Olivares, García, Cordero, Riveros, Varela, Letellier, un montón de fútbol y muy pocos años de oficio, por eso creo que el entrenador Alamos tiene razón en pensar que para los porteños hay un mundo por delante.



AGUANTAR.— Víctor Bórquez soportó la rudeza de un Everton descontrolado. Domingo Soracce defensa de los oro y cielo no pierde su tiempo y trata de golpear al puntero que de todas maneras hizo dos golazos en Playa Ancha.



GOLAZO DE CORDERO.— Hace un par de semanas casi deja Wanderers. Paradojalmente hoy es figura clave del cuadro. Eduardo Cordero, en el grabado, culmina con un globito una pared con Letellier y derrota a Vallejos.

Porteñas...Porteñas...Porteñas...

Everton busca afanosamente un defensa central. En la capital un emisario de los viñamarinos conversó con "Nano" Castro, jugador de Universidad Católica, que estaba fracturado y ahora está recuperado completamente.

0-0-0

Andrés Prieto, ahora contribuyente de la V Región, (se compraba una casa en Viña) estuvo de visita en los camarines. Muy efusivo en sus saludos, vibró con los jugadores de Wanderers.

0-0-0

Playa Ancha cada día está más hermoso. Lo que destaca realmente es la limpieza de sus dependencias. El orden en el estadio es algo

que resalta a la vista. Algunos jugadores se quejaron de la cancha. El problema parece que es otro y no el pasto.

0-0-0

"Coto" Acevedo no pudo jugar en Polla Gol por Everton pero, está en plenitud de condiciones y será un aporte al pobre mediocampo de los viñamarinos. Jugó en la reserva y acaparó aplausos.

0-0-0

Augusto Vergara desmintió todo rumor sobre su traspaso a Deportes Arica. Está feliz de la vida en Valparaíso, no desea retornar al norte y asegura que este año debe ser el mejor de su carrera.

Omar Antonietti

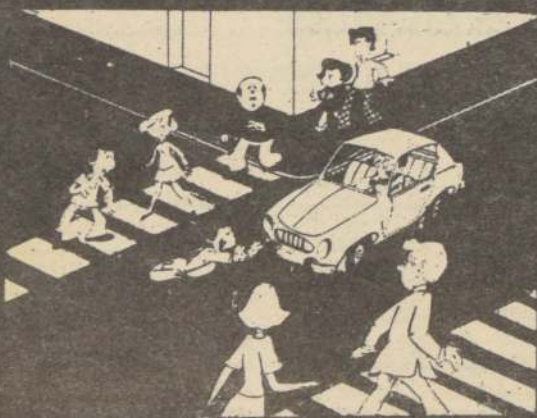
"Si no me Necesitan, que me Dejen en Paz"

Estaba sentado en el sector de preferencias del Estadio de Playa Ancha. Todavía está algo nervioso, ha viajado a la zona norte, le piden desde el sur pero Omar Antonietti tiene el problema de que Wanderers junto con deberle sueldos de enero, febrero y la liguilla tampoco le da el pase para que fiche en otro club. "Al periodismo no quiero ni jamás le voy a ocultar nada. Me alegro que sean de la capital porque así sabrán qué pasa realmente conmigo. Wanderers me tiene inscrito, no así a Voltaire García. No me interesa que me larguen porque el fútbol es así y acá en Valparaíso, en el club, se ventilan las cosas de esa manera. Tengo contrato vigente, pero son los directivos los que no me quieren. Incluso Alamos me pidió a mí primero que nadie para el plantel. El me dio permiso para viajar, esto lo ratificó a los directivos, es un señor y no va a mentir, por eso lo quiero desligar de toda responsabilidad. Me inventaron un atraso para justificar cosas



que todos saben. Tenían jugadores contratados y les sobraba yo como extranjero. Fui a Deportes Arica, tenía arreglado mi contrato y Wanderers pidió 15.000 dólares por mi pase. Echaron todo abajo y debí retornar. Entreno en Wanderers porque soy jugador del plantel, pero no me gusta este tipo de situaciones, jamás me he comportado como un mal profesional. Vine a Chile a trabajar en el fútbol, Concepción y Wanderers lo saben. Por eso me duele este tipo de problemas, pero Omar Antonietti está claro, me gustaría jugar en Arica pero Wanderers debe simplificar las cosas y no enredarlas. De lo contrario ni me muevo de acá.

Usted dice saberlo muy bien



Que al cruzar una calle, debe hacerlo solamente por el paso para peatones.

ENTONCES ¡RESPETELO!



de usted depende



MAESTRO.— Luis Alamos vuelve a demostrar que es uno de los entrenadores que mejores resultados han obtenido en el fútbol nacional a nivel de trabajo. Con un equipo modesto y sin apellidos ilustres recupera el prestigio de Wanderers.

EXTERMINE HORMIGAS
TANAX POLVO
con
y recuerde que...
LO MEJOR EN TANAX ES TANAX



SONRIENTE, Luis Alberto Ramos espera reír ante Católica para asegurar un poco la escurridiza clasificación.



CORAZON, Arturo Salah también cree en la clasificación.

Católica ya Comenzó a Vivir en Función de Otro Clásico

Luego de la victoria sabatina sobre Colo Colo, Universidad Católica destinó el domingo y parte del lunes a meditar un resultado importante que le dejó muy cerca de la clasificación para las semifinales del grupo cuatro del torneo Polla Gol. El plantel cruzado tuvo descanso hasta las 18 horas de ayer, cuando se reunió con el técnico Andrés Prieto en el Estadio Santa Rosa de Las Condes. La cita sirvió para conversar más que para trabajar en cancha, por cuanto el saldo de resentidos y la postergación de su partido con la "U" para el viernes permite la licencia de prolongar el reposo más allá de lo acostumbrado.

Tras el análisis conjunto de una actuación satisfactoria —principalmente por la obtención de los dos puntos—, los jugadores cruzados fueron sometidos a un chequeo médico que ratificó las preocupaciones nacidas después del cotejo ante los albos: Gustavo Moscoso con principio de desgarró, René Valenzuela con inflamación en un tobillo y Rubén Espinoza —el lesionado de mayor seriedad de los tres— recuperán-



EN REPOSO.— El puntero derecho cruzado Rubén Espinoza permanece en reposo luego del principio de TEC que sufrió en el partido ante Colo Colo.

dose de un estado conmocional. El resto sólo presenta contusiones producidas por golpes habituales en este tipo de confrontaciones "apretadas". Otro motivo de inquietud para el elenco de Andrés Prieto es la posible suspensión de Daniel Alonso por parte del Tribunal de Penales. Previendo imprevistos Católica comenzará a probar esta

mañana en su práctica matinal en Santa Rosa nuevas variantes en su formación. Por ejemplo, Achondo podría conformar dupla con Lihn en la zaga; Wilfredo Arriaza ingresaría si Alonso fuera castigado y Camilo Benzi aparece como casi segura alternativa para debutar supliendo a Moscoso en la punta izquierda...

García viaja a buscarlo a Santiago Concepción Necesita Urgente un Goleador

CONCEPCION (Exequiel Ramírez, Corresponsal).— Hoy arribará a Santiago el entrenador de Deportes Concepción, Pedro García, quien viajó a la capital con el único objetivo de conseguir la contratación de un centrodelantero para el equipo penquista, figurando los jugadores Wilfredo Arriaza, de Universidad Católica, Víctor Cabrera de San Luis, y Hugo Ubeda de Unión Española con opciones para cubrir esa plaza.

El conjunto sureño sigue careciendo de un arlete para completar su plantel, pese a que en las últimas confrontaciones —especialmente ante Naval— se ha mostrado como un conjunto ensamblado y de buen fútbol. La victoria conseguida el domingo último ante los navalinos fue considerada justa incluso por los "choreros" que ya están clasificados en el grupo dos del torneo de apertura. Por los penquistas debutaron en ese encuentro el volante derecho argentino —ex Estudiantes de la Plata— Ramón Pedraza y el zaguero lateral Agustín Villazón. El entrealetas trasandino convenció plenamente a la hinchada y al técnico García que ahora aguarda regresar con un "nueve" de categoría para la oncena penquista. El entrenador sureño conversará en la capital directamente con los jugadores que figuran como probables —Arriaza, Ubeda y Cabrera— y con los clubes, en caso que aquellos no tengan el pase en su poder.

NAVAL

El próximo viernes se dirigirá a Santiago el técnico de Naval, Luis Ibarra, con el fin de presenciar algunos encuentros del grupo cuatro de Polla Golla, por cuanto en la zona sur se piensa que en semifinales corresponderá enfrentarse a equipos de la serie sureña y de la metropolitana, en que ya está clasificado Colo Colo.

Pese a ese empate con Palestino

En la "U" aún se Respira el Aroma de la Clasificación...

En el Estadio Recoleta, Universidad de Chile analizó y desmenuzó todas sus "vivencias" actuales. También se planeó meticulosamente los senderos a seguir en sus dos últimos compromisos que de ganarlos los pueden clasificar para la fase siguiente del torneo Copa Polla Gol.

Aun, pese a ese "frio" empate con Palestino cuando la "calculadora" azul había computado dos puntos para la ganancia final, las esperanzas clasificatorias se mantienen inalterables. Y el plantel universitario confía plenamente en que el título conquistado el año pasado lo defenderán dignamente, abstrayéndose de sus últimos resultados. Para cumplir su anhelo deben obligadamente ganar a Universidad Católica y Unión Española. Dos compromisos que ellos, los azules esperan con mucho optimismo.

En la opinión serena del "chico" Hoffens, la "U" tiene las mismas posibilidades que el resto. "Ganándole a Católica y Unión lograremos clasificarnos. Nunca escondimos que éste era nuestro deseo. Por algo somos los campeones del año pasado y debemos defender ese galardón que nadie nos regaló. ¿Palestino? bueno, teníamos el encuentro ganado y pasó "eso". No sé, creo que nos falta mayor continuidad para mantener el ritmo hasta el final. Ganábamos fácil y después nos empataron. Personalmente aún no puedo finiquitar. Hago todo bien, pero falta la estocada final. Espero que en estos dos compromisos pueda hacer falta. Pero de una cosa estoy seguro que pelearé hasta el último minuto la clasificación. El viernes ante Católica empezará nuestra arremetida final. Ya lo verá."

Junto a los presagios de Hoffens, los goles de Luis Alberto Ramos son avales para creer en ese "repunte final".

"Contra Palestino tuvimos todo para ganar. Estábamos dos a cero arriba fácilmente y sin problemas. Sin embargo, después ellos levantaron y nosotros no supimos mantener la calma. Por eso en estas prácticas, Riera ha recalado hasta la saciedad ese aspecto. Debemos mantener el ritmo. Contra Católica

jugaremos nuestra última carta y a ganador...".

Al final, cuando la práctica expira, los jugadores azules caminan tranquilos hacia los vestuarios. Atrás quedaba una nueva jornada agotadora, pero el pensamiento no puede abstraerse de ese compromiso decisivo con Católica.

Los aguiluchos regresaron de Calama

Aviación aún Cree...

• Aseguran que ganan a Iquique y con bonificación

Ayer, a las 14 horas, llegó a Pudahuel el plantel del Deportivo Aviación, procedente de Calama, donde enfrentaron a Cobrello, perdiendo cuadro-dos. Sin embargo, este resultado "abultado" no ha mellado el espíritu de los aguiluchos que bregan por su clasificación.

Aunque la derrota "cortó" una posibilidad clasificatoria, el pensamiento voló raudamente para el compromiso que deben sostener con Iquique, en el estadio Reinaldo Martín. Para los aviáticos este compromiso es decisivo para sus pretensiones, siempre que Cobrello —clasificado— juegue "derechamente" ante Coquimbo, pero los piratas cuentan con el aliado de que los zorros del desierto nunca los han ganado desde que están en el profesionalismo.

Sin embargo, los aguiluchos confían en su clasificación y para asegurarla se han comprometido a ganar con bonificación a los dragones celestes.

Después del regreso del norte, el plantel quedó libre para reunirse hoy, en el Grupo Diez de Cerrillos y mañana, a las 16 horas, juegan en el Estadio de la Universidad Técnica ante el seleccionado local.

Magallanes no se conforma con la clasificación y quiere ganar a Everton...

A "Manojitos" Sólo le Interesa el Liderato

Aunque la clasificación ya es un "bella" realidad, en la Villa San Bernardo el trabajo continúa inexorablemente. Y ayer, en la mañana, la totalidad del plantel de Magallanes entrenó fuerte en el Estadio Municipal, ese que el sábado cobijó la inobjetable victoria sobre O'Higgins, asegurando su actuación para la siguiente fase de Polla Gol.

Sin embargo, esto no "llena" los anhelos, porque la vieja academia busca ganar el grupo, con las mismas "armas" que logró la clasificación. Y conforme a este deseo, Magallanes no escatimó esfuerzo. Sin lesionados de gravedad los albicelestes cumplieron cabalmente las instrucciones del técnico Eugenio Jara y del profesor Fernández quienes se allaron para exigir en rendimiento. Hoy, vuelven, a su "laboratorio" a trabajar durante todo el día, sin concesiones de ningún tipo...

QUEREMOS EL PRIMER LUGAR

El gerente de la institución, Carlos Aldunate, mostró su alegría por esta clasificación, pero interiormente quiere más. "Indudablemente que la clasificación es una alegría y el reconocimiento para un trabajo de equipo, pero Magallanes se prepara para su último compromiso frente a Everton con la misma seriedad, y quizás más, de siempre. Todos deseamos ganar el grupo, porque es más conveniente jugar con el número dos del otro grupo que con el primero (Cobrello).



TESON.— Jaime Vildósola, el central magallánico, trabaja fuerte en su recuperación.

Queremos algo más y para nosotros ese encuentro es muy importante, porque puede dejarnos en punta y con un mejor panorama".

La confianza y alegría del gerente también es avalada por todos los "manojitos" que, desde ya, se preparan para vivir triunfalmente el último encuentro de su calendario. La confianza de Toro, la fe de Spicto, el tesón de Liendro, la pujanza de Suazo, los goles de Bernal son "cartas" valederas que presagian nuevas alegrías para la Villa.



ESPERANDO.— Católica inició la semana con una charla y juegos recreativos en horario vespertino. Alonso —con la pelota— espera el dictamen del Tribunal de Penas para poder jugar ante la "U".

En Puente Alto

Prosigue Campeonato UBACH

Con singular éxito prosigue el campeonato organizado por la Unión de Barras de Chile (UBACH) y la Asociación de Fútbol de Puente. En la última fecha se obtuvieron los siguientes resultados: Iquique 3 Chunchito 1. Palestino 3, Ovalle (este encuentro fue suspendido cuando restaban cinco minutos de juego por falta de garantías) y Colo Colo 1, Júpiter 0. A esta triple reunión asistieron 220 personas con una recaudación de \$ 1.820.

La programación de la fecha siguiente es: 19.30 horas, Universidad de Chile con San Antonio. Colo Colo con Nelson Oyarzún, y Aviación con Unión Española.

Prendió el Vóleibol en la Comuna de Renca

• Monitores del Consejo Local ya empezaron a ejercer

Por iniciativa del Consejo Local de Deportes de Renca, que preside Víctor Cerda Moris, la Municipalidad y la DIGEDER, se ofrecieron cursos para monitores de vóleibol, lo que tuvo mucha aceptación entre la juventud comunal.

Cuarenta y cinco días duró la enseñanza y de esos cursos salieron cuatro monitores calificados en lista 1, por los profesores Silva y Arenas. Ellos son: Cecilia Villena Cid, Ingrid Fernández Sandoval, Leonel Cárdenas Vilches y Enrique

San Martín.

Su primera experiencia la tuvieron en la Villa El Salvador, de esa comuna y empezaron a trabajar con 70 niños, cuyas edades fluctúan entre 6 y 16 años, a cargo de las damas; los varones tienen la

responsabilidad de enseñarles a los menores de 16 hasta los adultos de 35 años.

Diez puntos son los principales en la enseñanza del vóleibol, los que tienen que hacerse por horario. A las 9 se comienza con un precalentamiento, luego vienen ejer-

cicios suaves hasta las 10 horas. Seguidamente se les enseña a tomar el balón, los golpes, el saque, el remache, golpe con los dedos y las seis posiciones para iniciar la práctica del vóleibol.

Al mediodía de sábados y domingos, los monitores se juntan y les hacen teoría a los chicos, en lo que respecta a táctica, ataque, bloqueo y defensa.

Luego se hacen equipos que inician una contienda de enseñanza. En las dos semanas que llevan a cargo ya han logrado formar un grupo de menores capacitados, los cuales formaron un club que lleva el nombre de "Estrella Dorada".

Vinieron a visitarnos y las monitores dijeron que aceptan desafíos de otros clubes en la comuna. Dirigirse al Consejo Local de Deportes, calle Caupolicán frente a calle Aromos, de Renca.



Polla
CHILENA DE BENEFICENCIA

Polla Gol

D.L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. N° 29 DE 14 DE ENERO DE 1976. (Ministerios de Hacienda y Defensa Nacional).

CONCURSO N° 204 - 16 de Marzo de 1980

PRONOSTICOS GANADORES

LOCAL	EMPATE	VISITA
1	•	1
2	•	2
3	•	3
4	•	4
5	•	5
6	•	6
7	•	7
8	•	8
9	•	9
10	•	10
11	•	11
12	•	12
13	•	13

LISTADO PROVISORIO DE GANADORES CON 13 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 24.078.365,50

11 GANADORES A \$ 2.188.942,31 c/u.

N° Ganadores	Provincia	Agente	Tarjeta
1	00	00332	00399574
2	00	00700	00089171
3	00	00980	00097608
4	00	02800	00415719
5	00	03810	00235404
6	01	50020	00186948
7	02	55012	00202906
8	05	10620	00235627
9	05	10690	00217739
10	07	20110	00468453
11	08	25125	00262837

NOTAS: 1.-ESTE RESULTADO TIENE EL CARACTER DE "PROVISORIO". 2.- EL PLAZO REGLAMENTARIO PARA RECLAMAR DE ESTE "RESULTADO PROVISORIO" ES DE CINCO DIAS, CONTADOS DESDE ESTA FECHA. 3.- SI VENCIDO ESTE PLAZO NO SE HUBIEREN PRESENTADO RECLAMACIONES, SE PROCEDERA A LA PUBLICACION DEL "RESULTADO DEFINITIVO" Y AL PAGO Y SORTEO INMEDIATO, SEGUN CORRESPONDA, DE LOS PREMIOS RESPECTIVOS. 4.- EN EL CASO DE PRESENTARSE RECLAMACIONES, EL "RESULTADO DEFINITIVO" SE PUBLICARA UNA VEZ QUE SEAN RESUELTAS POR LA COMISION DE RECLAMOS, LA QUE DEBERA EMITIR SU FALLO DENTRO DE 5 DIAS, CONTADOS DESDE EL VENCIMIENTO DEL PLAZO PARA FORMULAR ESTAS. 5.- LAS RESOLUCIONES DE LA COMISION DE RECLAMOS SON DEFINITIVAS E INAPELABLES Y, EN SU CONTRA, NO CABE RECURSO ALGUNO. 6.- EN TODO CASO, LOS INTERESADOS DISPONEN DE UN PLAZO DE TREINTA DIAS, CONTADOS DESDE LA FECHA DE LA PUBLICACION DEL "RESULTADO DEFINITIVO", PARA COBRAR SUS PREMIOS.

SANTIAGO, 18 DE MARZO DE 1980.

ANGEL DURAN RIOS
Supervisor del Concurso

GONZALO HURTADO MORALES
Notario de Las Condes

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA
CARLOS ELBO HERFORTH
Gerente



VIGOR Y JUVENTUD están entregando las nuevas monitoras de vóleibol, en la comuna de Renca. Ellas son: Cecilia Villena Cid e Ingrid Fernández Sandoval, las que tienen a su cargo a 70 menores en la villa El Salvador. Hicieron un curso de 45 días y ahora están entregando sus conocimientos.

Campeonato Mundial de Ajedrez Korchnoi Obtuvo Primera Victoria Sobre Petrosian

Velden, Austria. — El exiliado Viktor Korchnoi logró ayer su primera victoria sobre el soviético Tigran Petrosian en la serie de cuartos de final que por el Campeonato Mundial de Ajedrez disputan en esta ciudad.

Korchnoi ganó la quinta partida, reanudada anoche en la cuadragésimoprimera movida después de ser suspendida anoche, cuando Petrosian abandonó después de apenas seis jugadas.

El triunfo que puso en ventaja de 3-2 en el encuentro al doctor soviético, de 49 años de edad, rompió una serie de cuatro empates.

El abrupto final del quinto juego se concretó después de un igualmente rápido final de la cuarta partida, que se reanuda ayer después de ser postergada el sábado.

El juego finalizó cuando Petrosian ofreció tablas después de la cuadragésimoquinta movida.

"Petrosian tenía una leve ventaja posicional en el cuarto juego cuando ofreció el empate, pero contaba con muy pocas posibilidades para intentar algo en el quinto juego", dijo su asistente, el gran maestro Alexei Suetin.

Petrosian, de 51 años de edad, dejó a un lado su característica cautela y afrontó agresivamente la quinta partida, exponiendo demasiado a sus piezas, y tornando incluso imposible un empate, comentó el gran maestro austriaco Karl Robatsch.

Los expertos señalaron que la victoria de ayer fue importante para Korchnoi, ya que concretó su primer éxito contra las normalmente excelentes defensas de Petrosian.

Una serie de partidas entabladas es el resultado habitual cuando dos hombres, que comenzaron a jugar entre sí hacia varios años en la Unión Soviética, se sientan frente al mismo tablero, acotaron los especialistas.

En los 75 juegos en que se enfrentaron, 55 finalizaron en empate. El de ayer fue el undécimo triunfo de Korchnoi, mientras que Petrosian ha ganado nueve.

Campeonato de Tenis en el Club Hípico

El Club Hípico de Santiago ha organizado para los días 19 y 20-30 de marzo un Campeonato Interno de Tenis, en el cual participarán accionistas, sus hijos o invitados. Los encuentros tendrán como escenario las canchas internas ubicadas en la Avenida Encalada y se disputarán los trofeos "Club Hípico" y "Sprite Encalada".

Los encuentros sólo se jugarán en singles, tanto en infantes, niñas y varones. Los infantiles serán distribuidos en dos series (A, B y C) y las niñas sólo jugarán en serie.

Las inscripciones para el torneo se cierran el 19 de marzo. Organizadores esperan un gran número de participantes, porque el mundo hípico son decenas los cultores del deporte blanco.

Mónica Regonesi, la mediodonista juvenil que ya corre maratones en las calles...

La Eterna Solitaria que Quiere Ganarle a sus Metas

Muchas veces había salido a la calle a correr 15 o más kilómetros como parte de su entrenamiento, pero esta sería una experiencia nueva. Ya en el punto de partida, luego de un retraso de una hora, cuando el juez dio la largada de la Maratón del Roto Chileno, Mónica Regonesi supo que eso no sería un simple entrenamiento. Su figura delgada poco a poco fue alejándose de las otras competidoras y ya a los 3 kilómetros sus músculos se habían relajado lo suficiente para imprimir su acostumbrado tranco. Ganó con holgura en esa oportunidad y ahora, este fin de semana, nuevamente acaparó la victoria en otra maratón, desplazando incluso a muchos hombres.

"Corrí en esas pruebas sola como entrenamiento, pero no me gusta. Soy una atleta de pista y espero pronto hacer la marca mínima que me exige la Federación para participar en el Sudamericano Juvenil que se hará en agosto en Colombia", dice como disculpándose por haber participado en las dos competencias pedestres.

A los 18 años —en abril cumplirá los 19— Mónica es una de las atletas nacionales con mayor futuro en el mediofondo. Antigua saltadora de alto y pentatleta, en 1977, a insinuación de Luis Venegas del Stadio Italiano comenzó a correr los 400 y 800 metros planos. Ese mismo año batió el record nacional en los 800 y al año siguiente, cuando recién incurrió en los 1.500, estableció una nueva marca en esa distancia.

"No sé si logre alcanzar a Alejandra Ramos. Somos muy buenas amigas pero por lo menos hice mejores marcas que ella siendo juvenil. Pienso que mi meta es llegar a hacer las marcas de Alejandra y creo que trabajando bastante le puedo ganar. Lo bueno de esto es que los records sudamericanos quedarán en Chile y Alejandra siempre ha dicho que no le teme a nadie más que a las propias chilenas".

Recién terminó cuarto medio en el Santiago College y quedó aceptada, por puntaje, en Educación Física de la Universidad de Chile. Mónica sabe que las metas son duras. En semi fondo femenino nacional es la mejor en el continente y para ello debe sacrificarse más aún. "Con mi entrenador, Guillermo Santana, tenemos un plan de trabajo bien completo cuya curva óptima será en agosto para el Panamericano. El problema es que soy la única mujer del grupo y los entrenamientos los hago completamente sola".

Teóricamente Chile viajará a la justa continental con sólo seis atletas. "Son los únicos que pueden cumplir las marcas mínimas. Yo tengo el record sudamericano juvenil en 1.500 metros planos con 4.32,8 minutos y me piden 4.31 creo que no será difícil hacerlo. Alejandra ya hace esa marca y menos aún. No creo que ahora, este año, sea la oportunidad de alcanzarla pero posiblemente más adelante hagamos los grandes duelos continentales".

Su físico privilegiado para las carreras largas se adapta sin problemas a cualquier exigencia. "He pensado seriamente en incursionar en los 3.000 metros. Es un poco difícil, porque no sólo se trata de llegar a la meta, sino que tener velocidad. Soy bastante inconstante en las pruebas. Comienzo bien y luego disminuyo el ritmo para rematar muy fuerte. Estoy trabajando en mantener la

regularidad y todo lo tengo que hacer mentalmente. Cuando corro sola por las calles o por las pistas voy mentalmente repitiendo un compás como lo hacen los militares para marchar".

Ya no correrá otra maratón. "Muchos hombres me encerraron cuando quería pasarlos. Les hería mucho el orgullo. Además no quiero que mis músculos se endurezcan con las carreras sobre el pavimento" pero trasladará su calidad a las pistas del Stadio Italiano o Stade Français.



TRANQUILA: Ahora que quedó en Educación Física en la Universidad de Chile, no sabe a qué hora entrenará por las calles de Santiago, pero Mónica no se preocupa. Va con calma preparando todo y así lo explicó cuando ayer visitó nuestra redacción.



SOLITARIA: A los 18 años Mónica tiene el record sudamericano juvenil en los 1.500 metros planos y ahora que ingresa a Todo Competidor espera alcanzar a Alejandra Ramos... y superarla. Su trabajo es solitario pero ya está acostumbrada a la soledad.



EXPERIENCIA: Mónica Regonesi y su largo tranco recorren las calles de Santiago sólo acompañada por la mirada de unos curiosos. A pesar de ganar con holgura las dos últimas maratones —las únicas donde participó— no desea volver a competir en ellas. Su meta es el Panamericano Juvenil en Colombia, pero en pista.

Luis Muraro y su análisis crítico de este deporte Pese a Problemas Internos Pesistas Siguen Avanzando con Puro 'Ñeque'

Ya pasó los 30 años de edad, pero su entusiasmo sigue siendo el mismo que tenía cuando a los 15 años levantaba quintales de harina para impresionar a los amigos.

Luis Muraro ya hace más de una década que es el mejor pesista de Chile y ahora como presidente de la rama de levantamiento de pesas del "Ignacio Sepúlveda" del club Juan Ramsay, sigue siendo la principal figura activa... pero los juveniles lo acercan poco a poco.

"No temo que algún día salga un muchachito y me gane. Por

el contrario en eso estamos trabajando. En este torneo se ha visto un claro progreso de los juveniles, lo que hace augurar un buen futuro para nuestro país, dijo cuando lo encontramos tendido tras una lona luego de hacer un segundo intento en envión e igualó el record de Chile en el Campeonato Nacional de este deporte.

"Corre el tiempo... falta 1 minuto y 45 segundos", anunciaban en los altoparlantes y el atleta se levanta y comienza su caminar hacia el centro del

recinto en el Estadio Chile. Luego de "enjuagarse" las manos en talco se para frente a la pesa. 145 kilos. Si logra levantarlo igualará el record sudamericano. Se concentra, acomoda las manos en la barra y luego de inspirar profundamente, levanta el aparato hasta el pecho al tiempo que sus piernas se recogen. Tiene que levantarse, ya. "Ahora luche... la tijera", escucha a los leños y suelta el impulso, pero se descontrapesa y tiene que desatarse. Perdió la oportunidad, pero luego de la rabia inicial vienen las bromas.

"Lo malo de esto (el torneo) es que se prolonga demasiado. Yo comencé en la mañana y ahora (17.00) aún estoy compitiendo. Incluso fui a almorzar y eso influye mucho. Parece que el próximo año se harán dos torneos separados. Uno para los juveniles y otro para los adultos", dice el vicecampeón sudamericano.

En el campeonato continental en 1978 en Sao Paulo, Muraro no concurrió, pese a ser el mejor de nuestro país y sus marcas que ahora registra también las hacía ese año-le habrían valido a los menos dos medallas de oro. "No fui por diversos problemas federativos. Sé que estoy a nivel pana-



INTENTO: Luis Muraro, presidente de la rama de levantamiento de pesas del Club "Juan Ramsay", en su intento de igualar el record sudamericano con 145 kilos en envión. Se "enterró" demasiado y de ahí no pudo salir; pese a todo quedó feliz, no por él, sino por el avance de los juveniles.

Actividades del cincuentenario de la Fuerza Aérea

Inaugurada Fase Final de los Primeros Juegos Deportivos de la FACH

El integrante de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire, Fernando Matthei Aubel, inauguró ayer la fase final de los Primeros Juegos Deportivos de la Fuerza Aérea de Chile, en ceremonia efectuada a las 10.00 horas en el Estadio "El Bosque".

El evento forma parte de los festejos organizados por la Federación Deportiva de la Fuerza Aérea (FEDEFA), que preside el general de brigada aérea, Pablo Saldías Maripangue, y culminará el próximo viernes 20, con la entrega de premios a los primeros lugares.

CEREMONIA

El torneo institucional, cuya fase final se inauguró ayer comenzó en junio de 1979, con competencias de atletismo, básquetbol, fútbol y vóleibol, que disputan las delegaciones de la FACH representantes de cuatro zonas: norte, central, sur y austral.

La ceremonia se inició con los honores al integrante de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General Fernando Matthei, a cargo de la unidad de formación de la Escuela de Aviación.

Luego del izamiento del pabellón nacional a los acordes del himno patrio, el comandante de grupo, Lautaro Vandewyngar, en breve intervención, destacó las actividades físicas como una actividad fundamental en la preparación del soldado.

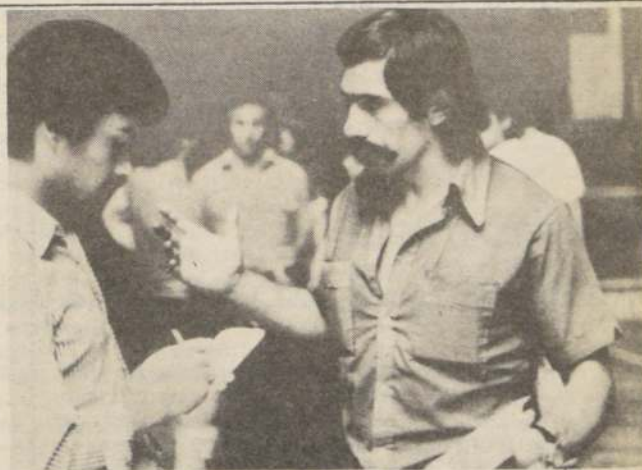
"La Fuerza Aérea de Chile, dijo, ha mantenido una permanente adhesión a dicho postulado, mediante la formación profesional del combatiente, en la triple proyección de su complejidad físico, mental y espiritual".

A continuación, encendió la tradicional llama deportiva, el alférez de la FACH, Arturo Merino Núñez, hijo del fundador y primer comandante en jefe de la institución, comodoro Arturo Merino Benítez.

Acto seguido, se procedió a tomar la promesa de estilo a los deportistas participantes, realizándose a continuación el desfile de las delegaciones y una presentación gimnástica de la Escuela de Especialidades, cuyos integrantes recibieron felicitaciones del General Fernando Matthei, por su impecable demostración de destreza física.

Finalmente, se inició la fase final de los juegos.

Asimismo, hoy y mañana proseguirán los encuentros, a partir de las 14.00 horas, cerrándose la fase final de los Primeros Juegos Deportivos de la Fuerza Aérea el jueves 20, con una jornada que se desarrollará desde las 9.55 horas, hasta las 12.50 horas, entregándose los primeros premios a las 13.00 horas.



DIFICULTADES: Manuel Flores, director técnico de la rama de pesistas del "Juan Ramsay", explica a "El Cronista" las dificultades que tienen para entrenar, pero asegura que pese a todo este deporte está en plena alza.

mericano, pero hay una serie de hechos que nadie conoce y que influyen en el buen rendimiento de Chile en torneos continentales. Si yo le contara todo lo que pasamos acá seguramente lloraría de pena", dice al tiempo que asegura que pronto tendrá una reunión con Gustavo Benko, vicepresidente del Comité Olímpico a quien explicará diversas irregularidades.

Sus quejas ("algún día se solucionará todo esto") son escuchadas atentamente por todos los deportistas del Juan Ramsay, el club con mayores valores dentro del país. Gastón Sudy, de 18 años, el mejor juvenil clasificado y que batiera dos record nacionales, también sigue con atención lo que ex-

plica Muraro y aprueba. "Traje tres medallas de plata de Sao Paulo y no me dejan entrenar en el gimnasio del COCH", acota.

GRAN PROGRESO

Si bien los problemas suscitados con algunos directivos de la Federación Nacional de Levantamiento de Pesas, preocupan a algunos atletas, todos coinciden en señalar el enorme progreso que ha experimentado este deporte. "Aunque el número de participantes es el mismo que el año pasado, esta vez se notó un avance en los más jóvenes y eso alegra mucho", señala Manuel Flores, director técnico del Juan Ramsay.

En La Palma

Ofensor Mantiene Gran Training

OFENSOR, que ha venido cumpliendo una campaña de mucha regularidad en Viña del Mar, sobresalió en aprontes realizados por pista de carreras de La Palma. Guiado por Juan Amestelly pasó 1.200 metros en 1.14.

Enseguida entregamos detalle de lo controlado:

PISTA DE CARRERAS

1.400 Metros

ES TUYO, E. Guzmán en 1.30
TRAVESAL, M. Olgún en 1.30 1/5
MIMO, C. Leighton en 1.30
RENCOR, J. Amestelly en 1.28 2/5

1.300 Metros

VISITADORA, S. Vera en 1.21

1.200 Metros

OFENSOR, J. Amestelly en 1.14
MISS PICOROCA, Aprendiz en 1.17 2/5
PALITROQUE, C. Corvalán en 1.18
CARVIN, M. Olgún en 1.16
BRILLA, D. Salinas en 1.16 3/5
EXMOUHT, E. Guzmán en 1.16 2/5
FOSFORENCIA, J. Amestelly en 1.17
MOLTIVA, G. Amestelly en 1.19
LAUREL, M. Carrasco en 1.18
VIENTO BRAVO, H. Galaz en 1.18 2/5
HOMELY, E. Guzmán en 1.17
DIVO, J. Amestelly en 1.17 1/5
TOPA TOPA, J. Amestelly en 1.16
AMORTIGUADO P. Cerón en 1.15 4/5
EL COMERO, G. Lizama en 1.15 3/5
CUATRO CAMINOS S. Vera y TROPELHUENO, P. Castillo en 1.14 4/5 iguales.
PUENTE ROTO, O. Pérez en 1.16
CARDIACO, E. Soto en 1.16 2/5
PINTOR, G. Valencia y MIRONCITA, M. Sepúlveda en 1.19 3/5 iguales.

1.000 Metros

PUESTERO, P. Herrera en 1.01 2/5
COSMIC MAN, E. Sepúlveda en 1.01 3/5
FRENTE ALTA, P. Castillo en 1.02 2/5
POBRE JUAN, V. Bravo en 1.01 2/5
DISCUTIDO, M. Olgún en 1.05
BOCHINCHÉ, D. Salinas en 1.01 2/5
BELLEZA MORENA, O. Pérez en 1.04 3/5
RANGOSO, L. Rivera en 1.02
SANTA BARBARA, H. Carvajal en 1.02
GUINDALERO, S. Vera en 1.02 3/5
LACOUR, H. Mena en 1.03
VIEJO RINCON, H. Fuentes en 1.02 1/5
ARTAL, P. Cerón en 1.02 2/5
BARQUINAZO, S. Vera en 1.04 3/5
EL PUQUEN, G. Silva en 1.03
PANATA, J. Amestelly y HUMORISTICO, L. Camus en 1.02 1/5 iguales.
GIULIO, H. Carvajal en 1.04
RELINCHA, Apirendiz en 1.03

800 Metros

TOCUMEN, P. Castillo en 49 2/5
LAICA, O. Castillo en 48 2/5
PACOMIO, L. Rivera en 50 2/5
DOMADO, J. Amestelly en 48 1/5
IN FRAGANTI, I. Rojas en 49
EMILIO, P. Castillo en 48
BOTOTO, I. Rojas en 50
BIG BEN, J. Berríos en 51
BATUQUE, H. Ulloa en 49 4/5
VAQUERAZA, M. Sepúlveda en 49

Comisarios palmeños

Ejemplo que Reconforta

Existen en los hipódromos de todo el país autoridades que tienen el poder de administrar, ecuanimemente, justicia para velar porque el espectáculo tenga la mayor seriedad posible y además dar amplias garantías al aficionado apostador, el único sostenedor de este tipo de diversión. Por ello es que en esta oportunidad hacemos resaltar la forma como viene actuando la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile que hace muy poco fue nominada para este objeto. Sin ir más lejos en la reunión recién pasada su comportamiento fue ejemplar y, ojalá se mantenga en ese predicamento dado que así el público se sentirá respaldado, y por ende, asistirá en masa donde se sabe por anticipado que sus dineros serán defendidos tal cual lo exige el código de carreras de Chile.

En el programa que aludimos fueron varios los que cayeron en sanción debiendo destacar las medidas aplicadas en contra de tres jinetes que tomaron parte en el clásico 'Saint Leger' compromiso en el que resultaron sancionados Sergio Azócar y Adolfo González (una reunión), y Pedro Cerón (2 reuniones). En la 8ª carrera sufrieron suspensión por 30 días CARLOS URBINA, ORLANDO LOPEZ y el caballo "DELOS" por carrera contradictoria, dejando constancia que para tal determinación se tomó en cuenta lo visto por ellos, las informaciones de los jueces de cancha y las declaraciones contradictorias de los profesionales afectados. En la décima competencia se aplicó una suspensión de cuatro reuniones al jinete Guillermo Silva, contra quien reclamó Luis Murillo (Dignatario) por cargar en los 600 metros. Situación que también estuvo a punto de producir una triple rodada: Jorge Astudillo (El Nieto), Elías Silva (Trancurita) y el propio Luis Murillo (Dignatario). Otros castigados los consignamos resumidamente: Nelson Urrutia (una reunión). Tanguista en observación sus futuras presentaciones. Carlos Tapia (multa de \$ 1.000 por no entregar oportunamente compromiso de Torrentino). Patricio Herrera (2 reuniones) y Juan Berríos (1.000 pesos de multa). Más adelante el mismo Patricio Herrera (500 pesos de multa).

U N clima de real efervescencia se vivió en la troya del Hipódromo Chile, luego que finalizó el importante clásico Saint Leger. Los abrazos y buenos augurios iban dirigidos al propietario del caballo ganador "Bongiorno", quien aún no comprendía el triunfo de su animal. Entre los comentarios que efectuaba con sus amistades Eugenio Rusconi, destacaba la mala carrera llevada a cabo por su regalona "Fioravanti" que no pudo repetir la hazaña de El Derby pasado, al llegar segunda.

Ante las consultas de "El Cronista", el turfman señaló: "No me imaginé nunca que "Bongiorno" pudiera ganar la prueba. Todas mis esperanzas la tenía puesta en la monta de Elías Silva. Todo esto es realmente para mí una sorpresa de magnitud".

"Estoy contento pero no feliz, ya que el complemento que le faltó a la tarde fue la actuación de "Fioravanti". Con esto, la yegua demostró que no es para competir en pista de arena. Respecto al primer lugar del pupilo de Oliverio Martínez, creo que se debe a la excelente conducción del jinete Sergio Azócar y a la fe del antes mencionado preparador".

"Mis planes, en relación al ganador de la presente versión del Saint Leger, será hacerlo descansar por un buen tiempo y posteriormente ver la posibilidad de hacerlo competir en el Gran Premio Hipódromo Chile... a "Fioravanti" no la traeré jamás a La Palma".

Sergio Azócar:

LA SUERTE FUE MI MAYOR ALIADA...

Así lo manifestó el inteligente conductor de "Bongiorno", Sergio Azócar, quien al igual que todas aquellas personas afines al animal, no daba mayor opción por la privilegiada ubicación obtenida.

"Creo que la prueba fue más suerte que nada, porque las posibilidades se me presentaron favorables en todo momento, sobre todo en los últimos doscientos metros cuando "Mahuidanche" se abrió, dándome la oportunidad de atropellar por los palos, donde el terreno estaba en excelentes condiciones.

Antes que se me presentara esta situación, yo pensaba arremeter por entre "Amarko" y la monta de Pedro Cerón, pero en vista que el terreno se me abrió al expirar la carrera, no me quedó otra que apurar a mi animal por los palos.

De la suerte que me expresé anteriormente, se debe al re-

Después del Saint Leger

- SERGIO AZOCAR: "Tuve la suerte del ganador"
- OLIVERIO MARTINEZ: "Nunca le perdí la fe"
- EUGENIO RUSCONI: "Estoy feliz por 'Bongiorno', pero prefería a 'Fioravanti'"
- PEDRO CERON: "No me dejaron correr, porque me ocasionaron numerosas faltas en el trayecto. El distanciamiento fue una medida reglamentaria, pero no justa"



TRIOLA, tres años, que había realizado una corta pero notable campaña en el césped de Viña del Mar, abusó con sus rivales, en handicap sobre 1.300 metros, disputado en la arena del Hipódromo Chile. La mulata derrotó por cuatro cuerpos Johnnie Walker, haciendo correr sólo en los últimos metros.

conocimiento unánime de la calidad de "Fioravanti" sobre "Bongiorno", por lo que antes de la prueba incluso hasta yo pensaba en hacer sólo una honorable presentación. Esto demostró que no existen fijes en la hípica y más aún en un clásico como el Saint Leger, donde las condiciones de la cancha no eran favorables para los caballos y la distancia hacía pensar cualquier cosa...

Oliverio Martínez:

"CONFIABA EN EL"

Con las palabras entrecortadas por la gran emoción recibida a través de su pupilo Bongiorno, el preparador Oliverio Martínez dio a conocer su impresión del importante clásico palmeño:

"Yo siempre le he tenido confianza al animal y creo que su participación se debió a mi gran insistencia hacia el propietario,

porque sin tener una excelente campaña era un caballo que se adaptaba totalmente a la arena.

El plan de carrera fue mantenerse en el tercer puesto, porque sabía que Amarko era muy veloz e iba someter a los demás rivales a un fuerte tren. Todo lo demás creo que se debió a la inteligencia de Azócar que buscó el momento preciso para atropellar en forma magistral.

Este triunfo es uno de los hechos que más satisfacción me ha proporcionado, ya que en Viña del Mar, lugar en donde pasé toda la temporada, no hay caballos de gran calidad, así que imagínese la alegría que mi nombre quede grabado en los anales de este importante premio clásico."

Pedro Cerón

LA JUNTA DE COMISARIOS HILO MUY FINO CONMIGO

"...Que la falta existió no me

cabe la menor duda, pero pienso que cometieron una injusticia conmigo porque todos corrieron contra el favorito y en la primera vuelta estuve a punto de rodar porque me encerraron contra las barandas... Cada vez que intentaba pasar adelante, me atajaban. Creo que estas faltas, los comisarios debieron también sancionarlas y no la única que realizó "Mahuidanche". Esta fue a causa del griterío del público, que lo asustó, inclinandose hacia Amarko y cerrándole el paso a "Bongiorno"...

El caballo ganador fue el que me molestó durante los tres mil metros de la prueba. Pienso que si hubiera sido una carrera limpia, mi animal gana por lejos, ya que era el mejor de todos", finalizó diciendo el jinete afectado por el distanciamiento del segundo al tercer lugar.

Club Hípico

Barbón Cubrió los 1.000 Mts. en 0.59

BARBON destacó en los innumerables cotejos realizados por pista de carreras número dos del Club Hípico. Montado por Pedro Ulloa con más de 60 kilos, cubrió 1.000 metros en 59 segundos.

Otros ejercicios controlados fueron los siguientes:

400 metros

SABROSO, E. Silva, en 22
CUMBALA, R. Jaque, en 22 4/5
TIMORATO, N. Urrutia, en 23
BUQUE, R. Toledo, en 23
CULEBRON, R. Jaquez, en 23

500 metros

BUENA LEY, R. Pérez, en 28 4/5
ANATOLIA, R. Pérez, en 29

600 metros

QUEBRADA, L. Toro, en 34 2/5
MARCAPASOS, L. Toro, en 34 3/5
REIDOR, E. Suárez, en 35

MANUTARA, R. Toledo, en 35
ARMAVIR, R. Pérez, en 35
DIRECTA, J. Manett, en 35
COICOI, J. Díaz, en 31 1/5
YUMBO, G. Lizama, en 35 3/5
DESATINO, N. Vargas, en 35 4/5
DON MAGA, L. Ramos, en 36

800 metros

RECORDADA, E. Silva, 45 3/5
VISITADO, E. Silva, en 46 1/5
BANDERIN, P. Vega, en 46 3/5
JABRIL, J. Manett, en 47
EXPEDITO, R. Sagardía y

TABAQUITO, E. Silva en 47 2/5 (iguales)
VALENTINO, N. Vargas, en 48
AMOR GITANO, J. Pérez y ROYAL NADIR, E. Silva, en 48 (iguales)
ENGANOSA, C. Donoso, en 48 2/5
POMPONIA, J. Verdugo, en 48 3/5
COMPADRITO, J. Cisternas, en 48 3/5
BIBLICO, J. Manett, en 48 3/5

1.000 metros

BARBON P. Ulloa, en 0.59
BAILARIN, P. Plaza, en 0.59 1/5
NUMANCIA, J. Manett en 1.00
PROCLAMADO, N. Urrutia, en 1.001

POROTITO, N. Vargas, en 1.002
SANGALA, J. Berríos, en 1.003
MISS ARICA, J. Verdugo, en 1.01
REY DEL CAMPO, Jara, en 1.01
PURULON, R. Pérez y Quillón, J. Díaz, en 1.01 2/5 (iguales)
EL CANTAR, L. Ramos, en 1.01 3/5

1.200 metros

BRENTANO, J. Berríos, en 1.13 1/5
TRACIA, E. Suárez, en 1.13 3/5
MONITO, R. Toledo, en 1.14
MATUCHA, J. Nuñez y LI-GETE, J. Manett, 1.14 3/5 (iguales)
GOLDEN SILVER, J. Manett, en 1.15 1/5

Aliro Sepúlveda H.

Un Mocetón con Alma de Niño

Cuesta creer que cuarenta años de plena entrega a la profesión se hayan pasado entre recuerdos y amistades que revitalizan los deseos de proseguir una senda enmarcada hace tanto tiempo...

A lo lejos del recinto que lo vio nacer y ha cobijado durante cuatro décadas, la figura de Aliro Sepúlveda irradia una atmósfera de agradecimiento hacia toda aquellas personas que los estimularon a proseguir la dura tarea de preparador... El tiene un solo mundo: que es el Hipódromo Chile... Allí se formó y allí quiere terminar sus días. Jamás otro lugar le produjo atractivo, dado a que en el querido sector de La Palma, se inició como profesional, alcanzó triunfos inolvidables y más aún, enlazó sus sentimientos con su actual esposa hace 27... El fruto provino tiempo después con dos varones que acompañaron aquella relación plena de dichas.

Sepúlveda es un hombre que se ha autodefinido como el amigo de todos. Y la verdad que es cierto, porque desde el más humilde empleado hasta el alto directivo, le ofrece el mismo gentil saludo. Esa estampa de humanismo y amabilidad lo ha acompañado desde aquellos primeros pasos en el corral de su padre, Elías Sepúlveda, otro excelente preparador.

EN EL SUR NACIO EL DESEO

Los primeros años de vida de Aliro Sepúlveda los pasó junto a su familia en Lautaro, un pueblito que se ubica a 30 kilómetros de Temuco, lugar donde todos los fines de semana se realizaban carreras en un pequeño hipódromo.

"En esos tiempo yo aún no cumplía los ocho años de edad y habitualmente acompañaba a mi padre, que era propietario de caballos. Con mi hermano gozábamos tardes enteras viendo competir a estos bellos animales, que desde siempre nos llamaron la atención, porque mi hermano posteriormente fue jinete y yo seguí los pasos del jefe de hogar.

Un tiempo después, nos trasladamos a Santiago y mi papá comenzó a preparar finos de carrera. Yo ya tenía en mente imitarlo y por tal razón ingresé a su cuadra como capataz. Allí me mantuve por cerca de 15 años, tiempo en que aprendí lo necesario como para independizarme y proseguir mi propio camino.

LA DUREZA DE TODO COMIENZO

El deseo de forjarse él mismo su destino, llevó a Sepúlveda a luchar contra el difícil medio hípico, que no siempre abre sus puertas a quien las golpea por vez primera. Pero la perseverancia de este profesional fue más fuerte que las desventajas de ese mundo, por lo que salió adelante. Ese espíritu de lucha y ese don de conseguir lo que se desea con tan solo la presencia, fue suficiente para que el propietario Alberto

• Sus cuarenta años de profesión lo han demostrado como un hombre simple y sin mezquindad, que todo lo aprecia alegremente...

• Ni siquiera aquella época de oro, en la que tuvo en su poder a un grupo de selectos clasiqueros, cambió el rostro que en el presente acostumbramos a observar

POR JULIO CERVELLINO G.



Campos le concediera esa ayuda tan necesaria para enfrentarse a la preparación:

"Fueron seis caballos los que pusieron a mi cuidado para que los trabajara. Recuerdo que don Alberto me tenía tanta confianza que me señaló que yo podía hacer lo que quisiera con ellos... Así que con ese pequeño grupo empecé a abrirme campo en La Palma. El primer caballo que inscribí fue "Enrique VII", quien ganó a la primera prueba con los colores del Stud Misterio... Imagínese mi alegría al ver que el ejemplar vencía en los últimos metros bajo la magistral conducción del jinete Mario Catalán... Las felicitaciones que sucedieron aquel triunfo fueron muy importantes para mí, ya que ellas venían a avalar un duro trabajo ejercido por varios meses".

POCO PERO BUENO...

...Ha sido la tónica que este preparador fue adquiriendo desde que los primeros lugares se hicieron una costumbre en los pupilos de su corral. Sepúlveda jamás aceptó un número superior a los veinte ejemplares y por eso se mantuvo en las primeras ubicaciones de la Estadística de Eficiencia de La Palma.

"Diez caballos buenos valen por sesenta regulares, ha sido el lema que he impuesto en mi cuadra. Mientras menos animales tenga un preparador, mayor será la dedicación que pueda imponerles a sus pensionistas. Jamás he deseado ser un gran vencedor, por lo que siempre me he conformado con poco. Pienso que si mis planes hubieran sido alcanzar primerísimas figuraciones en la Estadística General, quizás habría sido necesario incluir más finos de carreras, pero como a mí me interesaba ganar lo suficiente como para mantenerme en plena vigencia, decidí reducir el número...

La familia ha sido otros de los factores que han influido para que mi corral borde la veintena de alojados. Mis hijos y mi señora sin lugar a dudas, son más importantes y por eso mi dedicación siempre fue para ellos".

EN ESA ELITE NACIERON LOS MEJORES CRACKS

Y así fueron pasando los años y ese corral fue abriendo sus puertas a los nuevos potrillos que ingresaban a la cuadra de

Sepúlveda. Allí la experiencia del dueño y el cuidado de los empleados fueron dando una característica especial a los animales que debutaban semana tras semana. Todos ellos tenían algo en común... desde su primera carrera vislumbraban habilidades de transformarse rápidamente en verdaderos cracks... "Atropello", "Gran Amigo", "Solferino", "Mequetrefe", "Baribal" y otros, evidenciaron su calidad innata y las del profesional que los preparó con plena dedicación... Eran el fruto de tantos años de esfuerzo de este hombre que lentamente se constituyó en el entrenador más cotizado del Hipódromo Chile, dado a que en su caballeriza estaban los mejores caballos del país...

"Desde el año 60 al 63 gané la casi totalidad de los clásicos de La Palma. No tuve la suerte de participar en los grandes premios porque mis animales fueron vendidos al exterior a muy buenos precios. De todas formas, esa temporada fue inolvidable porque logré la estadística local por dos años consecutivos y gané 26 clásicos de 30 que se realizaron en el recinto. Creo que fue la época de oro de Aliro Sepúlveda, porque incluso establecí un record con el



DESDE SIEMPRE, Sepúlveda ha tenido un número reducido de animales en su cuadra. Ese criterio de calidad sobre la cantidad, lo ha llevado a ser uno de los preparadores más eficientes del Hipódromo Chile.

gran "Solferino" que aún no ha sido quebrado en los 1.800 metros.

"RIO AMARGO" ENDULZO EL SENDERO

"Río Amargo" fue un ejemplar que entregó una de las mayores satisfacciones a Sepúlveda, porque además de ser un gran clasiquero, tuvo que pasar por duras pruebas para sobrevivir a una seria lesión a la rodilla.

"Lo único que puedo decir de "Río Amargo" es que fue un clasiquero que pocas veces se han dado en nuestro país. A este ejemplar lo compré en sociedad a un precio muy reducido en un remate y para mi mala suerte se lesionó justo al debutar... No alcanzó a correr los cien primeros metros cuando cayó, quebrándose el hueso pisiforme. Las radiografías señalaron después que el mal era muy grande y que lo mejor era sacrificarlo para que no sufriera. Otro de los consejos que recibí fue que lo siguiera trabajando, ya que era la forma más simple que corriendo finalizara sus días... Ninguna de las dos opciones me agradó y haciendo caso a una inquietud personal decidí dejarlo en el corral por más de un año y medio. Después comencé a trabajarlo suavemente hasta que se puso en forma y no demostró la vieja dolencia a su mano... Con un poco de temor fui haciéndolo correr. No fue un bello espectáculo sus primeras confrontaciones ya que llegaba último y a considerable distancia de los demás... Pero como no hay mal que por bien no venga, "Río Amargo" comenzó a repuntar y fue colocándose cada vez más cerca de los punteros hasta que llegó el día en que ganó su primera carrera.

EL INVENCIBLE

"...Ese logro fue su primer paso ya que durante su trayectoria ganaría nada menos que 18 pruebas, entre las cuales figuraban ocho importantes clásicos palmeños.

Este ejemplar tenía una modalidad muy peculiar cuando ingresaba a tierra derecha, porque se venía pegado a la baranda exterior y desde allí atropellaba de un modo fulminante. Recuerdo una de sus carreras cuando venció a "Llanqueto" en una tarde gloriosa, donde el primero al ingresar a la recta final lo aventajaba por cien metros. Qué carrerón fue aquél y que gran triunfo logró, porque la arremetida que expuso fue tal, que lo ganó por ventaja perceptible, en medio de una ovación pocas veces vista en el hipódromo.

Los gestos de Sepúlveda parecieron haber evidenciado aquellas grandes tardes en que sus animales eran "fijas" seguras para el público apostador. Hoy, este profesional sigue con la misma fuerza que en sus comienzos y en la charla jamás mostró deseos de un próximo alejamiento de las pistas. Por el contrario, desea continuar en esa actividad que le ha dado todo, como una forma de agradecer tantas situaciones gloriosas, cuyos testimonios gráficos avalan el cariño y la admiración por su persona... A su lado, llega repentinamente su hijo de 23 años de edad, próximo a egresar de Medicina Veterinaria, quien se asocia a la grata charla recordatoria, entregando antecedentes que su padre había olvidado entre tantos años de reminiscencia.

La historia de los Sepúlveda pareciera que seguirá escribiéndose en los anales de la hípica nacional, ya que, aunque los deseos de ese joven futuro médico veterinario no estén dirigidos a la preparación, su padre guarda las esperanzas de su seguro sucesor.

Ojalá que el anhelo no quede en sólo eso, sino que se materialice, porque la savia que Sepúlveda dejó, ya ha comenzado a dar sus frutos en el joven Aliro, quien al elegir una carrera afín a la hípica solamente vino a esclarecer quien será el continuador de la tradición.



EL QUE NACE CHICHARRA... Aliro Sepúlveda es uno de los hombres más queridos de La Palma. Su sano humor es una de las características con la que atrae a todo el mundo.



SIEMPRE AYUDANDO se le ha visto a Aliro Sepúlveda. Por más de 17 años fue presidente del Consejo de Bienestar Hípico, donde logró una serie de beneficios a los diferentes gremios que lo componían.

AVISOS ECONOMICOS

1 JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío de títulos de acciones de la Cia. de Teléfonos de Chile N° 2236 y 5594, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

17-18-19.

EXTRACTO. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago ha concedido la posesión efectiva de la herencia testada quedada al fallecimiento de don Richard Traub Erhardt a su cónyuge doña María Eliana Finschi Castillo, sin perjuicio de los derechos que le corresponden en su calidad de cónyuge sobreviviente. Santiago, enero de 1980.

15-17-18.

NULO por extravío boletas de S.I.I. del N°s 701 al 780 de Erna Landero Rut 2.159.659-0

15-17-18

NULOS por extravío siguientes títulos acciones Compañía de Teléfonos de Chile: N° 1414 - 4552 - 6421 - 8367 - 11289 - 13636 - 16408 a nombre Luis Rivadeneira Inda.

15-17-18

POR extravío títulos nulos N° 10088 - 8662 - 14665 - 20518 - 25139 - 29315 - 33374 - 37618 - 41961 - 46153 - 50204 - 53892 - 59875 - 62180 de Compañía Industrial de Francisco Claro Valdés.

15-17-18

POR extravío talonario cheque AB 762696 al 2700 Banco del Estado (Sucursal Huérfanos), quedan nulos.

15-17-18

EXTRACTO. Primer Juzgado Letras San Bernardo concedió posesión efectiva, bienes quedados fallecimiento Augusto Sotomayor y Salomé Alvarez, hijos legítimos Irma y Héctor Sotomayor Alvarez. La Secretaría.

15-17-18

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Mario Alvarez Molina a Margarita y Alicia Alvarez Botinelli, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Botinelli Moreno.

15-17-18

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Lucila Bignardello Herrera a Lucila y María Catalda Bignardello.

15-17-18

QUIEBRA: Sociedad Transportes Rex Ltda. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 18 febrero 1980, declaró en quiebra a la Sociedad Transportes Rex Ltda., domiciliada en San Ignacio 1673, comerciante, representada por sus socios administradores Sres. Daniel y Pedro Pizarro Noguera, ambos transportistas, domiciliados en Eyzaguirre 1820, Puente Alto. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras Metropolitano, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben efectuar pagos ni entregas de mercaderías bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario El Cronista. Secretaría.

15-17-18

QUIEBRA: Sociedad Transportes Rex Ltda. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 18 febrero 1980, declaró en quiebra a la Sociedad Transportes Rex Ltda., domiciliada en San Ignacio 1673, comerciante, representada por sus socios administradores Sres. Daniel y Pedro Pizarro Noguera, ambos transportistas, domiciliados en Eyzaguirre 1820, Puente Alto. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras Metropolitano, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben efectuar pagos ni entregas de mercaderías bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario El Cronista. Secretaría.

14-15-17-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Laura Naranjo Escobar a Walter Salazar Naranjo y Luisa Fernández Naranjo.

15-17-18

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Berta Medina Romero a Milton y Hugo del Río Medina.

15-17-18

QUIEBRA: Cecinas Loewer S.A. Primer Juzgado Civil San Miguel. Resolución 12 marzo 1980 tuvo por presentada bases de remate parcelas de la fallida, se tendrán por aprobadas si no se objetaren dentro de tercero día 1.- Se rematan por separado las siguientes parcelas: A) Parcela N° 10 Rol 526-9, inscrita a fs.330 N° 395.Registro Propiedad año 1971. Conservador Bienes Raíces Maipo-Buín; B) Parcela N° 13, Rol 527-35, inscrita a fs. 314 N° 377.Registro Propiedad año 1971. Conservador Bienes Raíces Maipo-Buín; y C) Parcela N° 14 Rol 527-36, inscrita a fs. 25 vta. N° 31.Registro Propiedad año 1968. Conservador Bienes Raíces -Maipo-Buín. 2.- Mínimo: A) Parcela N° 10 \$ 360.000; B) Parcela N° 13: \$ 420.000 y C) Parcela N° 14: \$ 3.500.000. 3.- Precio remate: A) Parcela N° 10: 50% contado, saldo una cuota dos meses plazo desde fecha remate, más reajuste IPC e intereses constituyéndose hipoteca saldo precio y C) Parcela N° 14. 50% contado, saldo dos cuotas tres y seis meses plazo desde fecha remate, más reajuste IPC e intereses, constituyéndose hipoteca saldo precio 4. Para tomar parte subasta acompañar boleta consignación orden Tribunal o vale vista orden Juzgado equivalente 10% mínimo.Bases y demás antecedentes Cuaderno Administración quiebra mismo Tribunal.Secretaría.

15-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Maclovia Jara Ortega, para María San Martín Jara, sin perjuicio derechos Raúl Gómez Martínez. Practicará Secretaría inventario solemne diecinueve marzo 1980, quince horas.

15-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Berta Birnbaum Neulinger, para Gusta Birnbaum Neulinger.

15-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Osvaldo Garrido Hernández, para Teresa Garrido Colomé; sin perjuicio derechos Teresa Colomé Alegret. Practicará Secretaría inventario solemne diecinueve marzo 1980, quince horas.

15-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hilda Vicencio Tapia y Mario Sánchez Ahumada, para hija Loreto Sánchez Vicencio.

15-17-18

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva René Henríquez Cataldo a René, Juan, María, Arturo y Katy Henríquez Blauth, sin perjuicio derechos cónyuge Catalina Blauth Filsecker. Inventario solemne 19 marzo, 15 horas

15-17-18

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Horacio Serrano Palma a hijas Elena, Paula, Margarita, Marcela y Sol Serrano Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge Elisa Pérez Walker. Inventario solemne 19 marzo, 16 horas.

15-17-18

CUARTO Juzgado Civil cita Defensor Público y parientes de menores Ismael Antonio y Karin María Ruiz Tagle San Martín audiencia 19 marzo, 16 horas, fin deliberar acerca nombramiento curador.

15-17-18

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Filomena Contreras Pinto a Rolando, Filomena, Juana, Héctor y Roberto Pinto Contreras.

15-17-18

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gabriela Yazigi Gabriel a cónyuge Rosa Bordali Henry de Villeneuve, sin perjuicio sus derechos.

15-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Lorenzo Aguilera Leiva y Olga Canaves, para Lorenzo, Alicia, Adriana, María, Manuel, Olga, Mario, Carlos, Rosa y Fernando Aguilera Canaves, Practicará Secretaría inventario solemne diecinueve marzo 1980, quince horas

15-17-18

EXTRAVIDADO título 632595 por 33 acciones Papeles y Cartones queda nulo

15-17-18

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eugenio Wetter Rau a Adriana, Máximo, Eugenio Wetter Navarro, Mauricio Wetter Ferrer, sin perjuicio derechos cónyuge Clarisa Navarro Rodríguez. Practicará inventario solemne 24 marzo, quince horas. Secretaría.

15-17-18

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis José Santa María Balmaceda a María Inés, Elena, María Magdalena, María Isabel, Juan, José Santa María Zañartu, sin perjuicio derechos cónyuge María Inés Zañartu Orrego.

15-17-18

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada José Guillermo Maldini Sepúlveda a Isabel Gil Delgado, sin perjuicio derechos como cónyuge sobreviviente.

15-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Maclovia Jara Ortega, para María San Martín Jara, sin perjuicio derechos Raúl Gómez Martínez. Practicará Secretaría inventario solemne diecinueve marzo 1980, quince horas.

15-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Berta Birnbaum Neulinger, para Gusta Birnbaum Neulinger.

15-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Osvaldo Garrido Hernández, para Teresa Garrido Colomé; sin perjuicio derechos Teresa Colomé Alegret. Practicará Secretaría inventario solemne diecinueve marzo 1980, quince horas.

15-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hilda Vicencio Tapia y Mario Sánchez Ahumada, para hija Loreto Sánchez Vicencio.

15-17-18

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva René Henríquez Cataldo a René, Juan, María, Arturo y Katy Henríquez Blauth, sin perjuicio derechos cónyuge Catalina Blauth Filsecker. Inventario solemne 19 marzo, 15 horas

15-17-18

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Horacio Serrano Palma a hijas Elena, Paula, Margarita, Marcela y Sol Serrano Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge Elisa Pérez Walker. Inventario solemne 19 marzo, 16 horas.

15-17-18

CUARTO Juzgado Civil cita Defensor Público y parientes de menores Ismael Antonio y Karin María Ruiz Tagle San Martín audiencia 19 marzo, 16 horas, fin deliberar acerca nombramiento curador.

15-17-18

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Filomena Contreras Pinto a Rolando, Filomena, Juana, Héctor y Roberto Pinto Contreras.

15-17-18

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gabriela Yazigi Gabriel a cónyuge Rosa Bordali Henry de Villeneuve, sin perjuicio sus derechos.

15-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Lorenzo Aguilera Leiva y Olga Canaves, para Lorenzo, Alicia, Adriana, María, Manuel, Olga, Mario, Carlos, Rosa y Fernando Aguilera Canaves, Practicará Secretaría inventario solemne diecinueve marzo 1980, quince horas

15-17-18

EXTRAVIDADO título 632595 por 33 acciones Papeles y Cartones queda nulo

15-17-18

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Humberto Jeria Meléndez a Sonia, Myriam y Silvia Jeria Meléndez, sin perjuicio cónyuge María Meléndez.

15-17-18

NOTIFICACION. Primer Juzgado Civil, Santiago. Expediente 3882-79 María del Río con Elías Tarradellas nulidad matrimonio. Resolución cinco marzo 1980 y 31 enero 1980, ordenó notificar siguiente auto prueba: 1) Domicilio de las partes a fecha de celebración del matrimonio y residencias de éstas durante tres meses anteriores; y 2) Si el Oficial Civil correspondía o no a dichos domicilios y residencias. Herminio Torres. Notifico resolución precedente a Elías Domingo Tarradellas Castañeda. Secretario.

15-17-18

OCTAVO Civil, concedió beneficio inventario posesión efectiva: Luis Alberto Prado Alvarez y María Luisa Albarnez Maldonado a hijo legítimo: Alberto Segundo Prado Albarnez.

15-17-18

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Lorca Fariás, hijos María, Eliana, Isabel y Richard Lorca Maraboli, sin perjuicio cónyuge Rebeca Maraboli Molina.

15-17-18

SEGUNDO Juzgado San Miguel, concedió posesión efectiva José Gregorio Andrade Castillo, a sus hijos legítimos Juan Carlos Andrade Nuñez y Ada Cristina Andrade Burgos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ana Rosa Burgos Burgos. Practicará inventario solemne el 19 de marzo a las doce horas. La Secretaría.

17-18-19

DECIMOTERCER Juzgado concedió posesión efectiva María Cristina Eugenia Contreras Pizarro a Juan Carlos Labrín Contreras. Secretario.

17-18-19

PRIMER Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada Flor Claudina Muñoz Orrego a hijos legítimos Mizza Vasthi y Carlos Cesar Andrade Muñoz sin perjuicio derecho cónyuge sobreviviente con fecha 6 marzo 1980 Rol 17.299. La Secretaría.

17-18-19

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ema Osorio Schleyer a Carmen Klammer Osorio.

15-17-18

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Babul Garib a Jorge, Manuel, Myriam Bannura Babul.

15-17-18

POR robo nulo cheque Serie ALB N° 107954 Banco Español Alameda Valparaíso.

17-18-19

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Juan Elías Bravo Martínez, a su cónyuge, única heredera testamentaria, María Adriana Peña Mondaca, practicaré inventario solemne el día 19 de marzo de 1980 a las doce horas. Secretaría.

17-18-19

ORDEN de no pago cheque Serie BOBQ N° 106886 Bco. de Chile Plaza Bulnes por robo.

17-18-19

ORDEN de no pago por robo cheque Serie CA 351872 Banco del Estado Of. Principal.

17-18-19

NULO por extravío talonario cheque Serie SBA 3367401 al 425 Banco O'Higgins Central.

17-18-19

QUIEBRA: Procesadora de Envases Ltda. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel. Resolución 14. enero 1980, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos, con el crédito del Fisco de Chile, ascendente a \$314.255,08, preferente art. 2472 N° 5 del Código Civil Secretaría.

17-18-19

NULO por extravío cheque Serie SEA N° 407276 y 407280 del Banco O'Higgins Sta.Elena.

17-18-19

POR robo queda nulo el certificado de depósito N° 150498 del Banco Español-Chile Suc. 10 de Julio a nombre de Sepúlveda Rita y/o Fernando Sepúlveda.

17-18-19

POR extravío cheque N° 2940565 queda nulo, del Bco. Estado de Chile.

17-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Petronila Loyola Cerón y Fernando Cárdenas Reyes a Flidor, Segundo, Enrique y Yolanda Cárdenas Loyola.

15-17-18

POR extravío de cheque N° 135586 Serie HA Banco Concepción Central queda nulo.

17-18-19

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Gustavo Muñoz Alarcón a Olga; María; Gustavo Muñoz Milla; Carlos y Rosa Muñoz Marín, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Milla Herrera. Practicará inventario solemne 24 marzo 15 horas. Secretaría.

17-18-19

QUEDA nulo por extravío cheque N° 4649118 Serie C21 Banco Comercial de Curicó \$15.736,66.

17-18-19

EXTRAVIDO Fact. 351 Cecilia Krumm Concha bodega Frutos del País su uso indebido es penado por la ley.

17-18-19

QUIEBRA: Jorge Verdugo Pepper y Cia. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 11 de marzo de 1980. Tuvo por verificado extraordinariamente Crédito Fisco por total de \$ 42.023,49, más intereses, reajustes y multas que correspondan. Se alega preferencia art. 2472 N° 5 C.C. sobre \$ 15.074,26 más intereses, reajustes y multas; impuestos de retención y preferencia art. 2472 N° 8 C.C. sobre \$ 26.089,23 más intereses reajustes y multas; otro tipo de impuestos. Secretario.

17-18-19

QUIEBRA: Sociedad Calzados Pombo S.A.C.I. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 10 de marzo 1980, tuvo por agregado inventario confeccionado por el Síndico, que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaría.

17-18-19

EXTRAVIDADOS títulos 247775 - 252896 - 267972 - 286617 - 303951 - 322160 - 337656 - 354979 - 370348 - 386355 - 401583 - 418697 - 432638 - 446961 - 461034 - 475664 - 491526 - 506750 - 521991 - 537337 - 553240 - 571214 - 587089 - 604257 - 621102 - 636157 - 652615 - 669430 - 684152 - 698529 - 713562 - 727684 - 740919 - 754076 y 767045 acciones Papeles y Cartones de Alfredo Cifuentes Gómez; quedan nulos.

17-18-19

POR extravío orden no pago a pagaré N° 1B23586 de Cia. General Financiera.

15-16-18

QUIEBRA: Juan Rabi Sedlá. Décimo Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 9 enero 1980, declaró en quiebra a don Juan Rabi Sedlá, comerciante, domiciliado en calle Río de Janeiro N° 395 de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras Metropolitano bajo pena de ser detenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallido que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residente en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectúan en el diario El Cronista. Secretaría.

17-18-19-20-21

QUIEBRA Soc. Feld y Cia. Ltda. Décimo Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 4 enero 1980, declaró en quiebra a la Sociedad Feld y Cia. Ltda., representada por don Gregorio Feld Offman, ambos comerciantes, cuyo domicilio se ignora en la actualidad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras Metropolitano bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario El Cronista. Secretaría.

17-18-19-20-21

QUIEBRA: Sociedad Aycaguen y Cia.Ltda. Día 19 marzo 1980 practicaré ampliación inventario bienes fallida ubicados en Víctor Manuel 2298. Síndico.

18

SEXTO Juzgado Civil de Santiago, por resolución del 30-3-79, tuvo por verificado crédito preferente del Servicio de Seguro Social ascendente a \$ 1.488.983,22. Que comprende imposiciones, reajustes e intereses en la quiebra, Juan Edgardo Orellana Altaro. El Secretario.

18-19-20

NULOS por extravío cheque Banco del Trabajo, Agencia Bulnes, Cta. Cte. 26.8273901 Serie CZD I N° 296293-296294-296295-296296-296297-296298-296299-296300.

18-19-20

POR extravío queda nulo talonario de boletas compraventa del N° 12.000 al 12.250 del molino "El Carmen", ubicado en Selva Oscura IX Región. Rut.: 80.281.800-9

18-19-20

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Hugo Roberto Avila Fuentes a Sinfora Carter Espinoza. Secretaría.

18-19-20

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de José Miguel Valenzuela Díaz a Isabel Díaz Campos, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Pizarro Ortega. Secretaría.

18-19-20

farmacias de turno

SEMANA DEL 15 AL 22 DE
MARZO DE 1980

1er. SECTOR: ISMAEL VALDES VERGARA — SANTA LUCIA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — TEATINOS. GRUPO "B": FARRU, Ahumada 210. GUZMAN, San Antonio 581.

2º SECTOR: TEATINOS — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A": HUELEN, Florencia 1547. GRUPO "B": CRUZ BLANCA, San Pablo 2699. VENEZIA, Catedral 2201. JACOBSEN, Mapocho 5704. MENDOZA, Carrascal 4319. WINTER, Serrano 1336.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — SAN DIEGO — ZANJON DE LA AGUADA — POBL. LOS NOGALES — COMUNA MAIPU. GRUPO "A": AEROPUERTO Nº 1, Fresia 6196. GRUPO "B": XIMENA, Bascuñán 1971. LEO, Cinco de Abril 4698. MONUMENTO, Ramón Freire 2042. CONTINENTAL, Libertador Bdo. O'Higgins 4030.

4º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — SAN DIEGO — FRANKLIN — A. BUSTAMANTE. GRUPO "A": RUBLE, San Diego 1796. GRUPO "B": MATADERO, Franklin 704. SCOTT, Avda. Matta 1399. NOBEL, Santa Rosa 1100. ESMERALDA, San Diego 967. SANTIAGO PLAZA ITALIA, Vicuña Mackenna 27.

5º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO. GRUPO "A": CORDILERA, Los Militares 6900. GRUPO "B": HIRONDELLE, Providencia 1637. REUNIDAS, Providencia 2580. 4100, Apoquindo 4068. CONCORDIA, Manuel Barrios 4461. LYON, Ricardo Lyon 395. UNIVERSO, Apoquindo 5879. CORY, Las Condes 14564. MANQUEHUE, Luis Pasteur 6050. LOS DOMINICOS, Los Dominicos 8138. TABANCURA, Vitacura 7588.

6º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL. GRUPO "A": MALIBU, Irarrázaval 1534. VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. GRUPO "B": LOS OLMOS, José P. Alessandri 2594. AMAPOLAS, Eliecer Parada 2032. SAN LUIS DE MACUL, San Luis de Macul 5356. ANDES, Bilbao 7495. FARR, José P. Alessandri 6. LOS ALMENDROS, Diagonal Oriente 4508. ANTONIO VARAS, Bilbao 1489. PRÍNCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5786. DEL FORMULARIO, Grecia 4861. LARRAIN, Larrain 6877.

7º SECTOR: VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — COMUNAS: SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA. GRUPO "A": LOS MAÑOS, Las Industrias 4421. LA LEGUA, Santa Rosa 3890. BELLAVISTA, Vicuña Mackenna 7255. GRUPO "B": RECREO, Carmen Mena 664. LA LINEA, Fernández Albano 02880. KUNZE, José Miguel Carrera 3806. LISBOA, José Ureta 832. UNDA, José Miguel Carrera 9017. KARIN, Santa Rosa 5962. SPLENDID, La Feria 4760.

8º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA. GRUPO "A": PANEL, Barón de Juras Reales 4430. GRUPO "B": CONTADOR, Independencia 2894. ALEMANA, El Santo 2254. CONCHALI, Recoleta 3110. TERRA, Domingo Santa María 2736. DOMINICA, Recoleta 483.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA: Portugal 155. AS. Huérfanos 896. FARRU, Pedro de Valdivia 87. FARRU-PORTAL, Portal Bulnes 495. REUNIDAS, Providencia 2012. COVENTRY, Irarrázaval 4818. ABC Nº 1, Vitacura 3920. ABC Nº 2, Independencia 1175. ABC Nº 5, Libertador Bdo. O'Higgins 3333. ABC Nº 6, Américo Vespucio Sur 75, y ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902.

TURNOS: "A" De sábado a sábado, de 08.00 a 08.00 horas. "B" De sábado a viernes, de 08.00 a 24.00 horas.

teléfonos de urgencia

MATERNIDADES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE 375051.
CARABINEROS 256333
FELIX BULNES 732606
DEL SALVADOR 741147
CATOLICA 392474
CAROLINA FREIRE 84608
CLINICA CENTRAL 392949
SARA MONCADA 253042
VICTORIA ROUSSEAU 43366

BOMBAS

ALARMAS DE INCEN-
DIOS 61171 y 60141
LA CISTERNA 58122
CONCHALI 370793
MAIPU 573889
NUÑO 40052
PUDAHUEL 1132.
QUINTA NORMAL 73222
SAN MIGUEL 53020
LA GRANJA 583414

RADIOPATRULLAS

CARABINEROS 62261
INVESTIGACIONES 82211

VARIOS

CHILECTRA 370051
AGUA POTABLE 50276
CASCO 93067-91854
BUSQUEDA FACH 571722
SOCORRO ANDINO 94764
MTI POSTA CENTRAL 394871
ABASTIBLE: 572344
CODIGAS: 511187

COMPANIA DE TELEFONOS

103: Informaciones
104: Reparaciones
107: Oficinas Comerciales
108: Larga Distancia
121: Mendoza y San Juan
122: Servicio Internacional
33001: Telefonogramas

HOROSCOPPO

Por: Yolanda Sultana Halaby



ARIES

(21 MARZO
20 ABRIL)

SALUD: Disponga mejor sus actividades cotidianas, evitarse agotarse. DINERO: Le proponen buenos negocios, acéptelos lo antes posible. AMOR: Estabilidad en su relación sentimental. NUMERO DE SUERTE: 5.



TAURO

(21 ABRIL
21 MAYO)

SALUD: Su salud mejora paulatinamente. DINERO: Suprima gastos innecesarios, invierta bien su dinero. AMOR: Tensiones en el hogar por malos entendidos, evítelos. NUMERO DE SUERTE: 5.



GEMINIS

(22 MAYO 21
JUNIO)

SALUD: Necesita con urgencia un breve descanso. DINERO: Dedique más tiempo a sus labores comerciales. AMOR: Una jornada de feliz reconciliación con su ser amado. NUMERO DE SUERTE: 9.



CANCER

(22 JUNIO
22 JULIO)

SALUD: Su estado de ánimo y salud excelentes hoy. DINERO: Buena elección beneficia su futuro económico, no se apresure. AMOR: Intensa comunicación con su ser amado. NUMERO DE SUERTE: 3.



LEO

(23 JULIO
23 AGOSTO)

SALUD: Se recupera rápidamente de afección que le aquejaba. DINERO: Éxito comercial por su originalidad. AMOR: Crisis sentimental por su culpa, sea más comprensiva con su pareja. NUMERO DE SUERTE: 9.



VIRGO

(24 AGOSTO
23 SEPT.)

SALUD: Buena salud y deseos de trabajar. DINERO: No cultive fantasías, sea realista en su aspecto económico. AMOR: Su relación sentimental se presenta inmejorable hoy. NUMERO DE SUERTE: 6.



LIBRA

(24 SEPT.
23 OCT.)

SALUD: Dese una tregua en su trabajo, necesita relajarse. DINERO: Compás de espera, ya solucionará problema financiero. AMOR: Ciertas reservas en sus manifestaciones no le ayudan. NUMERO DE SUERTE: 7.



ESCORPION

(24 OCT.
22 NOV.)

SALUD: Sus malestares no son de gravedad, evite excesos. DINERO: Retribución monetaria acorde a su esfuerzo. AMOR: Maneje con cautela su relación sentimental. NUMERO DE SUERTE: 1.



SAGITARIO

(23 NOV
21 DIC.)

SALUD: Su salud se presenta sin complicaciones negativas. DINERO: Su inteligencia unida al esfuerzo, le trae beneficios. AMOR: Ya verá totalmente correspondido su amor, insista. NUMERO DE SUERTE: 2.



CAPRICORNIO

(22 DIC.
20 ENERO)

SALUD: Tómese un día de descanso renovador, ojalá al aire libre. DINERO: Saque provecho de sus experiencias comerciales. AMOR: Un día de plena dicha y felicidad junto a su ser amado. NUMERO DE SUERTE: 4.



ACUARIO

(21 ENERO
18 FEBRERO)

SALUD: Ciertos trastornos estomacales por exceso de alimentación. DINERO: Administre su dinero con previsión, no lo malgaste. AMOR: Se normalizan sus problemas conyugales. NUMERO DE SUERTE: 8.



PISCIS

(19 FEBRERO
20 MARZO)

SALUD: Necesita aumentar su dieta alimenticia. DINERO: Buenas conquistas en lo laboral, le dan estabilidad económica. AMOR: Ceda un poco y verá que todo mejora en su vida sentimental. NUMERO DE SUERTE: 7.

JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Antonio Mayol Rubi y Antonia Bosch Parada a Enriqueta Mayol Bosch. Tramitase conforme ley 16.271. Secretaria.

18-19-20

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencias intestadas de Domingo Flores Molina y María Margarita Vallejos a Héctor, Margarita, Adriana, Guillermo, Jorge, Domingo y Mario Flores Vallejos. Practicará inventario solemne 21 marzo 1980, once horas. Secretaria.

18-19-20

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Irma del Rosario Cepeda Alborno a Julio César y Elena Medina Cepeda, sin perjuicio derechos conyuge Julio César Medina Roa. Practicará inventario solemne 27 marzo 1980, once horas. Secretaria.

18-19-20

QUIEBRA. Soc. Reinike y Santibáñez S.A. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 12 marzo 1980, tuvo por presentada cuenta general de administración, que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de 15 días. Secretaria.

18-19-20

POR robo quedan nulos los cheques del Banco de Chile sucursal Diez de Julio Serie Nº 012035 al 012040 Oscar Martínez Martínez.

QUIEBRA. Implementos Eléctricos S.A. Tercer Juzgado en lo Civil Santiago, Resolución 13 marzo 1980 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el del Banco de Chile, consistente en reajuste hasta pago efectivo, sobre crédito ya reconocido por \$ 769,87, según resolución de 22 noviembre 1968, e intereses que correspondan, valista. Secretaria.

18-19-20

QUIEBRA. Industria Mekano Ltda. Primer Juzgado en lo Civil Santiago, Resolución 13 marzo 1980, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el de Hernán González Cárdenas por \$ 9.465,69.-; \$ 90.791,37.- preferencia art. 2472 Nº 5 Código Civil; \$ 236.279,87.- preferencia art. 2472 Nº 7 Código Civil, y \$ 2.912,76.- valista, más reajustes correspondientes. Secretaria.

POR extravío queda nulo título Nº 344 Serie A por 1 acción de Colegio Inglés, The Grange S.A.

18-19-20.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel autos "Filemón Antonio Lizana Piña" modificó auto posesión efectiva en el sentido de que es testada a los mismos herederos ya individualizados en los autos ya referidos. Practicará inventario solemne 24 marzo 1980, once horas. Secretaria.

18-19-20

CUARTO Juzgado Civil, resolución, enero 25 de 1980, autos rol Nº 3362-78, declaró que Adolfo Schneider Stelkel y Eva Schneider Stelkel, ambos sin profesión, domiciliados Hospital Psiquiátrico y Clínica Santa María, respectivamente, no tienen la libre administración de sus bienes, previosamente. Secretaria.

18-19-20.

ORDEN no pago por extravío cheques Banco Chile Cta. Cte. 4618-03 Serie UA Nºs 00040321 y 00040322.

18-19-20.

POR robo queda nulo cheque Serie CZG-1 Nº 274838-14-194900-4 Banco del Trabajo. Cisterna.

18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Lagos Miranda a Luis, Alicia Moreno Lagos.

18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Jorge Exequiel Lavandero Eyzaguirre a Jorge, María Lavandero Illanes; Exequiel, Marta, María Lavandero Pascal; Cristina Derpich López, sin perjuicio sus derechos conyugales. Practicará inventario solemne, 25 marzo, quince horas. Secretaria.

18-19-20

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Encarnación Gutiérrez Cáceres y Aniceto Borda Solís a Mario Martínez Vásquez. Secretaria.

18-19-20

2 CITACIONES

SE cita a Junta General Ordinaria para el viernes 21 de marzo 1980 a las 17,30 hrs. y 18 hrs. 1era y 2da. citación respectivamente en el Hospital "Sótero del Río" Pte. Alto. Tabla: 1º Acta Junta Anterior. 2º Ratificación y aprobación de los Balances de 1977 y 1978; 1979. 3º Elección de titulares y suplentes del Consejo de Administración y Junta de Vigilancia. 4) Varios. El Presidente, Secretario.

18

3 REMATES

EMPRESA Constructora Alpha S.A. Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el lunes 31 de marzo de 1980 a las 18 horas en Mosquito 491 Of. 612. Tabla: Reforma estatuto. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 28 de marzo al 2 de abril. El Presidente. 18-19-20

CITASE a Asamblea General Extraordinaria de la Sociedad Amigos de la Zarzuela y Opereta, para elección de directorio, en cumplimiento del artículo transitorio de sus Estatutos, el día 26 de marzo a las 19 horas en primera citación y a las 19.30 en segunda citación, en su sede de Providencia 927. La Directiva

17-18

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, se rematará el 31 de marzo 1980; 16.00 horas, inmueble ubicado Comuna Los Vilos, Departamento Illapel, sitio Nº 10, Manzana "W" del plano Loteo Balneario Pichidanguí, inscrito fs. 197 vuelta Nº 241, Registro Propiedad 1965 Conservador Bienes Raíces Illapel. Mínimo posturas \$ 40.000 pagadero contado. Postores deberán otorgar garantía equivalente 10% del mínimo en dinero efectivo o Vale Vista Bancario orden Tribunal. Mayores antecedentes juicio Banco del Trabajo con Maturana. La Secretaria.

14-15-17-18

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX

TV 7 Transmitirá Partidos de la Copa Libertadores

- Ayer fueron entregados los premios de la campaña a favor de Colo Colo, calificada como un éxito por Pedro Cárdenas, director del Área Deportiva de la estación

Muy atareado estaba ayer el personal del Área Deportiva de Televisión Nacional de Chile. La razón era la entrega de los 479 premios de la campaña ¿"Quién es Colo Colo?", espacio dirigido por Pedro Cárdenas y que terminó el 11 de este mes con el comentado partido Argentinos Juniors - Colo Colo.

Al consultársele a Pedro Cárdenas, director del Área Deportiva, acerca de algún plan para realizar otra campaña, señaló que por el momento no hay nada en mente. Sin embargo, añadió que el Área Deportiva transmitirá la Copa Libertadores de América, las carreras del piloto número uno de Chile, Eliseo Salazar, y posiblemente el rodeo.

Entre los premiados, que formaban una larga fila en uno de los pasillos de Canal 7, estaba Jaime González Alfaro, el feliz

ganador del automóvil, primer premio de la campaña realizada por esta estación para reunir fondos para el Club Deportivo Colo Colo.

El afortunado colocolino señaló a "El Cronista" que este premio era algo maravilloso para él, puesto que le serviría para desempeñar mejor su labor mecánica. Jaime González tiene un taller de reparaciones de bombas inyectoras de camiones y microbuses.

"Nunca pensé que ganaría este auto, afirmó, y luego agregó que tenía tres tiquet de entradas en su bolsillo el día del partido, pero que había votado dos de ellos porque no creía mucho en su suerte, pero que al escuchar por el altoparlante los números de los boletos premiados buscó la única entrada que le había quedado: la ganadora del automóvil "Zastava".

SE CUMPLIO EL OBJETIVO

Mientras Oscar Soto y David Yáñez, asistentes de producción de Televisión Nacional, atendían a las personas premiadas, conversamos un poco más con Pedro Cárdenas, quien manifestó: "La cruzada fue un éxito absoluto porque se cumplió el objetivo de nuestra estación, el cual era fundamentalmente llenar el Estadio Nacional para que la ayuda a Colo Colo fuese significativa. Además técnicamente tuvimos la satisfacción de transmitir el partido a todo color y haciendo repeticiones de las partes más interesantes del match".

El director y productor de televisión dijo, asimismo, que la gente había respondido muy bien a la campaña previa reuniéndose doscientos cincuenta mil dólares para el club albo, lo que les permite "tener un año tranquilo".



EL BALLET DE KAREN CONNOLLY trabaja arduamente con el fin de estar preparado para la próxima salida del programa musical "Nuestra Hora". En él tendrá una primordial importancia.

Ballet de Karen Connolly Ensaya Para "Nuestra Hora"

- El espacio musical que conduce José Alfredo Fuentes debe aparecer en pantalla la segunda semana de abril

Afanosamente ensaya el ballet de Karen Connolly, dependiente de Canal 13. Aunque la coreógrafa no está en el país, sus bailarines se someten a duras jornadas de trabajo, a raíz de la próxima reaparición de "Nuestra Hora".

En el espacio musical que anima José Alfredo Fuentes, el ballet tendrá una primordial importancia. Esto los obliga a ensayar durante dos veces al día, en bloques de cuatro horas cada uno. "En la mañana hacemos un completo training para trabajar la musculatura y el cuerpo. En la tarde preparamos las posibles coreografías. Esta parte del ensayo nos lleva más tiempo, porque hay que crear una ambientación adecuada y un ritmo que vaya acorde con la estructura que fijara Gonzalo Bertran en el

programa", contentó Teresa Alcaíno, una de las primeras bailarinas del grupo.

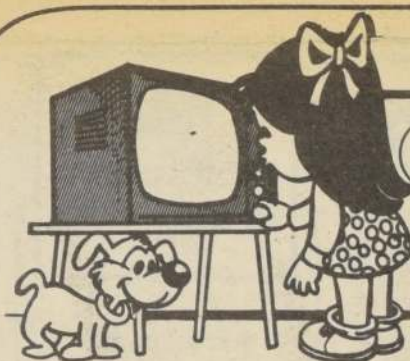
KAREN NOS ENSEÑA

Rodolfo Palacios es quien está dirigiendo los ensayos y lo hace bajo el esquema que enseñara la coreógrafa australiana. "Si estoy conduciendo el trabajo de mis compañeros es gracias a Karen Connolly, porque ella nos enseñó esta disciplina y la forma de perfeccionarnos. No me siento incómodo en este papel, pero no me gusta ser considerado como el monitor que conduce un ballet, porque aquí todos están preparados como para desempeñarse de guías", explicó el entrevistado.

En cuanto a los planes que existen para el futuro, comentan los diez bailarines, que éstos son parecidos al del año an-

terior, pero que ahora tendrán un papel más preponderante dentro de los espacios musicales de la estación televisiva. "Porque hemos crecido como grupo y ya estamos sólidos en materia coreográfica. Canal 13 nos está dando mayores responsabilidades en su programación. Tal éxito se debe a la disciplina con que hemos tomado nuestro trabajo, y esperamos en el futuro lograr perfeccionarnos más todavía", acotó Soledad Rojas, la rubia del elenco.

Aunque todavía no está confirmado, se supo que el ballet de Karen Connolly tendrá a lo menos unas cinco apariciones en el programa "Nuestra Hora", ya que según los productores, éste es la mejor cortina entre los diferentes números artísticos que presenta el espacio musical.



CARTA DE AJUSTE

* Programación a Color

CANAL 5

- 17.45 *CARTA DE AJUSTE: "MUSICA ORQUESTADA"
- 18.00 IDENTIFICACION
- 18.01 *FANTASMA REVOLTOSO.
- 18.30 *LOS TROTAMUNDOS DE HARLEM. Dib. animados. Los campeones del básquetbol mundial "LOS EXPLORADORES DE LA SELVA".
- 19.00 *SIMIOLON Y LISTOLIN. Dib.
- 19.30 RONANZA. Aventuras de la familia Cartwright.
- 20.29 VAMOS A DORMIR
- 20.30 HACIA EL MAÑANA. Reportaje que nos muestra la realidad de nuestro futuro ¿Qué esperamos obtener con los nuevos adelantos científicos y tecnológicos?
- 20.45 *ESCUELA DE BOXEO. Serie que enfoca una de las disciplinas deportivas más antiguas y popularizadas del mundo. HOY: "COORDINACION DE TECNICA Y CONDICION FISICA: EL RING"
- 21.00 PANORAMA. HOY: "RODEO" ¿El cowboy? Unos 67 kilos de enérgicos nervios jóvenes. ¿El animal? Unos 900 kilos de rápida furia feroz. ¿Qué le impulsa al vaquero a jinetear un animal indómito? Es el desafío y la excitación del rodeo.
- 21.30 *EL FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE. HOY: Carreras en el Autódromo Internacional de Atlanta. "125 millas de Gorgia". Además dos luchadores-comediantes: "Jorge el Hermoso" y el "Gran Borla". Campeonato nacional de lucha olímpica intercolegiales.
- 22.20 MAVERICK. Aventuras de dos pícaros hermanos: Pat y Bret.
- 23.15 *THE MIDNIGHT SPECIAL

CANAL 7

- 10.50 CARTA MUSICAL
- 11.10 *TIRO LOCO. MC. CRAW. Dibujos animados
- 11.40 *YA SOMOS AMIGOS.
- 12.30 *EL FESTIVAL DE LA UNA.
- 14.00 *PACTO DE AMOR. Teleserie mexicana. Con Jorge Rivero, Aaron Hernán y María Teresa Rivas.
- 14.55 *UN MINUTO EN LA MODA.
- 15.00 *MAMA LINDA. Teleserie argentina que cuenta con la participación estelar de la pequeña Debbie Feld junto a Alicia Bruzzo y Osvaldo Brandi.
- 16.00 *DANIEL BOONE. Mucha acción y aventuras en el oeste americano. Con Fess Parker en el rol estelar.
- 17.00 *ANIMATE EN VERANO.
- 18.00 *TARDES DE CINE. HOY: "SUERTE AL GALOPE", con Dean Martin, Jerry Lewis y Pat Crowley.
- 20.00 *EL CHAPULIN COLORADO. Humor para toda la familia.
- 20.25 *MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejo Tévé indica a los niños que llegó la hora de irse a la cama.
- 20.30 *SESENTA MINUTOS. Un mundo de noticias, con las noticias del mundo, que presentan Raúl Matas, Raquel Argandoña, y Pepe Abad. Entrevistas y comentarios especializados
- 21.25 *TV TIEMPO. El informe meteorológico del día y el pronóstico para mañana en todo el país.
- 21.30 *LA ESPADA DE LA JUSTICIA.
- 22.30 *EL BASTARDO.
- 23.30 *EDICION DOS. La síntesis informativa del día.
- 23.40 *JUDD, ABOGADO DEFENSOR. Una apasionante historia legal en cada capítulo. Actuación estelar de Carl Benz.
- 00.40 CINE DE TRASNOCHE. HOY: "TRES HORAS PARA MORIR", con Dana Andrews, y Donna Reed. Un hombre, acusado de asesinato injustamente vuelve a su pueblo para encontrar al culpable. Tiene sólo tres horas para hacerlo... o morirá
- 02.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 9

- 12.30 *CARTA DE AJUSTE. EXITOS INSTRUMENTALES. CLIFF CARPENTER Y SU ORQUESTA.
- 13.00 BAT MASTERSON
- 13.30 CINE EN LA TARDE. "ALBORADA DE SANGRE" (Dawn at Socorro) Western, con Rory Calhoun, Piper Laurie y David Brian, con la dirección de George Sherman.
- 15.05 *SAM CADE "LA RONDA DE LA MUERTE"
- 16.05 *SUPERMAN. "LA ISLA DE LA DAGA"
- 16.30 *MILTON EL MONSTRUO (Dibujos animados)
- 17.00 *POPEYE
- 17.05 *LA PRINCESA CABALLERO
- 17.30 *POPEYE
- 17.35 *WARNER CARTOONS
- 18.00 *THUMB
- 18.00 POPEYE
- 18.25 *ALTA TENSION. Programa musical en la onda disco. Conduce Victor Maza.
- 18.55 *¿CUANTO SABE USTED?. Con Gastón Binout. Preguntas de cultura general que usted debe responder en segundos
- 19.00 *NICHOLS.
- 19.50 *LAVERNE AND SHIRLEY.
- 20.10 *NIÑOS A LA CAMA
- 20.12 *CABALGATA DEPORTIVA. ALVO OESTER EN TOKIO.
- 20.25 *NOTICIAS CON PATRICIO BARNADOS
- 21.20 *EL TIEMPO. Conduce Monina Concha
- 21.25 *LOS MEDICOS.
- 22.25 *OCHO ES SUFICIENTE. HOY: "UN EJEMPLO A SEGUIR"
- 23.15 *NOTICIAS. Conduce Fernando James.
- 23.30 *CURRO JIMENEZ HOY: "CON LAS HORAS CONTADAS" El lugarteniente de Curro vuelve al cortijo en el cual vive la joven que ama y que padece de una enfermedad cuando él se marchó.
- 00.20 *CIERRE.

CANAL 13

- 10.30 *CARTA DE AJUSTE. Sinfonía N° 1 en Do Mayor Op. 21 y Sinfonía N° 2 en Re Mayor Op. 36 de Ludwig van Beethoven interpretada por la Filarmónica de Berlín
- 11.00 *PLAZA SESAMO, programa didáctico infantil
- 11.25 *DIBUJOS ANIMADOS
- 11.50 *LAUREL Y HARDY
- 12.10 *CARRUSEL, con la conducción de Juan La Rivera. HOY: con Anaya, Sebastián y Gianni Morandi. "Festival de la dueña de casa", "Cambios de objetos por respuesta", "Corra y cante" y concursos. Dirección: Ricardo de la Fuente.
- 13.05 *MORDILLO
- 13.10 *ALMA DE ACERO, serie de aventuras con Ben Gazzara
- 14.00 *PECADO DE AMOR, teleserie mexicana, protagonizada por Carmen Montejo y Ernesto Alonso
- 14.50 *DOÑA XEPA, teleserie brasileña, protagonizada por Yara Cortés
- 16.30 *MACO, LA SIRENA ENAMORADA. Dib. Animados japoneses.
- 16.55 *MORDILLO
- 17.00 *BARTOLO, programa humorístico mexicano protagonizado por Enrique Guzmán
- 17.25 *LADRON SIN DESTINO, serie de aventuras protagonizada por Robert Wagner
- 17.55 *MORDILLO
- 18.00 *CINE EN SU CASA.
- 19.45 *MORDILLO
- 19.50 *GRAND PRIX, dibujos animados japoneses
- 20.25 *LOS TELEVICENTES.
- 21.15 *MORDILLO
- 21.20 *ESPECIAL MUSICAL, hoy con la cantante Caterina Valente desde el Olimpia de París
- 22.45 *HAWAI 5-0, serie de aventuras con Jack Lord
- 23.45 *MISSION IMPOSSIBLE
- 00.30 *MI SECRETARIA.



Sebastián, Blops, Casablanca y José Alfredo Fuentes se integraron como artistas estables de I.R.T. en la mañana de ayer. La casa disquera los acogió debido a las innovaciones que han realizado a la música en el último tiempo.

Franja Cultural Ofrece Aventuras de "Ivanhoe"

• En Televisión Nacional desde este jueves

Regresó de París Rosario Llansol

La Asociación de Amigos del Ballet, que preside Gerardo Larraín, becó a la primera bailarina del Ballet Municipal, Rosario Llansol, con un viaje de perfeccionamiento a París. Fueron dos meses en los que estudió materias relacionadas con la danza y fue invitada oficial del Gobierno Francés.

La Asociación de Amigos del Ballet, compensa de esta manera, a la primera bailarina por los años que ella debió perder, sacrificando su carrera, en pro de la Dirección Artística de la Compañía.

Rosario Llansol regresó con varias distinciones oficiales del Ministerio de la Cultura francesa, en reconocimiento a la labor de difusión del arte chileno que ella realizara en París.

La bailarina estudió sus primeros pasos de ballet en la ópera de Marsella, antes de llegar a Chile. Nació en España y desde los 16 años es nacionalizada chilena. El dominio del idioma francés le permitió adentrarse en el campo de la coreografía y de la enseñanza del ballet.

El plan es organizar un sistema de aprendizaje de la danza que una a todo el territorio y sea impartido por ex bailarinas del Teatro Municipal.

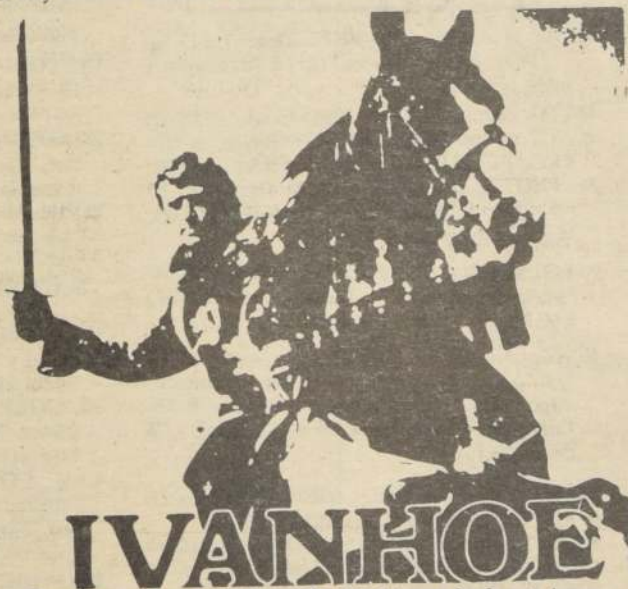
A partir de este jueves, Televisión Nacional de Chile transmitirá en su espacio "La Franja Cultural", a las 21.30 horas, la obra "Ivanhoe", unas de las grandes aventuras escritas y llevada a la pantalla por la televisión británica.

La serie ilustra acerca de las mil y una intrigas de la corte británica en la época medieval, durante el año 1194 cuando el Rey Ricardo Corazón de León ha sido hecho prisionero y llevado a un castillo de Austria, al volver de las Cruzadas.

Mientras dura su cautiverio, el hermano de Ricardo, el joven príncipe John, usurpa el trono, creando el caos en Inglaterra. Es en este momento cuando surge Ivanhoe, el joven héroe que lucha por salvar al país, manteniendo al Rey Ricardo en el trono. En esta empresa debe enfrentarse a muchos enemigos y peligros.

Ivanhoe es un personaje romántico y que gusta al público de todas las edades. En los roles estelares participan Eric Flynn como, Ivanhoe; Anthony Bate como "El caballero Templario; Bernard Horsfall como el "Caballero Negro"; y Clare Jenkins como la hermosa princesa Rowena.

Desde esta semana, la Franja Cultural de los jueves a las 21.30 horas ofrecerá esta producción de la Time Life con todos los entretelones de la corte británica de esa época y parte de la historia del Rey Ricardo Corazón de León.



"Ivanhoe", el héroe medieval de Inglaterra desde este jueves en TVN con sus aventuras en la defensa de su Rey Ricardo Corazón de León y de la corte británica.

Un Amplio Programa de Boxeo Ofrecerá Canal 9

• La clausura de estos espacios boxeriles finalizan con la transmisión en directo, desde los Estados Unidos, con cuatro peleas por títulos mundiales

Un amplio programa de boxeo tiene preparado Canal 9 a partir del próximo domingo 23 de este mes. Ese día transmitirá a las 19.00 horas, la pelea por el título mundial en la categoría Mediano entre el campeón, el italo-americano, Vito Ahtuoferno y el retador británico, Alan Minter. El match a 15 rounds, se realizó el domingo 16 de marzo, en el ring del César Palace de Las Vegas, en los Estados Unidos.

El lunes 24, a las 22.25 horas, en el espacio "La pelea que Ud. no vio", la Corporación de Televisión de la Universidad de Chile presentará la pelea entre Sugar Ray Leonard, norteamericano, campeón en la categoría Welter y el portorriqueño Wilfredo Benítez.

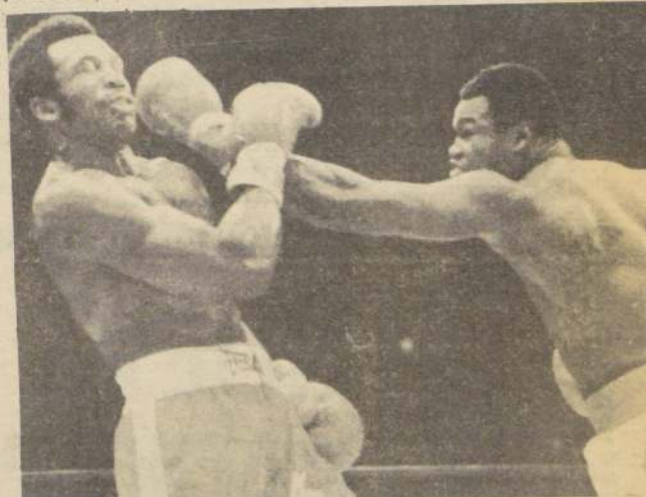
Para el lunes 31 en el espacio "Eventos Especiales", a las 21.30 horas, transmitirá directamente vía satélite, desde los Estados Unidos, cuatro peleas por los títulos mundiales, a 15 rounds cada una, las que se efectuarán el mismo día, pero en distintos escenarios norteamericanos.

La primera de ellas será entre Marvin Johnson, campeón norteamericano en la categoría mediano, versión Asociación Mundial de Boxeo, y su retador Eddie Gregory, también de los Estados Unidos.

El segundo match incluye la participación de Ray Leonard, norteamericano y actual campeón en la categoría Welter, según el Consejo Mundial de Boxeo (C.M.B.) y el campeón de Europa, el inglés Davey Boy Gren.

La tercera disputa boxeril será entre el norteamericano, John Tate, campeón mundial de peso pesado, de acuerdo a la Asociación Mundial de Boxeo y el norteamericano Mike Weaver.

En la cuarta pelea de este concierto de boxeo participan Larry Holmes, norteamericano y actual campeón mundial en la categoría peso pesado, según el Consejo Mundial de Boxeo, y su retador el norteamericano Leroy Jones.



La disputa por el título mundial en la categoría de peso pesado, entre el actual campeón Larry Holmes y su retador Leroy Jones, transmitirá directamente vía satélite, el lunes 31 de este mes, Canal 9.

Comienza a morir la "onda disco"...

Sellos Discográficos Vuelven a Apoyar a Artistas Chilenos

• Ayer firmaron contrato con IRT, Sebastián, "Casablanca", José Alfredo Fuentes y "Blops"

I.R.T., la casa discográfica internacional cuenta con cuatro nuevos artistas, todos nacionales. Ayer al mediodía firmaron contrato con el sello grabador el grupo "Casablanca", Sebastián, José Alfredo Fuentes y el conjunto "Blops", que impulsara el tema musical "Los Momentos".

En la ceremonia hizo uso de la palabra Arnaldo Avendaño, jefe del departamento de promoción de la industria disquera, quien afirmó que el ingreso de los artistas serviría para la renovación del ambiente artístico nacional. Agregó, además, que el hecho de que José Alfredo Fuentes se reintegrará a la casa disquera, significaba que el auge musical en nuestro país continuaba exigiendo la presencia de los consagrados en la música popular.

"Para IRT es muy importante recibir generaciones nuevas, que por su espíritu joven, prometen siempre dar una renovación a los esquemas en que nos basamos para producir discos y temas del momento. Estamos convencidos que con Sebastián, Casablanca, Blops y José Alfredo, podremos aportar algo interesante a los jóvenes que buscan tras una canción cientos de sentimientos, que sólo los artistas pueden brindar", señaló Arnaldo Avendaño.

UNA META BUSCADA

Para el joven cantante Sebastián, que se diera a conocer en el último Festival de Viña del Mar, el hecho de firmar contrato con IRT significaba una de esas aspiraciones siempre anheladas. "Quizá porque el disco te da esa presencia en el hogar buscamos la oportunidad de grabar. Yo me inicié en el mundo de la canción hace varios años y mis actuaciones tanto en la televisión como personales me daban ese respaldo que buscamos, pero sabemos que es necesario consolidarse con un disco, para que el público nos pueda identificar mejor. Esto nos permite sonar en la radio y ser presencia en el mundo de la canción", puntualizó el cantante.

Agregó que aunque no tiene en claro qué tema grabará en los próximos días, éste será de corte rítmico-romántico, para hablar de las cosas hermosas y alegres. "Mi repertorio de temas será escogido entre un equipo de personas, que lo forman mi representante, Jorge Mackena, Domingo Vial, director artístico de I.R.T., y un grupo de compositores que está especialmente trabajando para mis canciones", señaló Sebastián.

ES BUENO ESTAR JUNTO A LOS JOVENES

Aunque José Alfredo Fuentes es un consagrado de la canción, éste manifestó que se sentía muy alegre de retornar a la casa disquera junto a un grupo de valores jóvenes, que puede introducir categorías variantes al mundo del espectáculo. Cuando un cantante como yo, que lleva más años de los que quisiera en el ámbito artístico, retornar al sello grabador que lo impulsó es motivo de alegría y esperanza. Me alegro porque puedo editar mis canciones y difundir algunas nuevas que podré dar a conocer en mis presentaciones personales o en mi programa de Canal 13. La esperanza que tengo, radica en que lo hago en compañía de jóvenes valores de la música, que por su calidad han sido llamados. Ellos y nosotros, los viejos, podremos ofrecer una mayor variedad de temas y, con ello, fa-

vorecer el gusto musical del público, como el repertorio artístico de las estaciones televisivas que montan diferentes musicales", señaló el Pollo Fuentes.

EL RITMO ROCK SERA NUESTRA CARACTERISTICA

Nino García firmó el contrato con I.R.T. a nombre de "Casablanca", aunque trabajaban con el sello grabador desde hace algún tiempo, ya que les editó la canción "Espejismo". "Mi naturaleza como compositor es la de un romántico empedernido. Siempre le canto a una mujer, que por las circunstancias de la vida, la he perdido. Aquí entran a batallar los restantes miembros de mi conjunto, quienes me hacen entrar en razón y comprender que no sólo debo hablar del amor. Por eso nuestra característica se asemejará al rock, ya que no sólo pretendemos entregar un contenido musical, sino también acompañar a los jóvenes en la discoteca o en sus fiestas sabatinas", recalcó el joven talento.



NINO GARCIA firmó en nombre de "Casablanca" contrato con I.R.T. La empresa discográfica se compromete a promocionarlos, producirlos y distribuir sus discos en el mercado nacional, para posteriormente intentar la internacionalidad.

Añadió que la canción que próximamente grabarán se titula "Despierta" y es la característica que identificará al grupo "Casablanca". "Con ella queremos despertar a quienes nos escuchan para que se interesen por la música y por nuestras canciones", recalcó Francisco García, hermano de Nino y contrabajista del conjunto.

EN CHILE HAY ARTISTAS DE CALIDAD INTERNACIONAL

Domingo Vial, director artístico de I.R.T. señaló que el interés del sello grabador al contratar a los cuatro artísticas, era hacer resaltar que en Chile existen cantantes de calidad internacional. "Aunque para nosotros pueda ser más económico traer y editar canciones extranjeras, hemos hecho un esfuerzo importante por apoyar la labor de Sebastián, Casablanca, Blops y José Alfredo Fuentes. Cada uno de ellos ha hecho algo por la música y nosotros lo daremos a conocer. Esperamos que esta iniciativa se vea respaldada por el público y por la prensa, que el último tiempo ha preferido la actividad artística nacional", señaló el entrevistado.



160 artistas integran el famoso "Holiday on Ice", que debutará el próximo jueves 20 en la pista de hielo del remozado Teatro Caupolicán.

Debutará el próximo jueves en el Caupolicán

Hoy Llega a Chile el "Holiday on Ice"

Hoy llega a Santiago el equipo de 160 artistas que integran el espectáculo 80 de la famosa compañía "Holiday on Ice". La preparación del clásico escenario del teatro carpa del Caupolicán con sus 468 metros cuadrados, está convertido ya en una lisa y alba pista de patinaje.

Incontable cantidad de productos químicos, entre otros, alcohol puro, ha debido adquirir como sucede cada año, el empresario Sergio Venturino, quien comenta orgulloso: "Esta

es una de las compañías en gira, del Holiday, de mayor prestigio y méritos". No se ha escatimado nada y los equipos que se traen pesan 32 toneladas, mientras los artistas, los humanos y los animales sabios, son realmente de primera categoría.

El público formado en la tradición de esta clase de delicioso espectáculo —y olvidando un par de años, en los que se nos trajo a grupos de sustituto— ya está respondiendo y hay muchas localidades en venta y otras tantas reservadas.

para satisfacción de la Empresa Chilena Córdor.

El programa a presentar se inicia con un homenaje a una gran figura de la comedia musical: "Recuerdos de Judy Garland", y servirá de presentación de la compañía con todo un aparato piro técnico que asegura el empresario: "será una real sorpresa" se señala con énfasis que el payaso francés Dominique Guillemetti y el americano Jim Murphy serán favoritos de la temporada. Su estilo es similar al de los grandes

En su nueva temporada de conciertos

25 Años Festejará la Orquesta Filarmónica

La Orquesta Filarmónica cumplirá 25 años de vida al iniciarse, el próximo 3 de abril, una nueva temporada oficial de conciertos programados por la Corporación Cultural de Santiago.

Las autoridades musicales que elaboraron este ciclo, que tendrá lugar en el Teatro Municipal de Santiago a las 19:00 horas, llegaron a la conclusión que las figuras de mayor relieve artístico, de un significado especial en esta fecha tan importante para la Filarmónica y para el público, debía ser chilena. Por eso, la

característica de esta temporada es: "lo chileno es lo mejor".

De esta forma, estarán en el escenario del Teatro Municipal Juan Matteucci, Maximiano Valdés, Francisco Rettig y Juan Pablo Izquierdo, todos consagrados directores en el exterior.

Los solistas que actuarán este año son también figuras nacionales de renombre, como Flora Guerra, Jorge Marionov, Elma Miranda, Edith Fisher y Roberto Bravo.

UNA HISTORIA ELOCUENTE

La Filarmónica nació a la vida artística el 5 de julio de 1955 y su director fue el maestro alemán Leopold Ludwig. Se coronaban así los afanes de un pequeño grupo de jóvenes músicos de la Sinfónica, entonces único organismo oficial que actuaba de modo constante en el Teatro Municipal. Este no contaba con cuerpos estables y por el monto de sus compromisos artísticos se hacía urgente la creación de ellos.

Existía un grupo de ballet semi subvencionado en el Ballet Clásico Sulima y el interés del cellista Juan Mat-

teucci, el viola José Mario Valenzuela, el violín Joaquín Sánchez, el contrabajo Ramón Brignone. Ellos lanzaron la idea de formar un grupo joven que canalizara las inquietudes de muchos colegas de generación y sirviera los urgentes compromisos del teatro, en la ópera, el ballet del Municipal y actividades oficiales. Los ensayos fueron intensos y llevados con un enorme espíritu de superación. Muy pronto se fueron sumando otros instrumentistas y para la primera función oficial el conjunto contaba con un director: Juan Matteucci, más 55 profesores y de todas las generaciones.

Hoy, la Filarmónica cuenta con 82 miembros, un grupo de fieles abonados, llena de modo más que solvente todas las exigencias de un gran teatro, esto es, temporadas de ballet, de ópera, las suyas propias, de música de cámara y complejos recitales.

La Corporación Cultural consciente de la importancia de este aniversario presenta una orquesta con la casi totalidad de su material instrumental renovado con directores chilenos que son estrellas internacionales y en su renovado repertorio

TEATROS

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) 20 hrs. "Juani se casa" \$100 y \$50
CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (89359) 20 hrs. "Amor sin barrera" \$400, \$300 y \$200.
CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912) Jueves: "Holiday on Ice".
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "La gaviota voló y el llo dejó" \$150 (Funciones rot.)
LA JAULA. Parque O'Higgins (50062) Cena bailable, bailes pascuenses, dos orquestas para bailar.
PETROPOL. Villavicencio 349- 30 hrs. "Celda Brava" \$100 Est. \$60
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 hrs. "Draculo, Draculitos y Draculones" \$200

CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 780 (35357) Desde las 12.30 hrs. "Meteoro" (men) \$50. Martes y Miércoles 50%
ASTOR. Estado y Huérfanos (392112) Desde las 12 hrs. "Los profesionales" (18) \$70. Martes y Miércoles 50%
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.30 hrs. "Amantes" y "Juego de amor y picardía" (21) \$60. Martes y Miércoles 50%
CAPRI. Monjitas 823 (392414) Desde las 10 hrs. "El retorno de Bruce Lee" y "Los gansos salvajes" (18) \$40. Martes y Miércoles \$20
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 12.30 hrs. "Agárrame si puedes" (18) \$70. Martes y Miércoles 50%
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12.30 hrs. "Agárrame si puedes" (18) \$70. Martes y Miércoles 50%

TEATROS Y CINES

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13.10 hrs. "Terror en la montaña rusa" y "El castillo de Frankenstein" (18) \$35.
CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Alien, el octavo pasajero" (14) \$50. Martes y Miércoles 50%
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 12.30 hrs. "Ultimo hombre adiós" y "Yo, papá y la camarera" (21) \$50. Martes y Miércoles 50%
DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11 hrs. "Las largas vacaciones del 36" (18) \$70. Martes y Miércoles 50%
ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 13 hrs. "Volver a vivir" (men) \$60. Martes y Miércoles 50%
FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 12.30 hrs. "Kamasutra" (21) \$60. Martes y Miércoles 50%
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 hrs. "La locura americana" (21) \$70
HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 12.30 hrs. "Blanca Nieve y los 7 enanitos" (men) \$60. Martes y Miércoles 50%
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 12.30 hrs. "Días de gloria" (18) \$70. Martes y Miércoles 50%
IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11.15 hrs. "La noche de la gaviota" (21) \$60. Martes y Miércoles 50%
KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Pecado de familia" (21) \$60

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11 hrs. "Feos, sucios y malos" (21) \$70. Martes y Miércoles 50%
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La casa de Cristal" y "Dillinger el implacable" (21) \$50. Martes y Miércoles \$25.
METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 13 hrs. "Donde las aguilas se atreven" (14) \$60. Martes y Miércoles \$30
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Mauricio, mi amor" y "Amor casi libre" (21) \$50. Martes y Miércoles \$25
PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "El rey de los gitanos" y "Diviértete conmigo" (18) \$50. Martes y Miércoles \$25. Lunes 24: "La cámara 36 de Shoalín" y "5 dedos de furia"
REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "La jaula de las locas" (21) \$70
REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 12.30 hrs. "Por unos dólares más" (18) \$70
RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Los hombres sólo piensan en eso" y "La enfermera erótica" (21) \$40. Martes \$20
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Buscando a Mr. Goodbar" y "Sexoanálisis" (21) \$40
ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Tentación prohibida" y "Juego de amor prohibido" (21) \$50. Martes y Miércoles \$25

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.15 y 21.30 hrs. "Jesús de Nazareth" (men) \$80 Martes y Miércoles \$40
TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "El año que viene a la misma hora" (18) \$60 y \$45 Univ. Martes y Miércoles \$30

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "Donde las aguilas se atreven" (14) Martes y Miércoles 50%
WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 11 hrs. "Pasión y sacrificio" (18) \$70. Martes y Miércoles 50%
YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "La novicia" (21) \$50. Martes y Miércoles 50%

SECTOR PROVIDENCIA IRRARAZAVAL

CALIFORNIA. Irrazával 1568 (230976) 19.30 y 22 hrs. "Agárrame si puedes" (18) \$80. Martes y Miércoles 50%
EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992) 16, 19 y 22 hrs. "No disparen soy dentista" (men) \$70. Martes y Miércoles \$35
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816) 16 hrs. (\$70) 19.15 y 22.15 hrs. (\$80) "Pasión y sacrificio" (18) Martes y Miércoles 50%
PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42667) 16 hrs. (\$60) "El señor de los anillos" 19 y 22 hrs. "La jaula de las locas". (21) \$80 Martes y Miércoles 50%
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "El jardín de los Finzi Contini" y "Siete bellezas" (18) \$50.- Martes y Miércoles 50%
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 18.50 y 22 hrs. "Agárrame si puedes" (18) \$80.- Martes y Miércoles 50%

NUEVA RADIO-RELOJ

"LA ESTACION DEL NUEVO ESTILO" CC-160 - CONCEPCION

Aniversario de Editorial Piper, Alemania.

La editorial R. Piper & Co. de esta ciudad acaba de cumplir su 75 aniversario. No es poca cosa si se tiene en cuenta el problema de la crisis editorial por la que atraviesan la mayoría de los países europeos. El libro, que allá por la década del 60 fuera un artículo de consumo muy accesible se ha vuelto cada vez más caro.

Por otra parte, no son pocas las editoriales que suelen tener booms esporádicos y luego se mantienen con un escaso nivel de ganancias.

La política seguida por la editorial alemana R. Piper & Co. conoce dos artífices: Reinhard Piper y su hijo Klaus, quienes pilotan un barco que parece tener destino seguro. Los que se ocultan detrás de la misteriosa sigla "R. Piper" son una serie de socios importantes que contribuyen con capital. Entre ellos merece destacarse la presencia de Georg Müller y Kurt Bertels, quien es además

autor de estudios sobre Daumier y Goya. Como se sabe, el problema de la editorial fue el de una gran crisis cuando en 1953 murió Reinhard Piper y su hijo Klaus debió hacerse cargo de toda la industria.

Fue a partir de ese momento en que los "R. Piper & Co" comenzaron a tener mayor ingerencia en la planificación y dirección de colecciones. Hubo que tener en cuenta el costo del papel, algo que sube de manera alarmante día tras día, las ediciones para bibliófilos y los libros de bolsillo.

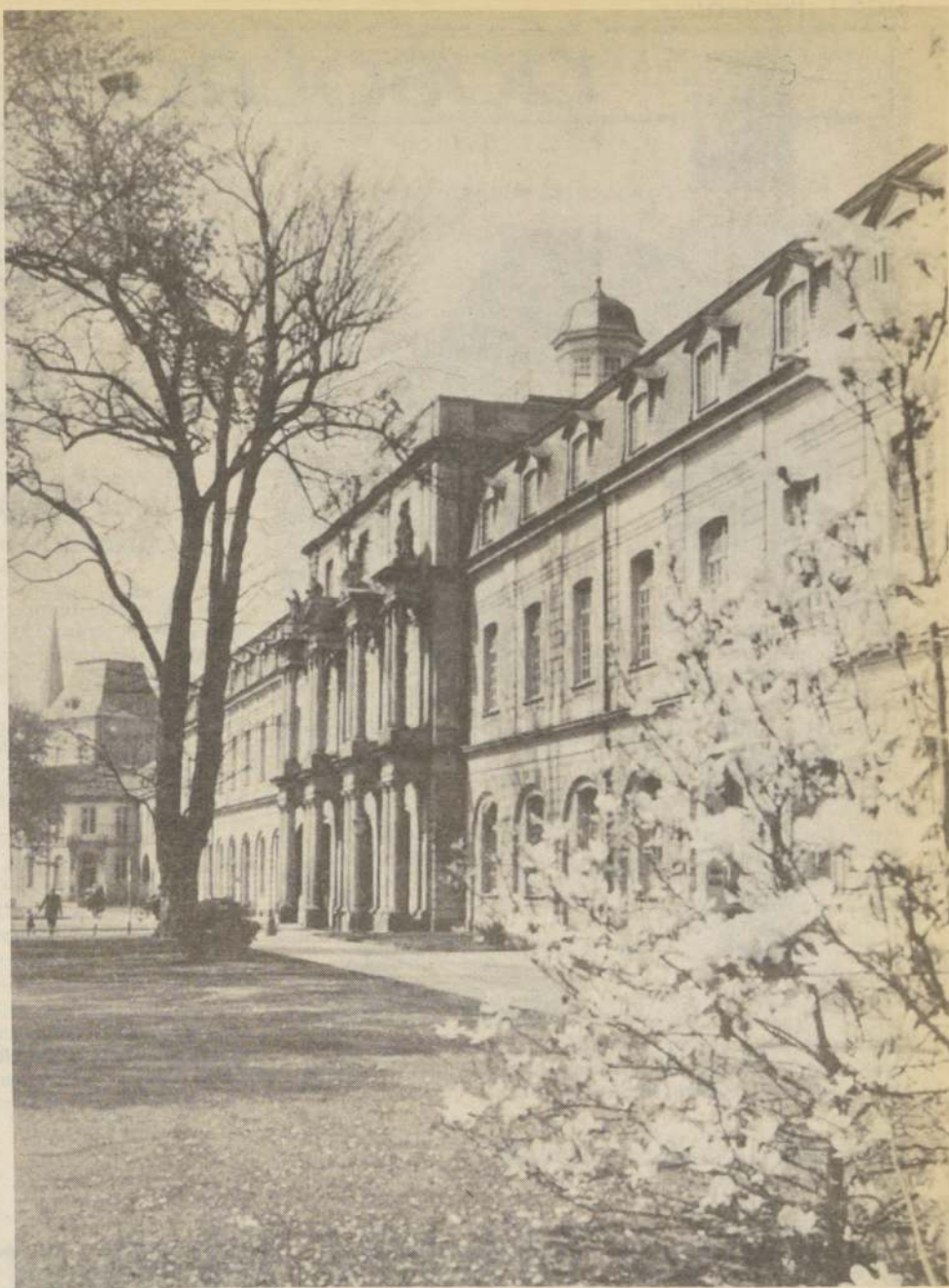
Muchos son los autores importantes que se han destacado por publicar sus libros en la editorial. Desde el vamos, cuando en 1904, la editorial se inauguró con la publicación de "Dafnis", de Arno Holz, se supo que no se trataba de un proyecto poco ambicioso.

En el período anterior a la guerra europea, Fedor Mihalovic Dos-

toevski, el gran clásico ruso, conoció su período de mayor esplendor en la editorial en hermosas ediciones realizadas en papel biblia y encuadernadas en tapas de cuero rojo. Estas ediciones son ahora muy buscadas por los bibliófilos.

Luego de la Segunda Guerra, la editorial se ha preocupado especialmente por los libros de Karl Jaspers. La teología tampoco ha estado ausente, como lo prueban los nombres de Heinz Zahrnt y Hans Küng. El último alcanzado es el diario de Cosima, dos tomos: Helmut Jaesrich.

Es siempre una fuente de placer que una editorial se preocupe no sólo por la cantidad sino por la calidad de los autores y por la variedad de temas que pueda ofrecer.



Universidad de Bonn, uno de los centros culturales que más libros de la editorial Piper tiene en sus bibliotecas.

Artes Plásticas

El Pulgar del Jeque: Escultura de César...

Un pulgar de mármol de cinco metros de altura aparecerá pronto en el centro de una importante plaza de Gedda en Arabia Saudita.

Quien realizó esta singular escultura ha sido un conocido artista italo-francés, César Baldecchini (en arte, César a secas) que ya en otras ocasiones ha hecho hablar de sí y que, en el campo escultórico, por otro lado, ya ha creado otros pulgares. En efecto, César al principio de su carrera artística, tomando como modelo el suyo, había realizado varios ejemplares de pulgares escultóricos, con diversos materiales, pero con una especial predilección por los metales.

Esta vez, sin embargo, la cosa es totalmente distinta. Ante todo por el tamaño de la obra y además porque, por primera vez, el escultor ha trabajado en mármol. Ha utilizado un único bloque de unas 70 toneladas. Pero lo excepcional, sobre todo, fue el "modelo": una no identificada alta personalidad del mundo árabe. Se murmura que sea un miembro de la Corte saudita, o sea el que ha encargado la obra.

No se sabe por qué haya elegido su pulgar para la escultura, pero al-

gunos piensan que tal vez el jeque árabe desconocido haya querido seguir una vieja tradición anglosajona que en el pulgar levantado simboliza que todo va bien... O sea un voto positivo para el futuro del país.

César, de todos modos, independientemente de los motivos recónditos del jeque, apreció el proyecto y se puso manos a la obra.

Dar al mármol la forma deseada para un escultor de su experiencia no ha sido un problema, pero surgieron dificultades cuando quiso reproducir las huellas digitales. Era una locura y un trabajo terrible, pero César no perdió los ánimos. Llamó al jeque, le pidió que se sometiera a un cuidadoso examen dermatológico y luego esbozó una planta detallada del "modelo". Finalmente pudo continuar su trabajo. Después de los últimos retoques partió hacia Arabia Saudita.

Hijo de un tonelero de Lucca, César se formó en la escuela de Cornu y fue discípulo de Rodin. Ha creado obras singulares en toda Europa, logrando efectos especiales con materiales plásticos a fines de los años 60. Ahora con su nuevo "pulgar" está conquistando el mundo árabe.

Noticiero Cultural Latinoamericano

POESIA EN EL PARLAMENTO

Dentro del programa de recitales que se llevan a cabo en el Congreso de Colombia, se presentó la poetisa Dora Castellanos. La realización de estos recitales literarios ha comenzado hace algún tiempo y ha tenido amplia resonancia.

Dora Castellanos es agregada cultural en la Embajada de Colombia en Venezuela y estuvo en Bogotá con el exclusivo propósito de ofrecer esta recitación de versos en el Parlamento.

CINCO HISTORIAS BRASILEÑAS DEL ESCRITOR IVAN ANGELO

Cinco historias bien brasileñas, casi novelas cortas, integran el libro de Iván Angelo "A casa de vidro" que la editorial "Cultura" acaba de lanzar en Río de Janeiro.

Es el tercer libro de ficción de este escritor, de Minas Gerais, nacido en Barbacena en 1936 y residente hasta los 25 años en Belo Horizonte y luego, en São Paulo donde trabaja como periodista.

Iván Angelo adquirió notoriedad cuando en 1959 ganó el primer premio en el concurso de narrativa "Premio Ciudad de Belo Horizonte" con su libro de cuentos "Homem sofrendo no quarto". Su primer libro fue publicado, sin embargo, solamente en 1961, con el título de "Duas faces", teniendo como "partner" literario a Silviano Santiago. Después publicó cuentos, notas periodísticas y traducciones. En 1973 reanudó su actividad literaria en forma intensa y en 1975 publicó su novela "A festa" que llegó a ser un "best seller", elogiado por la crítica y muy popular entre los lectores.

Ahora, después de los cuentos y la novela incursiona en el género del relato largo (o novela corta, como se prefiera). Encuentra muy positiva esta nueva experiencia.

"En estas cinco narrativas de 'A casa de vidro' el Brasil antiguo y el actual se interpenetran e iluminan recíprocamente —dice Iván Angelo— tengo una fuerte necesidad de tratar de entender por qué mi país es como es, por qué la gente se comporta como se comporta, de dónde vienen determinados sonidos y gestos... Mi ficción nueva es el resultado de una especie de investigación en ese sentido."

La crítica especializada ha destacado los valores de esta obra señalando que "el libro expone Brasil desnudo, con gran vigor narrativo y artesanal". También se ha dicho que es una toma de conciencia, hecha con gran sensibilidad e inteligencia. Muchos críticos han juzgado que al igual que los escritos de Antonio

Torres, sobre todo "Carta a Obispo", el libro de Angelo expone con gran fuerza la realidad brasileña.

"EL INTRUSO" DE VÍCTOR HUGO MORALES

Lo llaman un intruso. Y así se llama él mismo. Ha ingresado, en verdad, con gran éxito a un mundo que antes no era el suyo. El mundo literario. Su primera incursión en ese mundo tuvo logros sensacionales. Con su libro "El Intruso" (publicado por Ediciones de la Plaza de Montevideo) en efecto, ha batido records de ventas. Unos 3.000 ejemplares desaparecieron con inusual celeridad de las librerías y ya se ha lanzado una segunda edición del libro. El autor de este libro, de esta feliz intromisión en las letras, es Víctor Hugo Morales, conocido comentarista deportivo radiofónico en Uruguay. Como relator futbolístico su notoriedad es notable. Muchas veces ha tratado de luchar contra los males del fútbol y algunos de sus problemas actuales en su país. En su libro utiliza el mismo estilo ágil, la misma lucidez y espontaneidad que han caracterizado sus crónicas y comentarios.

La crónica uruguaya ha elogiado "El intruso" y señalado que su autor es "atrevido, ingenuo, audaz y esencialmente quijotesco". Desde luego es un libro sobre temas futbolísticos esencialmente y que hace las delicias de los aficionados al más popular de los deportes. Pero en sus páginas hay, además, calidad literaria y los episodios que cuenta son narrados con vigor y un encanto muy particulares. El éxito editorial ha sido subrayado por la prensa especializada.

"ALIANZA FRANCESA" DE MEXICO CON CALIFICADOS LITERATOS

Al informar al diario "Excelsior" de esta capital sobre la programación de actividades culturales para esta temporada, la sede local de la "Alianza Francesa" señaló que, entre otras cosas, ha invitado a algunas personalidades literarias latinoamericanas para que ofrezcan conferencias en México y tomen contacto con los medios literarios del país.

En el 70 aniversario de la institución se ha elaborado un programa muy vasto, con grandes exposiciones, reseñas de cine, presentaciones teatrales y musicales. Pero no solamente serán presencias de la cultura francesa, sino de América Latina. En efecto habrá una amplia exposición dedicada al arte de Haití. Y, en campo literario, las personalidades latinoamericanas invitadas son el cubano Nicolás Guillén, el peruano Mario Vargas Llosa, el argentino Ernesto Sábato y el antillano Aimé Césaire.



Una idea digna de imitación

Preocuparse por las personas significa muchas tareas diversas e igualmente imprescindibles de realizar. Significa preocuparse por su bienestar físico, mental, material, espiritual, por su desarrollo, por su porvenir, por sus capacidades innatas, por su vida social y comunitaria, por sus valores.

Con muchos años de trayectoria internacional, la Asociación Cristiana de Jóvenes ha recibido críticas, incomprensiones y aplausos en todo el mundo, pero ningún país desconoce el beneficio que presta no sólo a sus socios directos (que indudablemente son los más favorecidos)- sino a la comunidad toda. Lo que mostramos ahora es un ejemplo más de esta preocupación constante hacia los demás.

Le dieron el nombre de Servicio Médico Multiprofesional porque eso es exactamente lo que es. Un grupo de profesionales de las diversas especialidades médicas se unen en la ACJ para prestar atención completa.

- La A.C.J. responde al desafío de la medicina privada con un fuerte incentivo social.

Este Servicio Médico Multiprofesional parte en abril y su sede será la casa central de la ACJ. ("Guay") en Compañía 1360, octavo piso, fono 65106 anexo 127. El horario de atenciones es el siguiente:

Endocrinología y medicina general: lunes, miércoles y viernes de 6,30 a 19,30 horas.

Medicina general: Martes, miércoles y jueves de 17,15 a 20,00 horas.

Traumatología: lunes, miércoles y viernes de 17,30 a 19,30 horas.

Pediatría: lunes , martes, miércoles y jueves de 14,30 a 21,00 horas.

Cardiología: lunes, miércoles y viernes de 18,45 a 20,30 y martes de 18,30 a 20,30 horas.

Ginecología: lunes, jueves y viernes de 17,00 a 20,00 horas.

Kinesiterapia y Rehabilitación: lunes, miércoles, jueves y viernes desde las 17.00 horas.

Aún así, ésta no es sino una más de las iniciativas de la A.C.J. en pro del bienestar de socios y beneficiarios. Por ejem-

Tarea Para una Mujer de Alma Campesina

- Perla Mascayano está trabajando con lápiz y papel por la salud del campo chileno.

Dos grandes logros permanecen en el corazón de Perla Mascayano (Coordinadora de Divulgación de la Dirección Ejecutiva del Ministerio de Agricultura y SAG) como gratos recuerdos, hermosas realidades y alegrías laborales. Pero, al contrario que una profesional menos original, los logros que temperan el corazón de Perla Mascayano no son propios sino de un gran equipo de personas. Y no la afectan a ella directamente, sino a gran número de habitantes del territorio nacional. Quizá a todos.

Son ni más ni menos que la erradicación de la fiebre aftosa de la mayor parte del territorio nacional y el control de la mos-

ca de la fruta. No parecen, a decir verdad, recuerdos muy femeninos, pero es que Perla Mascayano ha dedicado gran parte de su vida a la profesión que eligió siendo muy joven: la Ingeniería Agronómica.

"No fue una decisión extraña —asegura— porque había muchos profesionales de este tipo en mi familia. Pero no se trataba precisamente de una "juanita con tierra", sino que yo quería dedicarme a la investigación".

No obstante, este anhelo no se hizo realidad, porque —al ingresar a la carrera— descubrió el terreno fértil donde sembraría sus propios frutos: la Comunicación Agrícola. "Me di

cuenta de que tenía verdaderas aptitudes para esto y entonces abandoné mi anterior inclinación por la investigación”.

Viajó a Italia y allí completó su especialización en Comunicación Agrícola, especialización que requiere muchas aptitudes didácticas, pedagógicas, periodísticas... y hasta artísticas.

"Esta especialidad es muy poco conocida en Chile porque actualmente existen apenas dos o tres profesionales en este campo, todos con adiestramiento en el extranjero".

La Comunicación Agrícola puede dedicarse directamente a la enseñanza de nuevas técnicas o de las mejores maneras de cultivar tales o cuales cosas, pero esa es una tarea que muchas empresas privadas pueden enfrentar con éxito, esta tarea con sus propios clientes.

En cambio, actualmente el SAG está trabajando con técnicas de comunicaciones agrícolas para enfrentar el problema del control de sanidad agropecuaria, protección de la producción y conservación de los recursos naturales renovables de la flora y la fauna. Toda esta acción debe utilizar constantemente los medios de comunicación social y masiva para lograr la real colaboración de la comunidad agrícola, sin la cual nada sería efectivo. Y esta es la tarea de Perla Mascayano. Enfrentar los planes de control planificando una estrategia de comunicaciones que ponga en campaña a toda la comunidad

para buscar soluciones efec-
tivas.

"Es el caso, por ejemplo (agrega Perla), de una campaña de erradicación de un pequeño número de moscas de la fruta ubicadas en Los Andes. Ese es uno de mis más queridos recuerdos, una experiencia muy bonita que me dejó satisfecho profesionalmente porque gente colaboró en forma magnífica."

Los principales problemas del agro chileno, la aftosa y la mosca frutícola, han sido controlados gracias al trabajo mancomunado de los técnicos del SAG y del campesinado, que responde rápidamente a los consejos emitidos por radio, diarios y afiches locales. Dos barreras sanitarias y de control forman la segunda protección instalada por el SAG: una en Caldera que prohíbe el paso de frutas y verduras desde la zona norte hacia el centro y sur; y otra instalada a la altura de Maule que prohíbe el paso de papas hacia el sur del país y que coincide con el inicio de la zona libre de aftosa.

El trabajo de Perla Mucayano y de quienes colabora con ella, es hacer presentes a la población las normas de comportamiento razonables mediante el uso correcto de los medios de comunicación masivos. De ese modo, explicando la razón de ser de cada restricción y uniendo al campesinado en torno al deseo común de hacer mejor su muestra producción agropecuaria, la comunicación agrícola ayuda diariamente a progresar. Y, como aseguran los mismos técnicos agrícolas, si ella no se obtendría el mismo éxito en campañas tan provechosas como éstas.

El mayor porcentaje de las clases se efectúa durante los meses más fríos del año, por lo tanto es necesario contemplar en el uniforme escolar los abrigos, parkas y chaquetones.

PARKAS Y MONTGOMERY

También de estos artículos de vestuario se ha preocupado DIRINCO y ahora nos entrega un listado completo de los locales donde es más barato, talla por talla.

Los valores aquí consignados están vigentes a contar del día 7 de Marzo de 1980.

DEPTO. CONSUMIDOR	SN.DIEGO	10 DE JULIO	SN.DIEGO	S/O.DOMIN-SN.DIEGO	NATANIEL	STO.DOMIN-SN.DIEGO	15
DIRINCO INFORMA:	1952	162	562	GO.1040	894.-	641	GO.816
<u>PARIAS: (CORRECCION NACIONAL)</u>							
TALLA No 4-6	\$ 399.-	695.-	687.-	700.-	720.-	669.-	949.- 990.-
" 8-10	439.-	890.-	755.-	800.-	760.-	729.-	1.050.- 1.125.-
" 12-14	489.-	995.-	875.-	950.-	780.-	869.-	1.250.- 1.250.-
" 38-40	549.-	1.190.-	1.115.-	1.160.-	920.-	869.-	1.406.- 1.440.-
" 42-44	619.-	1.290.-	1.548.-	1.160.-	920.-	1.150.-	1.406.- 1.440.-
" 46-48	.-	1.290.-	1.548.-	1.160.-	920.-	1.150.-	1.406.- 1.440.-
<u>MONTGOMERYS:</u>							
TALLA No 4-6	1.099.(1)	1.290.(1)	999.(1)	1.060.(2)	998.(2)	1.780.(2)	1.450.(3) 2.278.(3)
" 8-10	1.290.(1)	1.395.(1)	1.390.(1)	1.170.(2)	1.050.(2)	1.990.(2)	1.780.(3) 2.278.(3)
" 12-14	1.360.(1)	1.495.(1)	1.490.(1)	1.280.(2)	1.400.(2)	2.260.(2)	1.980.(3) 2.878.(3)
" 38-40	1.890.(1)	1.600.(1)	1.690.(1)	1.420.(2)	1.750.(2)	3.000.(2)	2.510.(3) 3.478.(3)
" 42-44	1.999.(1)	1.750.(1)	1.990.(1)	.-	1.850.(2)	3.000.(2)	2.510.(3) 3.980.(3)
" 46-48	.-	1.750.(1)	1.990.(1)	.-	1.850.(2)	3.000.(2)	2.510.(3) 3.980.(3)
<u>VIGENCIA DE PRECIOS:</u>							
	15 ds.	30 ds.	30 ds.	30 ds.	40 ds.	40 ds.	30 ds. 30 ds.
NOTA: Los números entre parentesis corresponden a las siguientes telas; 1) Cachemira, 2) Lana 100%, 3) Franela.							



QUE SON Y PARA QUE SIRVEN

La Sociedad Protectora de la Infancia

En 1894 ya las damas santiaguinas se encontraban preocupadas de proteger a los niños desvalidos. Entre reuniones de alto rango, la hora de la costura y el paseo matinal y vespertino por la Alameda de las Delicias se fue entreteniendo la idea y en esa misma fecha ya se creaba la Sociedad Protectora de la Infancia, actualmente de Asistencia y Capacitación. Desde ese año hasta hoy han continuado trabajando en estas tareas y sus nuevas integrantes están abocadas a otorgar protección a la niñez necesitada, en una acción preventiva y de reintegro a la comunidad.

Emiliana Subercaseaux de Concha, directora de la institución, conversó con "El Cronista", entregando mayores antecedentes respecto al funcionamiento de la entidad, a la labor que desarrollan y a lo que esperan del futuro.

"Somos, dijo, el primer organismo creado en Chile con el

objetivo principal de proteger a la infancia y pionera en América Latina. Es así como podemos mostrar con satisfacción que muchas generaciones han pasado por la Sociedad, acrecentando cada vez más su alcance social".

Cronológicamente esta entidad comenzó a funcionar de manera muy modesta, contando sólo con el Hogar Piloto de Matucana 47, en Santiago. Desde allí se trasladaron a la calle Bellavista y más tarde al fundo "Las Nieves", de Puente Alto, donde tienen su sede hasta hoy. En ese entonces, ya comenzó a gestarse el futuro de la Sociedad. Fundaron hogares masculinos y femeninos; la Escuela Básica N° 5, "Josefina Gana de Johnson"; la Escuela Básica N° 10, "Miguel Crucega Tocornal"; el Hogar "Domingo Cuellar", de Linares; la Escuela Industrial "Las Nieves", de Puente Alto; la Escuela Técnica Femenina

"Emiliana Concha de Ossa", de esa misma localidad; el Jardín Infantil "Ernesto Pinto Lagarrigue", de Puente Alto; los Hogares Rurales de Ancud y Chillán y los Comedores Diurnos, la Capacitación en la Jardinería, el Centro de Atención Diurna y la Escuela de Padres, todas ellas en Puente Alto.

¿QUE HACEN?

La Sociedad tiene como objetivo la formación y desarrollo integral del menor en situación irregular, entendiéndose ésta como la que limita o impide el desarrollo del menor en su ambiente, sean éstas la extrema pobreza, familia irregular, hacinamiento humano y otros.

Consejos prácticos

El Primer Año de Escuela

Cuando los niños ingresan por primera vez al colegio, esto resulta una prueba no sólo para los pequeños, sino también para las madres. El trauma es doble.

La única solución respecto a la madre es que aprenda a disfrutar de esta nueva etapa en la vida de su hijo y se prepare psicológicamente para servirle de guía. En cuanto a eso, estamos preparando para mañana un completo reportaje sobre los diversos aspectos prácticos y psicológicos a que se verá enfrentada ahora que sus niños dejan el hogar para transformarse en flamantes escolares. Desde cómo ahorrar al comprar los útiles escolares, hasta qué hacer frente a las tareas, amigos, profesores, etc.

Si su hijo fue antes al jardín y a la sala-cuna, suponemos que usted ya está un poco preparada para esta nueva separación horaria. Si no es así, ánimo. Este no es un año más en su vida que la acerca a la vejez, sino un año más de satisfacciones nuevas junto a su hijito (a).

En cuanto a él, nunca debe amenazarlo con el colegio ni con los profesores. La mente infantil guarda en el más profundo baúl todos estos sermones y crea con ello traumas y complejos que sólo dificultan su vida adulta. Trate desde un principio que su hijo vea el colegio como una maravillosa posibilidad de saber y conocer nuevas cosas y personas, de encontrar nuevos amigos y de ser mejor. Haga de su maestra una amiga que enseñe y guíe, cree en el niño el respeto a sus mayores ahora que se enfrentará por primera vez a algunos que no son parientes y que están en una situación jerárquica frente a él. Mañana le ayudaremos a enfrentar esta nueva etapa con tranquilidad y en forma positiva. Espérenos.

La Sociedad Protectora de la Infancia está abocada a prestar ayuda a la niñez desvalida, mediante el funcionamiento de Escuelas Primarias, Rurales y otros.

Para dar cumplimiento a esta finalidad, la entidad trabaja en los niveles de prevención, educación, asistencia y capacitación.

En el primer rubro se atiende al menor en jornadas diurnas o continuas, satisfaciendo sus necesidades básicas. En el segundo punto se les imparten conocimientos a través de los establecimientos educacionales que funcionan en poder de la Sociedad, en tanto que se les otorga asistencia a través de la asesoría de un equipo de profesionales de distintas disciplinas que atienden y guían al menor con sus familiares. Por último, respecto a la capacitación se les prepara a los pequeños como monitores para el desarrollo ambiental; a los padres y apoderados a través de la Escuela destinada a ellos, y a la comunidad mediante cursos de jardinería y huertos caseros.

¿QUE ESPERAN?

La Sociedad Protectora de la Infancia ansía seguir creciendo en calidad y cantidad.

Entre los proyectos se cuenta el deseo de aumentar la capacidad de los Hogares Rurales y crear otros; dar ración alimenticia completa a todos los alumnos; mejorar la implementación de los establecimientos; construir multicanchas y patios de juego y recreación y, en general, servir donde se les solicite.

De esta forma, la meta que persigue el organismo es que el menor atendido egrese en las mejores condiciones, que le permitan realizarse plenamente como personas.

Nueva vacuna se introducirá en próximos meses.

Polio Erradicada de Nuestro País

La polio, una de las enfermedades más nefastas en los niños, fue erradicada totalmente en el Área Norte de Salud de la Región Metropolitana.

De 29 casos existentes en 1969 la cifra disminuyó en un 100 por ciento desde 1973 a la fecha, en tanto que la difteria presentó cero caso en 1979 y 36 diez años antes.

Estas importantes cifras están plenamente desglosadas y explicadas en un cuadro estadístico que adorna la oficina del Médico Jefe de esa área, Mario González.

Esta investigación es única en el país, y el método actualmente se está aplicando, también, en otras naciones americanas. "La idea, indicó el facultativo, es tener a mano un detalle numérico y porcentual acerca de las enfermedades que afectan en mayor grado tanto a los adultos como a los pequeños. De esta manera, estamos en condiciones de enfrentarlas y ponerles atajo, a través de programas médicos, vacunatorios masivos y otros".

OTRAS ENFERMEDADES

En general, las enfermedades transmisibles han disminuido notoriamente en el Área Norte. La tifoidea, por ejemplo, de 803 casos en 1969 descendió a 699 el año pasado.

Lo mismo sucedió con el coqueluche. Esta peste presentó 109 casos hace una década, en tanto que en 1979 bajó a sólo 16 enfermos.

La tuberculosis, por otra parte, también experimentó una baja notoria, de 713 casos a 333 en esas mismas fechas, aún cuando en 1977 y 1978 no hubo enfermos afectados por ese mal.

Con todo, el sarampión no ha sido posible erradicarlo, pues constantemente existe rebrote de esta epidemia. De 554 casos auscultados en 1969, aumentó la enfermedad a 2.124 el año pasado.

VACUNA

Por otra parte, el Ministerio de Salud introducirá una nueva vacuna antipolio monovalente para el cumplimiento del calendario de inmunizaciones de los recién nacidos.

La vacuna es del Laboratorio Connaught y está presentada en envases tubo gotario de plástico que contiene cincuenta dosis. Esta debe conservarse permanentemente congelada a 20 grados Celsius bajo cero y tiene una duración máxima de 90 días.

Esta Secretaría de Estado, junto con poner en conocimiento de todas sus dependencias este nuevo tipo de vacuna que debe ser dada a todo recién nacido sano dentro de las primeras seis horas del alumbramiento, entregó algunas normas al equipo de salud respecto de su manejo.

LA POLIO EN CHILE

Expertos de epidemiología del Ministerio de Salud informaron que entre el 92 y 94 por ciento de la población de recién nacidos del país recibe la vacunación correspondiente de acuerdo a las normas ministeriales.

En el año 1979 en el territorio se vacunaron 244.568 menores de tres meses; 234.799 de cinco meses; 216.961 de 18 meses y 187.157 de cuatro años de edad.

Sin embargo, cada dos años esta Secretaría realiza una campaña masiva de refuerzo para proteger de la enfermedad a todo infante de tres meses a cinco años, 11 meses y 29 días. En la última campaña se logró una cobertura del 99 por ciento de lo programado, con un millón 649 mil pequeños inmunizados.

La mantención de este programa habitual, junto con el refuerzo año por año, ha permitido que Chile lograra controlar esta enfermedad, hecho que queda demostrado en las estadísticas entregadas en relación al Área Norte de Salud de la Región Metropolitana.

ENFERMEDADES TRANSMISIBLES AREA NORTE

	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79
Tifoidea											
A. Norte	803	700	516	503	348	459	570	447	731	1020	699
Difteria	36	31	30	20	46	28	20	15	25	13	0
Coqueluche	109	109	46	469	554	1222	187	1267	633	17	16
Polio	20	14	4	2	0	0	0	0	0	0	0
Sarampión	554	796	504	545	317	2619	716	113	49	1707	2124
T.B.C.	713	352	351	458	423	427	341	465	—	—	333

Este es el cuadro estadístico que posee en su oficina el doctor Mario González, médico jefe del Área Norte de Salud de la Región Metropolitana.

DIRINCO se lo hace presente

Recuerde que las Clases Duran Todo el Invierno



Sellos Postales Chilenos en la Guerra del Pacífico

La Guerra del Pacífico, especialmente después de la Campaña de Tarapacá y su extensión al Perú, ha sido estudiada desde el punto de vista filatélico, según un trabajo realizado por el especialista Eduardo Zamudio.

El 2 de noviembre de 1879 el Ejército inició el desembarco y ocupación de Pisagua. En ese entonces contaba con una población normal de 3.500 habitantes. Después de la ocupación, gozó de franquicia postal hasta el 10 de abril de 1880. La correspondencia utilizó los sellos chilenos de la época.

Posteriormente a la toma de Pisagua, nuestro Ejército siguió por el desierto con la intención de ocupar los pozos de agua de Dolores (Salar del Obispo) y se produjeron las batallas de Pampa Germania, Dolores y Tarapacá, que dejaron despejado el camino hacia Iquique, que fue ocupado el 22 de noviembre de 1879.

IQUIQUE

Esta ciudad, con 16.500 habitantes, era la capital de la provincia de Tarapacá y el puerto más importante al sur del Perú. El 6 de diciembre de 1879, dos semanas después de ser ocupado por Chile, se nombró un administrador de correos.

En ese entonces había dos matasellos peruanos, que se continuaron usando en la correspondencia, en colores azul y negro. La franquicia

postal duró hasta el 10 de julio de 1880.

Como las cartas certificadas y al extranjero no estaban libres de porte, es de suponer que se utilizaron para el exterior las estampillas inglesas que tuvieron uso en la oficina consular de Iquique, bajo la denominación D-87, hasta el 1 de abril de 1881.

Las primeras estampillas chilenas recién se recibieron el 22 de marzo de 1880 y su uso fue obligatorio a contar del 10 de abril de ese año. Sólo existe constancia de un matasello especial para cartas certificadas, usado en marzo de 1881, con tinta color azul claro.

En el estudio realizado por José Cáceres, se establece que el 12 de mayo de 1880 se recibieron en Iquique dos matasellos: uno "franca" y otro "multa". El 17 de marzo de 1882 fue enviado a Iquique el primer matasello chileno similar al de Pisagua, tipo "Cruz de San Andrés", en un solo círculo y con la fecha en tres líneas.

El 13 de junio de 1883 se remitió a ese puerto el primer matasello con la inscripción "Chile", de formato similar al anterior.

El Tratado de Ancón se firmó el 23 de octubre de 1883, lo cual indica que este matasello alcanzó a ser usado durante 4 meses.

En 1885 se recibió en Iquique otro matasello de doble círculo, con las palabras Iquique arriba y Chile debajo. Por lo tanto no fue usado durante la Guerra del Pacífico.

Respecto al matasello "Iquique-Chile" el especialista José Cáceres detalla haberlo visto en tinta negra, en un sello de 10 centavos. Este modelo fue recibido el 13 de junio de 1883, y enviado a otros lugares en conflicto, tales como Antofagasta, Tocopilla, Cobija, La Noria, Pozo Almonte, Calama, Pica y Pampa Alta.

Se sabe positivamente que la tinta usada en los matasellos chilenos era generalmente negra, aunque existen algunos ejemplares en azul, color utilizado por los correos peruanos.

POZO ALMONTE

Pozo Almonte es el nombre actual de "Pozo del Monte", estación terminal del ferrocarril salitrero que en esa época partía de Iquique, conectando las oficinas de La Noria, La Palma, y Santa Laura. Actualmente tiene unos mil habitantes y es el cruce del camino longitudinal que llega hasta Arica.

En esta localidad, ocupada el 23 de noviembre de 1879, se usaron varios matasellos mudos (sin inscripciones), siendo el primero una estrella blanca dentro de un círculo oscuro, en valores de uno y dos centavos.

El 5 de agosto de 1882 se remitió a Pozo Almonte un matasello chileno típico, con la leyenda "Pozo del Monte-E, Chile" y la fecha en tres líneas, en tinta negra.

En cuanto a Pabellón de Pica, centro guanero a 120 kilómetros al sur de Iquique, fue ocupado por Chile el 22 de noviembre de 1879.

Probablemente en esa época tenía una población mayor que los 238 habitantes censados en 1912. Se nombró allí un administrador de correos el 23 de abril de 1880. La oficina fue cerrada, por falta de movimiento, el 18 de marzo de 1882, para ser reabierta un año más tarde.

Del estudio de Germán Greve se desprende que, según circular de la Dirección General de Correos de Chile, de fecha 2 de septiembre de 1880, se envió a Pica un matasello tipo Cruz de San Andrés, con el nombre "Pabellón". El 8 de octubre de 1883 se reemplazó por otro, de un solo círculo, con la leyenda "Pabellón de Pica-Chile" y fecha en tres líneas.

De lo anterior se deduce que entre noviembre de 1879 y abril de 1880 es posible que se usara el matasello peruano. Posterior-



Matasellos chilenos usados en Iquique durante la Guerra de 1879.



El 5 de agosto de 1882 se envió a Pozo Almonte este matasello chileno típico.

mente se utilizó un matasello mudo, en azul y violeta, con la estrella de Chile. Se empleó sobre sellos chilenos, porque el coleccionista Pedro Marticorena tiene dos ejemplares de ellos de un centavo cada uno, color naranja.

En todo caso, no hay que confundir Pabellón de Pica con la localidad de Pica, un oasis al interior de Iquique que, junto con Matilla, forma una zona productora de naranjas y de famosos limones. Allí se utilizó otro matasello, a partir del 19 de junio de 1885, con las palabras Pica y Chile separadas.

TARAPACA

Siempre ha llamado la atención la inexistencia de un matasello de esta ciudad, antigua capital de provincia que aún mantiene en pie su iglesia y otras construcciones. Fue ocupada por el Ejército chileno y debió tener correspondencia circulada. El coleccionista Pedro Marticorena exhibió un sello de 10 centavos azul y otro de 20 centavos verde, matasellos en Tarapacá, aunque no existe mayor información sobre ellos.

El 25 de febrero de 1880 nuestro Ejército desembarcó en Ilo y Pachoca, avanzando hacia Moquegua, ocupada el 22 de marzo, después del combate de Los Angeles.

Las tropas chilenas se dirigieron luego al sur y, posteriormente a la batalla de Campo de la Alianza, dejaron expedito el camino a Tacna, que fue ocupada el 27 de mayo de 1880.

Desde el punto de vista filatélico no hubo ocupación de las Oficinas de Correos de Ilo y de Moquegua.

El primer matasello que se usó en Tacna, de origen chileno, consistía en un simple círculo, fabricado en Santiago por la casa Chanaut.

Las oficinas del monopolio enviaron a Tacna, el 27 de septiembre de 1880, tres mil sellos de 5 centavos, dos mil de 10 y 750 de 20 centavos. Un mes después llegaron allí cuatro matasellos chilenos, usados hasta el 25 de abril de 1884.

ARICA

Después de ser ocupada Tacna, el Ejército existente en Arica quedó bloqueado y aislado. Las tropas bolivianas se retiraron a su territorio y no participaron más en la guerra.

El episodio más saliente fue la toma del fortificado Morro de Arica, el 7 de junio de 1880, en menos de una hora.



Otro modelo de matasello "franca" utilizado en la Guerra del Pacífico.

Desde el punto de vista filatélico, Arica es bastante abundante en tipos de matasellos.

En cuanto al Ejército chileno en campaña, usó un matasello en forma de doble círculo, con la leyenda "Correo del Ejército en Campaña-Chile". Al centro, el escudo nacional con el condor y el huemul.

La libre circulación de correspondencia, aplicada el 18 de marzo de 1880, favorecía a todo el personal, civil o militar, que prestaba sus servicios a la

República de Chile. El decreto correspondiente, de fecha 7 de mayo de 1881, que confirmaba esta franquicia, aclara que "la correspondencia de Antofagasta y Tarapacá debe tratarse igual que el resto de la República. La que corresponde a Tacna y Arica, por ser servida por funcionarios chilenos y usando nuestras estampillas, tendrá las mismas disposiciones que la correspondencia chilena".

(Extractado de la Revista Chile Filatélico, Tomo XVIII, N° 215-216)



FIG. 59-60



Ejemplares filatélicos del Correo del Ejército en Campaña

En Estados Unidos y Canadá

Acidez de las Lluvias Daña Suelo y Vegetación

Nueva York

La lluvia, frecuentemente considerada como una bendición, ahora cada vez más acidificada ha comenzado a devastar lagos, tierras y vegetación en vastas zonas de los Estados Unidos y el Canadá. Algunos científicos alarmados temen que se trate de un mal irreparable.

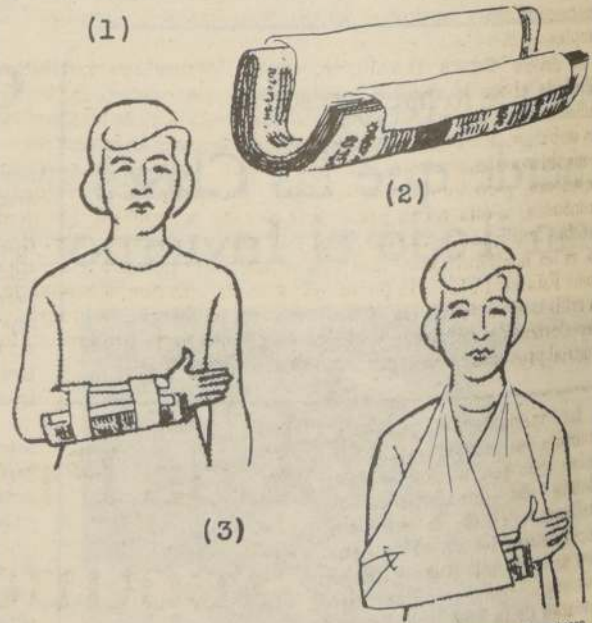
Debido a las emanaciones de gas de los automóviles y establecimientos industriales, la llamada "lluvia ácida" es hoy un serio problema ecológico en las zonas orientales del Canadá y los Estados Unidos, a punto tal que los dos gobiernos están realizando urgentes tratativas

para la conclusión de un acuerdo que consiga mitigar el daño.

Los científicos que estudian el fenómeno afirman que la lluvia y la nieve que hoy llegan a la tierra son de cinco a treinta veces más ácidas que las normales, y afectan zonas distantes millares de kilómetros de los lugares de origen de la contaminación. La lluvia se acidifica porque el azufre y los óxidos que se desprenden de las chimeneas de las centrales eléctricas a carbón, de las fábricas y de los automóviles, se combinan con la humedad del aire y dan origen al ácido sulfúrico y nítrico. El recurso de las chimeneas altas, considerado en

los últimos tiempos como una buena solución, es con traproducente, ya que contribuyen a la acidificación aún en zonas muy lejanas, lanzando el humo hasta los estratos de la atmósfera en los cuales prevalecen fuertes vientos.

No es siempre fácil rastrear en determinada zona el origen de la lluvia ácida proveniente de otras regiones. Por ejemplo, Suecia sostiene que gran parte de su lluvia ácida proviene de los establecimientos industriales de Inglaterra. Es indudable que el problema es serio y se agravará en los años 80 con las nuevas centrales eléctricas a carbón. (ANSA).



-VENDAJE PROVISORIO.- En caso de emergencia, se puede hacer un vendaje provisorio disponiendo de un diario o revista y una toalla. Primero, doble el papel como se indica y cúbralo con una toalla (1). Enseguida, aplíquelo rodeando el brazo (2). Finalmente, con la ayuda de un pañuelo grande o trozo de género forme una especie de cabestrillo, dejando el pulgar hacia arriba (3). Consulte al médico tan pronto sea posible.

El Machismo Somete a las Mujeres en la URSS

Disidentes feministas denuncian graves atropellos contra el sexo débil

Una pasionada y valiente carta de Tatiana Mamonova al procurador de Leningrado, ofrece justamente al semanario feminista italiano "Effe" (la primera letra inicial de la palabra feminismo) hacer un cuadro de la situación femenina en la Unión Soviética.

La Mamonova es la directora del primer "Anuario" femenino publicado en Rusia y lamenta la imposibilidad de publicar un segundo número a causa de las interferencias ejercidas, a su juicio, por la policía estatal.

El semanario italiano "Effe" publica un trozo del artículo que presentaba la revista al mundo femenino soviético. El "leit-motiv" es la diferencia entre el concepto de la mujer como "centro de la casa" y el de su "reconocida debilidad". En otros términos, la Mamonova afirma que el hombre ruso solicita al mismo tiempo dos cosas a la propia mujer: ser el "punto de referencia del departamento comunitario" (es decir de la casa) y al mismo tiempo mantener, en relación con el hombre, una relación "patriarcal" de inferioridad, física e ideológica. Nadie escribe la revista italiana en la síntesis del artículo de la Mamonova-toma en la URSS seriamente las reivindicaciones femeninas que, por el contrario, son consideradas casi "absurdas".

En la sociedad rusa -siempre según "Effe"- la mujer debe valorizarse a sí misma sólo en

función de su comparación con el hombre, el que crea una multiplicación de deberes y sacrificios para la mujer a menudo insostenibles. En pocas palabras, la denuncia del primer (y tal vez único) número del anuario editado por la Mamonova está ejemplificando en la demostración (con datos no sólo teóricos sino también numéricos) de que la criatura dominante en la URSS es el hombre, aunque la que tiene peso efectivo es la mujer. La mujer se ocupa de la casa, o el departamento comunitario, cría los hijos, trabaja, da de comer al marido y a los hijos; se ocupa de las relaciones sociales y se encuentra, al término de la jornada, en una condición de "stress" que nadie considera válida. Una mujer no puede afirmar que se encuentra "agotada" a lo sumo podrá ser considerada "incapaz". De aquí -siempre según "Effe"- nace una situación de fuga paradójica de las mujeres de las propias responsabilidades objetivas, primero como madres (y el refugio es el aborto), luego como esposas (y el otro refugio son las llamadas uniones libres). Aún más patológicamente grave es la situación en el campo, donde a un problema de falta de educación femenina (si por tal se quiere entender el único y exclusivo uso doméstico de la mujer) corresponde, según la Mamonova, el alcoholismo masculino.

Los hombres, dice la directora del anuario femenino viven prácticamente de trabajo y de alcohol. Una situación que está creando -de acuerdo a la articulista- una fractura entre el hombre y la mujer que conduce inevitablemente a un aislamiento siempre mayor de la misma mujer, y a su total soledad en el mundo soviético.



Natalia Garbanevskaya, intelectual rusa disidente del actual régimen soviético (a la izquierda), durante una conferencia de prensa ofrecida en Roma. Al extremo derecho, aparece Vladimir Bukowski, que fuera liberado mediante gestiones del gobierno chileno.

Alcoholismo e Indiferencia Causan Estragos en Países Ricos

• El desarrollo industrial debe ir aparejado con el de los valores éticos y sociales

Desde hace muchos años, Suecia ha dejado de ser el país donde simplemente nació Greta Garbo.

Europa y el mundo en general han estado vigilando atentamente a uno de los países más ricos del mundo donde teóricamente se vive en libertad y en paz completas. Eso, al menos era lo que los propios suecos creían. Durante las décadas del 50 y del 60 el país siguió avanzando por un camino interesante que ha desembocado, sin embargo, en un callejón sin salida.

No se trata del clima, por supuesto, si bien puede influir. Ocurre que la riquísima forma de vida sueca —muy envidiada por todo el mundo— carece de un mínimo de humanidad. Las tareas se realizan de una manera mecánica y a nadie le importa mucho que es lo que está haciendo. Un grupo concreto y de ejemplar indiferencia lo constituyen los docentes: una encuesta ha revelado que ni siquiera los profesores conocen con la suficiente profundidad la sintaxis de la lengua como para poder enseñar cualquier materia.

A su vez, los más conocidos economistas nacionales, pueden decir hoy que los encargados de la programación política del país no se encuentran en condiciones de enfrentarse con la compleja realidad sueca. Sería necesario reducir un poco la tan mentada productividad para abocarse a otros problemas que necesitan urgente solución. Por ejemplo, la total falta de interés por los extranjeros que se convierte muchas veces en xenofobia. O, quizás, el alcoholismo, la enfermedad que está causando estragos en estos momentos. Harían falta campañas nacionales para erradicar el mal que se da en todas las clases sociales. O, tal vez, lograr que los suecos se interesen un poco por la política de su país, que es una manera de conectarse con la realidad. Se hace necesario, es evidente, un cambio de rumbo en la forma de vida de los suecos.

JOVENES SUICIDAS

El suicidio de los jovencitos, es una de las plagas más graves de nuestra época. El fenómeno, como resulta de todas las estadísticas médicas internacionales, está en aumento en todos los países, con frecuencia ligado a la propagación de la droga. La alarma ha sido dada por el profesor Pietro Boni, en su estudio publicado por la "Federación médica", y en el cual señala que muchas veces, las muertes por suicidio son registradas como muertes por accidente.

En Estados Unidos, sobre una población de 200 millones, hay una mortalidad anual por suicidio de 94 niños y 27 niñas de edad entre 10 y 14 años; y de 624 adolescentes varones y 212 mujeres, de 15 a 19 años. La incidencia global es menor en los negros y la tendencia a la autodestrucción aumenta en proporción a la edad del adolescente. Las estadísticas agregan además, que los intentos, se dan más entre las mujeres, mientras que el número de suicidios consumados es mayor entre los varones. La misma relación existe entre los adultos.

Según los psicólogos, la conducta suicida se debe, a los sentimientos de odio, que al no poder dirigirse a un objeto, se vuelven contra el sujeto. Esto explica por qué se inclinan más al suicidio las mujeres que los varones, pues éstos tienen más posibilidades de "descarga" a través de actos agresivos antisociales. Una tentativa de suicidio puede ser un gesto impulsivo que indique, un estado agudo de cólera o rebeldía, o la necesidad de huir de una situación que le resulta intolerable. Las tendencias se manifiestan, según Boni, en jóvenes psicológicamente perturbados que padecen depresiones profundas; o están socialmente excluidos o aislados y sin amigos; o provienen de familias desmembradas y con problemas socioeconómicos graves.

(ANSA).

Libros difíciles de encontrar

Nueva Editorial Publica Obras sin Afán de Lucro

Desde hace una veintena de años, autores y editores se han jugado al todo o nada. Un libro debía ser best-seller o era mejor olvidarlo. Los autores se desesperaban tratando de obtener recetas para confeccionar una ensalada de letras con mucho sexo y más política. Los editores asentían, complacidos.

Siguiendo la receta de los norteamericanos —Grace Metallous y su "Caldera del Diablo", —cine y televisión—, Jacqueline Susan, Truman Capote, Irving Wallace, Arthur Hailey, los europeos estuvieron esforzándose durante varias décadas por ofrecer al mercado ejemplares parecidos con mucha intriga, varias camas donde brincaban parejas de cualquier sexo y muchísimas opiniones sobre la política internacional. El asunto no parece haber marchado muy bien, sin embargo. Es que a diferencia de Cronin, Vicki Baum, Pearl Buck o Graham Greene, los nuevos hacedores de best-sellers querían opinar sobre todo de la manera más superficial posible, no fuera a ser cosa de que el lector pensara un poco.

A pesar del fracaso en la técnica del best-seller hay muchos escritores y editores que siguen pensando en ese libro que los sacará del anonimato relativo y les dará suculentas ganancias. Según las posturas anteriores, se escribía para hacer un best-seller o se lo hacía para sí mismo y un grupo de amigos. Por esta razón, ha surgido en Alemania Federal una zona interesante a la que se denomina Alternativa-Literatur. Se trata de pequeñas editoriales que no piensan enriquecerse con escritores que cobran su sueldo en dólares ni piden anticipos fabulosos. Estas pequeñas editoriales a veces ni figuran en los catálogos oficiales, pero eso es lo de menos. La literatura underground va subiendo cada vez más y los lectores aumentan, especialmente en el terreno político.

Ahora es posible encontrar que la editorial Maro, de Augsburgo, tiene ya tres ediciones de un catálogo sobre publicaciones minoritarias que se titula "Libros difíciles de encontrar". Tal vez el secreto se encuentre en el lema de la editorial Zundholzchen, de Herford: "Solamente producimos lo que tiene relación con nuestra vida y nuestra actividad".

Milagros técnicos del futuro

Teléfonos de Bolsillo y Oficinas sin Papeles

Según los estudiosos del Californian Technology, los años ochenta verán un cada vez mayor desarrollo de la electrónica en su sentido más amplio: radiotelefonos para llevar en los bolsillos o en la muñeca, elaboradores cada vez más potentes, robots programados para consumo particular, autómatas que responden a simples órdenes verbales, oficinas sin papeles, sin máquinas de escribir, sin archivos tradicionales, bancos centrales de datos, bibliotecas y catálogos con acceso controlado y centralizado, satélites para telecomunicaciones coaligadas en un único circuito, escuela en la propia casa con el audio-video y el corrector automático.

El doctor Edwin D. Whyte, de la Smithsonian Institution (abogado ahora al registro, mediante un elaborador, de los 65 millones de piezas del Museo de Historia Natural), no se muestra, sin embargo, demasiado optimista con los avances de la electrónica y manifiesta sus reservas. "Si -dice-, están presentes todas las suposiciones, pero también está la gran incógnita de la evolución económica, y ésta no es predecible por las computadoras; tiene muchas implicancias psicológicas, políticas y emotivas". Y en efecto, es un hecho evidente que aún en un país optimista y agresivo como Estados Unidos, la tecnología avanza más que la economía; la crisis internacional, las dificultades con la energía, la progresiva desvalorización del dólar y el estancamiento de la producción industrial proyectan una sombra sobre el futuro.

La inseminación artificial humana no prospera en Italia sobre todo por la poca abundancia de donadores. Los Italianos estériles, es decir sin espermatozoides en el semen, son unos 90 mil; a éstos deben sumarse como potenciales usuarios de la inseminación artificial, varios centenares de miles que tienen una fertilidad insuficiente. La relación entre los pedidos de inseminación artificial y el número de donadores es hoy como promedio, de siete parejas contra un solo donador. Entre los factores que impiden que un italiano sea

Los Problemas de la Fecundación Artificial

donador de semen, figura la falta de una reglamentación jurídica, lo cual hace que se lo considere una cosa casi clandestina y poco seria a pesar de ser algo perfectamente legal. La falta de normas provoca también algunos riesgos para la pareja ya que no se realizan

controles de genes sobre el donador, que evitarían deformaciones y enfermedades eventuales. También debería evitarse que un número excesivo de mujeres fuera fecundada por el mismo donador, para impedir posibles matrimonios consanguíneos en el futuro, al existir

demasiados hijos del mismo padre en una misma ciudad; así como debieran preferirse donadores de 35 años y que ya tengan hijos sanos.

Según las autoridades del Banco de Semen de Roma, los

donadores son en gran parte estudiantes de Medicina, que quieren ayudar a resolver la esterilidad de una pareja. Los 40 dólares con que se paga a los donadores es puramente simbólica, y los donadores con "complejo de semental" que se sienten más viriles cuanto más hijos generan son pocos. La falta de niños adoptables, y de una ley que fomente la adopción para los existentes, entorpecida por dificultades burocráticas eleva cada vez más la recurrencia a la inseminación; en el Sur temen a la adopción porque desprestigia. (ANSA).

Violencia Causa 46 Muertos en El Salvador

• Enfrentamientos entre tropas del Gobierno y fuerzas izquierdistas

San Salvador
Por lo menos 40 personas murieron ayer en una serie de enfrentamientos entre tropas de gobierno e izquierdistas. (Otras versiones cablegráficas señalan que el número de víctimas sube a 46).

Según testigos, un tiroteo entre izquierdistas desde el interior de la Universidad Nacional y tropas y vehículos blindados que rodearon el recinto, duraron dos horas y media.

Anteriormente, 23 personas murieron en un tiroteo entre la Guardia Nacional y activistas izquierdistas que trataron de ingresar en un cafetal expropiado recientemente por la Junta Cívico-Militar.

Fuentes oficiales dijeron que miembros del bloque revolucionario popular llegaron a la hacienda Colima, 48 kilómetros al norte de la capital, y trataron de secuestrar a un dirigente campesino.

La Guardia Nacional que se envió a la plantación, hace dos semanas cuando entró en vigencia la reforma agraria, libró entonces un tiroteo con los izquierdistas hasta expulsarlos, según dijo un vocero de la Junta.

EMBOSCADA GUERRILLERA

El vocero dijo que 12 "subversivos" y uno de los guardias murieron en la mañana de ayer cuando unos 200 guerrilleros tendieron una emboscada a una patrulla militar en San Martín, 20 kilómetros al oeste de la capital.

Anteriormente, tropas del gobierno habían matado a por lo menos cinco trabajadores que ocupaban una compañía norteamericana.

En un día de gran tensión política, helicópteros y fuerzas de seguridad patrullaron las

calles de San Salvador en espera de posibles estallidos de violencia durante una huelga nacional convocada por grupos izquierdistas en protesta por la represión gubernamental.

Según testigos, vehículos blindados rodearon la Universidad prohibiendo la entrada o salida del recinto.

Por lo menos cinco personas murieron cuando tropas del gobierno atacaron con ráfagas de metralla a los trabajadores que ocupaban la firma Beckman Instruments Co.

Los sobrevivientes declararon que primeramente las tropas mataron a tiros al guardia que habían apostado a la salida, y luego capturaron a unos 30 trabajadores.

Las tropas llevaron a tres de los trabajadores a otra habitación y los mataron, con tiros a la cabeza, y luego atacaron a otros dos con machetes, uno de ellos una mujer, matando a uno y dejando a la mujer gravemente herida, según dijeron los testigos.

Beckman, una firma norteamericana de artículos electrónicos, ha estado ocupada durante varias semanas por los trabajadores en demanda de mejores salarios y bonificaciones y mayores medidas de seguridad.

Anteriormente, izquierdistas del Bloque Popular Revolucionario se apoderaron de la compañía estatal de agua potable y accidentalmente dejaron caer una bomba de fragmentación que hirió por lo menos a cuatro personas. (UPI).

DENUNCIA DE AMNISTÍA INTERNACIONAL

Londres
Amnistía Internacional

denunció ayer que las autoridades de El Salvador iniciaron una campaña de asesinatos y secuestros en que centenares de campesinos y sus familias han sido muertos y otros muchos han debido abandonar sus hogares.

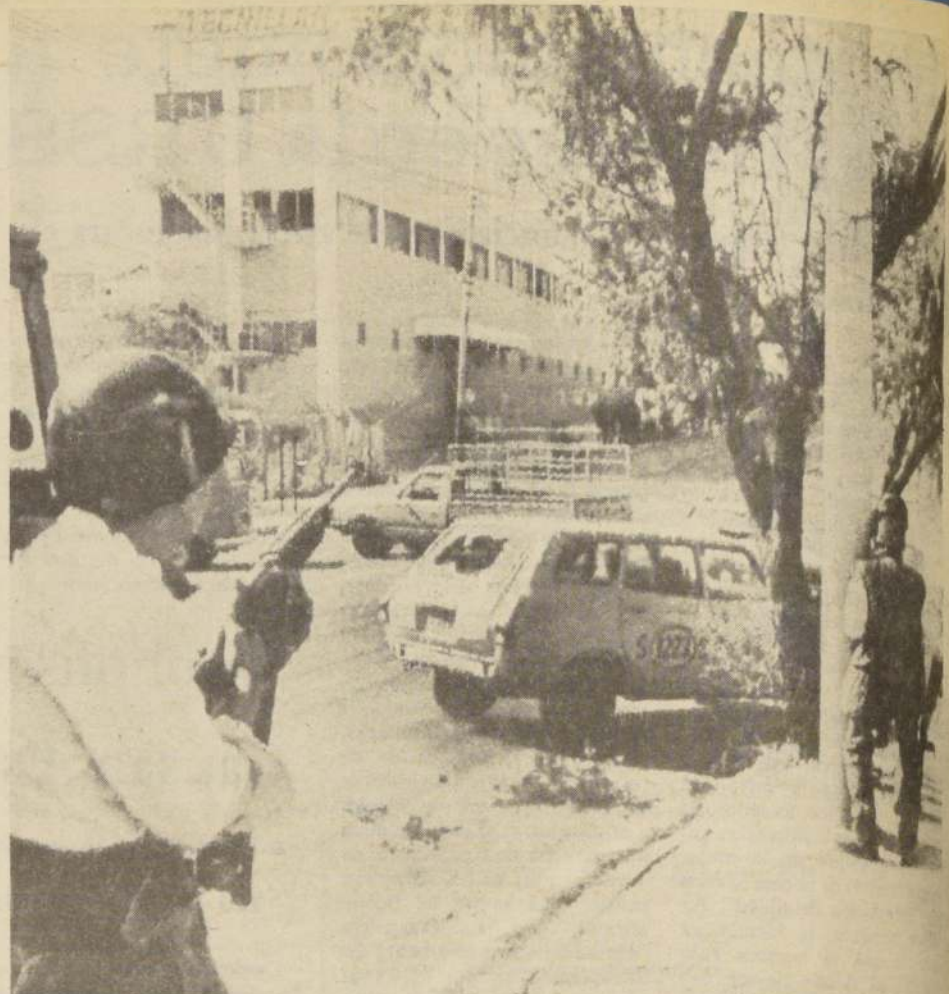
Unas 80 personas, entre ellas por los menos 28 niños, fueron muertas en el departamento de Cuscatlán desde el 9 de este mes, día en que se anunció la reforma agraria que motivó la campaña.

En el departamento de Chalatenango se aisló a una aldea con un cerco de fuego para impedir que sus habitantes huyeran. Las tropas entonces ingresaron a la aldea, mataron a unas 40 personas y secuestraron a otras muchas, según denunció un vocero de Amnistía.

La organización que vela por los derechos humanos hizo un llamado a El Salvador para que ponga fin a la denunciada represión. Además, Amnistía indicó que había expresado su preocupación al Gobierno de Estados Unidos sobre informes de la creciente ayuda norteamericana para los aparatos de seguridad de El Salvador, lo que ha coincidido con la denunciada campaña.

El vocero dijo que en las actuales circunstancias el tipo de ayuda norteamericana sólo podría exacerbar las violaciones de los derechos humanos.

Amnistía acusa a las tropas que operan con la organización paramilitar ultraderechista "Orden" de balear o secuestrar a campesinos, y destruir aldeas y cosechas en los departamentos de Suchitoto y Morazán, así como en Cuscatlán y Chalatenango. (UPI).



SAN SALVADOR.—Efectivos policiales toman posiciones para enfrentar a elementos extremistas que desencadenaron un tiroteo en la vía pública, a una cuadra del parque Cuscatlán en esta capital. Los extremistas estaban obligando a los conductores que pasaban por el lugar a obstruir el tránsito con sus vehículos a punta de pistola, cuando llegó una patrulla policial. (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).

EL CRONISTA

En trámite proyectos de Decretos Leyes

Presidente Propuso Reforma al Código Orgánico de Tribunales

El Presidente Augusto Pinochet firmó los mensajes con los que se inicia la tramitación de los proyectos de Decretos Leyes entre los que figuran dos referentes a convenios multinationales sobre actividades del Centro Regional de Sis-mología para América del Sur, suscrito en Lima el 18 de junio de 1971.

Asimismo, se ratificó el acuerdo entre Chile y Francia firmado en París, referente a servicios aéreos, entre y más allá de sus respectivos territorios y que permite ampliar rutas hacia el Pacífico y Europa.

La primera disposición permitirá a Chile obtener una mejor y más expedita información de las actividades sísmológicas, ya que el referido centro tiene por objeto coordinar, desarrollar y fomentar las investigaciones en el campo.

Por otra parte, el Jefe de Estado firmó otros mensajes que se refieren a la modificación de grado de la Escala Unica de Suelos, al cargo de Jefe de Oficina de Presupuesto del Ministro de Justicia, autoriza la inscripción de la hacienda San Lorenzo, perteneciente al SNS en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Los Angeles.

Asimismo, modifica el Código Orgánico de Tribu-

nales, el Código del Trabajo y leyes que indica.

La modificación tiende a velar por la mantención del prestigio y respecto que debe acompañar siempre las actuaciones de los jueces, agilizar nombramientos de cargos de empleados y de secretariado de

los Tribunales y regularizar otras situaciones sobre la materia.

Por último, estas disposiciones tienden a la creación de nuevos Juzgados de Letras de Mayor Cuantía en lo criminal de modo de agilizar la administración de la Justicia.

Situación en Calma

Evacuada Parcialmente Población N. Amanecer

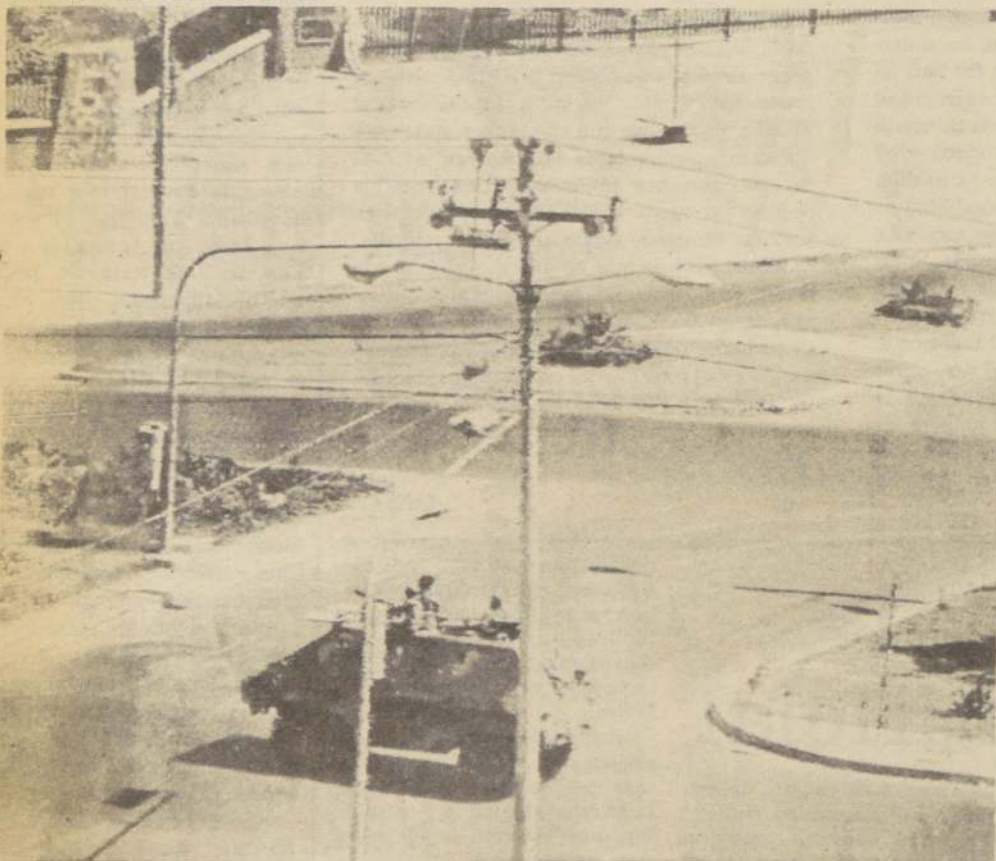
En medio de absoluta tranquilidad quedó parcialmente evacuada anoche la población "Nuevo Amanecer", situada en el paradero 35 y medio de Santa Rosa en el sector suroriente de esta capital. El predio se encontraba ocupado, desde la semana pasada, por 72 familias que habían levantado campamentos en un sector destinado a ser adjudicado a otros pobladores.

Después de diversas gestiones, la Intendencia Metropolitana les concedió plazo hasta las 0 horas de hoy para hacer abandono del lugar y ser reubicados posteriormente.

Al expirar el plazo se movilizó a Carabineros con el fin de supervigilar la evacuación. Pasadas las 21 horas de anoche, los hombres de la población hicieron abandono voluntario del lugar con destino desconocido, en tanto que en el campamento sólo quedaron las mujeres y los niños, en espera de que con el día pudieran trasladarse hasta otros puntos.

Al cierre de la presente edición (02.30 horas) reinaba absoluta calma y sólo patrullas de Carabineros circulaban a pie por los lugares adyacentes para resguardar el orden y prevenir incidentes.

Se tuvo conocimiento que antes de que los hombres abandonaran el lugar, se celebró una reunión para tomar una decisión al respecto, en la cual se encontraban presentes tres sacerdotes, desconociéndose a qué congregación o parroquia pertenecían.



SAN SALVADOR.—Una tanqueta del Ejército patrulla las calles que circundan la Universidad Nacional, centro de violentos disturbios promovidos por elementos extremistas. Las

tropas tendieron un cerco militar en torno a la Universidad, luego de un intercambio de disparos que se prolongó durante cuatro horas en la madrugada de ayer (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).